工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六　採訪部：七二〇六二七　七二三四九二　營業部：七二九三〇七　七三〇七〇八　廣告部：七二七二八二　社長室：七二四八五四　總編輯室：七二七二式二　經理室：七二七二六一　秘書室：七二七二壹二　中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二〇七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四七五五六號
（外埠版精編一大張）

南北韓停火界線 昨爆發兩次衝突

【板門店廿六日合衆國際社電】動盪的韓國停火線，於星期三日爆發兩次南北韓邊界哨站開火事件。兩次事件都發生在連綿一百五十一哩停火界的東端附近。雙方軍隊在該區四千碼闊的「非軍事地帶」對峙。最近這兩次邊界衝突，是於韓國軍事休戰委員會第二百八十六次會議在此間舉行時透露的。聯合國司令部出席該委員會的發言人美國空軍少將勒柏說：北韓邊界部隊，於星期三日當地時間上午七時四十五分，向一個聯合國司令部據點發射八百發機關槍和小型武器子彈，因而觸發戰鬥事件。他說：北韓方面的槍彈造成該聯合國司令部據點的一場火警，並毀壞了一座瞭望塔和若干其他建築物。這位美軍將領並無發表任何進一步的詳情。勒柏是在回答北韓的指摘，謂聯合國軍部方面在勒柏提及的地區，曾向一個北韓據點發射約一千六百發子彈時，發表上述消息。勒柏的共黨對手，北韓陸軍少將李忠信（譯音）說：他所指的事件，於星期三日當地時間下午一時三十分發生。當時一個聯合國軍據點開火攻擊一處共軍陣地。

南越突擊隊 向北越軍進攻 殲敵百二十人

【西貢廿六日路透社電】一位政府軍事發言人今天報導：精壯的南越突擊隊，在重炮和武裝直昇機支援下，於一次整日戰鬥中，擊斃了一百二十名北越軍。他說：這支突擊隊曾於昨天在廣南省北部峴大軍事基地峴港以南十二哩處，遭受北越軍襲擊。他們即召來空軍支援。北越軍同時曾受到戰略性的空襲，南越軍今天早上對上述發生戰鬥地區進行掃蕩時，共發現有一百二十具共軍屍體，其中死於空襲的，估計約有一百具。該發言人說：共有突擊隊五人陣亡，十五人受傷。一位美軍發言人說：今天再有四百噸食米，於昨天在廣治省內發現的物資掩藏所附近地區被掘出。這次發掘，使到在兩天內於深山地區發現的食米總量，增加到一千噸。他說：美軍「B五二」型轟炸機羣，今天在南越上空共執行了八次出擊任務。其中兩次轟炸在距邊和附近大空軍基地十二哩，距西貢東北二十七哩處發生。

【西貢廿六日合衆國際社電】軍方人士說：共軍於星期三日炮轟東三（譯音）地區一處美陸海軍基地，命中了一個彈藥庫，迫使數百名美軍要從該基地的一部份疏散。該方面人士說：在這次迫擊炮襲擊事件中，至少有美軍三人陣亡，約六十五人受傷。共軍的炮轟和因而引起的衍生爆炸，擦毀了或損壞了美軍一個彈藥庫，一處直昇機塲和至少六架直昇機，一個飯堂和其他若干建築物。當共軍炮轟激烈時，該基地的一個海軍部門被迫疏散，因爲火警和射進的迫炮彈，勢將觸發其他燃料或彈藥。

彈藥附藏地區。在海軍基地內，至少有兩人陣亡，二十二人受傷。這個位於西貢西南約四十二哩的基地，是美陸軍第九步兵師師部，並附有一個海軍部門，負責修理在湄公河三角洲作戰的機動江防部隊艦艇。

美陸軍參謀人員估計 倘撤退駐南越美軍 將需要兩年始完成

【華盛頓廿六日美聯社電】美國陸軍參謀人員估計：駐越美軍最後奉告奉到撤離越南的命令時，可能需經兩年時間，才能夠全部撤清。美國陸軍當局對撤退的時間表雖然未作決定，却正在從事努力，擬訂定計劃，以免復見在第二次世界大戰和韓戰結束時，美軍從戰區最初撤退時出現的混亂現象。

女星嘉芙蓮協實 獲得英國金像獎

【倫敦廿六日路透社電】美國女影星嘉芙蓮協實因爲在「金龜婿」和「冬獅」兩片中演技精湛，而告奪得英國影藝學院的金像獎。

去年，他因爲在「金龜婿」一片中演技出色，曾經奪得英國影藝學院的最佳女主角金像獎，這次她又奪得英國影藝學院的一項金像獎，是她以「金龜婿」一片取得金像獎的第二次。

英國片「畢業生」，則在本次奪得英國影藝學院的金像獎五項。

巴基斯坦戒備後 西巴情況平靜 雅亞罕將軍誓言要扭轉局勢

【喀喇蚩廿六日美聯社電】巴基斯坦的新强人軍事領袖雅亞罕將軍，於星期三日晚向該國人民保証，於星期二日晚頒佈的全國戒嚴令的唯一目的，是要「把施政復正軌」。

當阿猶布汗總統交出權力之後十六個鐘頭，雅亞罕將軍在一項全國性的廣播中說：「作爲戒嚴總司令，我的第一項和首要工作，是要恢復全國的正常狀態。」

他說：「橫掃巴基斯坦全國的雅工和工業騷動，經把該國帶到一個深淵的邊緣。」

雅亞罕說：「這個國家應該被帶回到安全的境地，同時應該建立正常狀態。當局到這個國家近於無政府狀態的時候，我和軍方是不能夠袖手旁觀的。」

【喀喇蚩廿六日合衆國際社電】當巴基斯坦陸軍司令雅亞罕將軍頒佈戒嚴令，和下令以死刑來鎮壓騷動之後，西巴基斯坦的重要城市於星期三日較早時，已告平靜。

合衆國際社記者雅斯拉阿美德報導：首都洛瓦平第甚爲平靜。祇有若干輛軍車，在市區內巡邏。

拉合爾記者卡馬爾報導說：民衆的反應「平靜和深思」，沒有發生重大的事件。

全巴基斯坦最大的城市喀喇蚩，沒有發生阻擾，當地的軍隊嚴密守衛着巴基斯坦電台和其他重要設備，一次對這個城市的清晨巡邏，並沒有發現到騷動和緊張的痕跡，當地的報紙說：這些於過去數週來發生的騷動和緊張，已造成了超過兩百多萬美元的破壞。

一位外交界人士說：「一切都告平靜，同時每一個人都在等待着」。

巴基斯坦總統阿猶布汗於星期二日晚在一項廣播中宣佈退休。五十二歲的雅亞罕將軍（一位堅强而不容許胡鬧的軍人），隨即於數分鐘之內，接收權力並出任戒嚴總司令。阿猶布汗總統在執政了十年之後，終告退休，他承認沒有能力來阻止爆發了差不多五個多月，曾把巴基斯坦推到內戰邊緣的政治騷動。

艾克病況嚴重 心臟連續過份充血

【華盛頓廿六日合衆國際社電】前美國總統艾森豪的病況，據說已陷入嚴重狀態，是他本次患病七個月以來，被認爲病勢嚴重的第一次。替他治病的醫生，都在本星期三焦急待其病況出現好轉跡象。

華特里德陸軍醫院的醫生拒絕推測艾氏本次是否能夠痊癒，對其身體不能克服心臟過份充血病態的憂慮程度，似乎有增無已。

在此間時間本星期三正午（香港冬令時間本星期四凌晨一時）之前，該院曾發佈另一次醫療公報。

該院於此間時間本星期二晚十時四十五分發佈的醫療公報中報導：艾氏心臟有連續過份充血的証據。在這份公報發佈前的廿四小時內，艾氏的病況雖未進一步地惡化，却依然十分嚴重。

【華盛頓廿六日美聯社電】美國華特里德陸軍醫院的醫生在本星期三報導：該院雖曾對艾森豪施以各種療法，艾氏的病勢依然嚴重，心臟仍有過份充血的跡象。

星洲文化部次長 徐籍光抵台訪問

【台北廿六日中央社電】新嘉坡文化部常次兼國家電視台台長徐籍光，今天下午飛抵台北。徐籍光在華期間，將與台灣電視公司就有關電視廣播問題，交換意見。

安圭拉民衆示威 包圍專員辦公室

【安圭拉廿六日合衆國際社電】安圭拉領袖韋斯特在紐約否認一家報紙謂：安圭拉在組織游擊隊之報導。

韋氏在聯合國對記者說：「這項報導，並不確實，我們沒有金錢訓練軍隊或製造武器。」

韋氏又說：他仍未採取任何具體的行動，請求在聯合國反殖民地委員會作証。

【安圭拉廿六日合衆國際社電】憤怒的安圭拉人星期二仍然封鎖英專員安東尼李辦公處。

這是連續下來的第三天，另一方面未經証實的報章消息說：一支安圭拉游擊隊正在組織中。

波多黎各「聖胡安星報」報導，該處與處女島的安圭拉人說：這支游擊隊，正在安圭拉島附近一個島上訓練。該報之報導未獲任何官方証實，但該報指出：該島領袖韋斯特在上週英軍入佔之前曾說：他在附近島嶼有軍隊，如英國入佔，他將召來這支軍隊回國。

韋斯特現時身在紐約，請求在聯大作証，未能馬上對「聖胡安星報」的報導，加以批評。李氏星期二說：他希望在本週稍後時間，韋斯特返回安圭拉之後，與他會面。歡迎他在該島顧問委員會中任職，該會正草擬一次迅速援助計劃。

李氏說：他不會試圖進入他的辦公處，（三十至四十名安圭拉封鎖該建築物，直至得到英國方面的指示爲止。

國際民航駕駛協會通過 倘不制裁刼機罪犯 將發動全球性罷工

【荷蘭阿姆斯特丹廿六日美聯社電】民航機駕駛員協會國際總會，在本星期三聲言：如果對騎刼飛機的罪行不加以適當懲處，該會屬下的民航機駕駛員，可能會發動一次歷時十二小時或廿四小時的全球性罷工。

參加該國際總會年會的四十一國代表，無異議地通過一項立即生效的提案，其內列有對不採適當措施懲處騎刼飛機客的國家所可採取的其他行動。

（一）不駕飛機前往這種國家。

（二）採取協同行動，限制這種國家民航機的活動，並且進一步地限制這種國家空中和地面的進出貨運。

該總會的會員，在全球民航機駕駛員六千五百人中，佔百分之七十的比數。

畫家和路迪士尼 昨獲尼克遜獎章

【華盛頓廿六日合衆國際社電】尼克遜總統於星期二將一枚紀念金章頒給與和路迪士尼太太，以紀念該個已故漫畫家對於促到世界成爲「一個生存較好地方」所作出的貢獻。

呂宋北部 火山爆發

【馬尼剌廿六日合衆國際社電】非律賓氣象局報導：呂宋北部海岸外的一個火山島第第加斯山，於星期三日爆發，有三個漁民因而喪生，同時可能有其他人受傷。接獲加牙因省醫務總監的消息之後，救援人員即時採取待機狀態，以備迅速開往火山爆發現場，展開搶救。

這個火山島位於亞巴里東北約六十哩處。亞巴里是呂宋北部加牙因省的省會。

美建反飛彈網問題 美加首腦詳加討論

【華盛頓廿六日合衆國際社電】尼克遜總統與加拿大總理杜魯多昨日會談完畢，討論問題以美國的反飛彈體系爲主。完畢時雙方重新宣稱美、加兩國的合作和友誼。

尼克遜讚杜氏爲有魄力的坦白的領袖，謂他已與杜氏建立密切而真誠的關係。尼氏說：「我們已發現彼此雖有些意見不同之處，但相同之處多得多。」

杜氏稱，他在尼克遜政府成立伊始即來訪美，是兩國親熱關係的象徵。「我們已商定在許多方面，兩國所商的基礎了。」

雙方發言人發表聯合聲明，謂加總理打算將他本人對于美國防飛彈體系及其對加國影響的觀感向國會報告。兩國領袖曾頗詳細討論該體系。尼氏曾向杜氏說：他相信該體系對于東西關係及軍備管制措施起良好作用。美國過去曾將該防飛彈體系發展情形告訴加國，今後將繼續如是。

【華盛頓廿六日合衆國際社電】尼克遜總統星期二爲他的反飛彈系統進行辯護，謂此系統不像希特拉那樣無理性的領袖的行動。

【華盛頓廿六日合衆國際社電】尼克遜總統似未能立即贏得加拿大總理杜魯多的同意，來支持他的反導彈飛彈系統，十分多的，他「並不比以前更爲接近」對這個問題作出決定。

杜魯多在進行了一個爲期兩日的訪問之後，已於星期二晚飛返加拿大。

旅港合浦欽縣防城靈山四屬同鄉會開成立大會啟事

本會定於一九六九年四月四日下午四時，假座九龍彌敦道平安大酒樓舉行成立大會，請各會員依時出席，同日午後八時在該酒樓聚餐聯歡，請各會員或同鄉於本月三十一日前電約岑錫權K八八〇四六四，程成虹K六三三八〇七，謝運燦K八〇六九四三，李培濃H七〇二六一六，陳樹環H四七〇五〇五，購餐券入席，每位席券十二元。

一九六九年三月二十七日

主任委員黃世光啟

替加拿大廠商聘男女職工

本公司現接受加拿大數百間大企業機構之通知，在香港招聘大量各行男女職工，包括車衣及假髮女工，傢俬，公模，打磨，製磚，飛機，打字機，冷氣機，編織，汽車修理等技工，中西廚及麵包製餅師傅，男女侍應生及各種技術人員，月薪由美金三百伍拾元至壹仟元不等，每週工作四十小時，有意前往北美移民就業者，請來本公司接洽，備有最新移民就業指南函索卽寄。

美加海外僱用公司
（代售各國廉價機票全港最平 兼辦加拿大各學校入學手續）
地址：九龍旺角彌敦道廖創興銀行大廈十六樓二號室（由長沙街入電梯按15字）
電話K八八四一八二 五〇八七五七

香港第一商科外文學校

招單午晚新班及插班

商科—中英簿記，會計，速記，洋行實務，商業信札，英文打字，珠算，商業英文，
語言—各級英語會話，英語拼音，日文，法文，德文，俄文，西班牙文，葡文，國語，
附設—廣告畫業飾班，玩具模型彫塑班。

備考A.I.A.L.C.C. PITMAN 著學會試，詳細章程及上課時間表備索
校址：香港灣仔軒尼詩道威漢大廈274—288號三樓全座（近灣仔街市巴士站）電話：H-740686

北角香港標準商科外文學校

校舍標準·設備標準·師資標準·課程標準

四月份新班招生通告

電話：H611601

恭祝

香港日本文化協會主辦
日本電影製片人聯盟協會組織
日本總領事館
香港日本貿易斡旋所
・精工表 聯合贊助

日本電影節

JAPAN FILM WEEK

演出成功

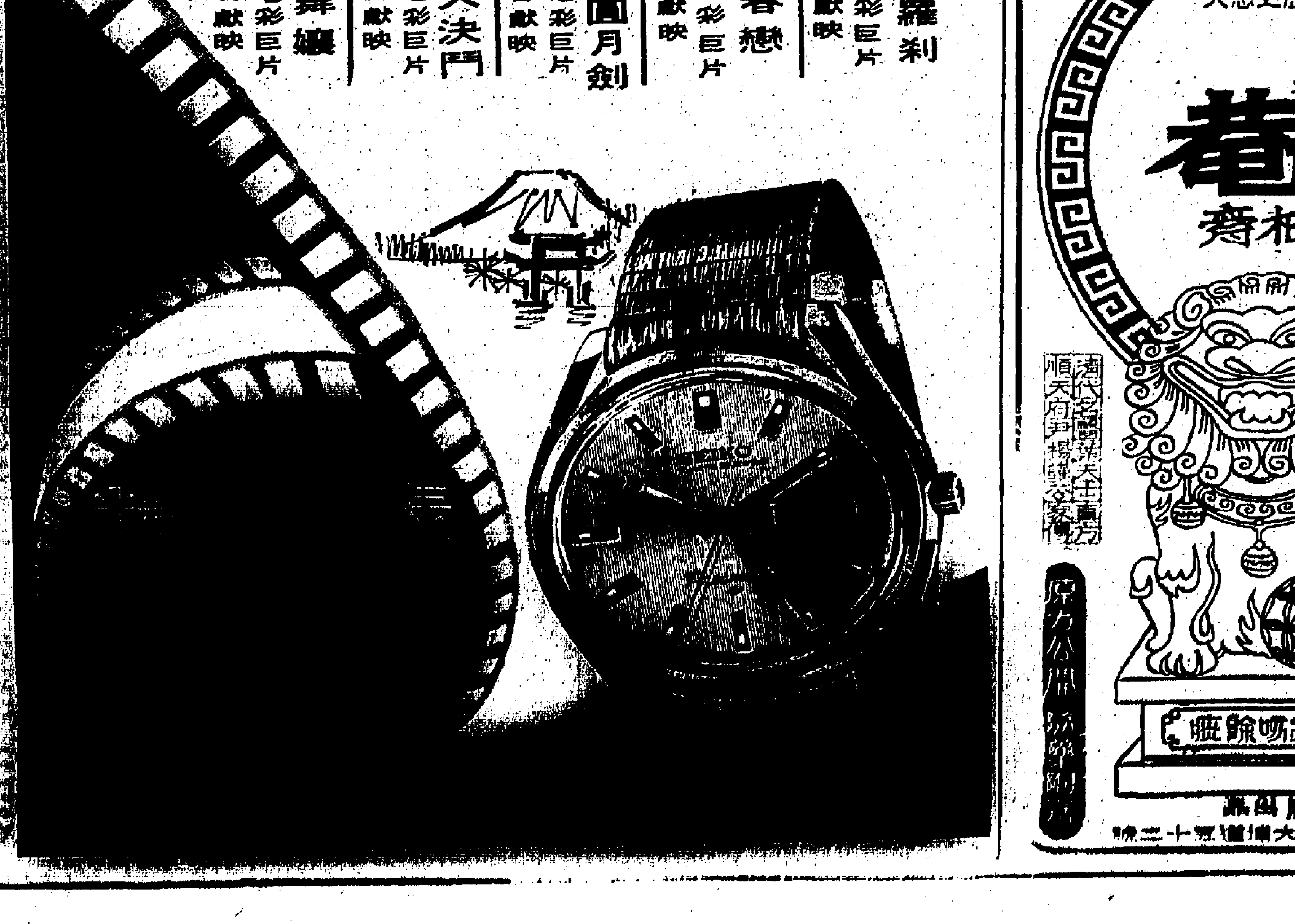
全部收入一概捐贈香港公益金

本月二十七日至卅一日在：皇都戲院舉行

每天兩場：六時正・九時正。

○日本五大紅星每場聯袂登台○

艷盜黑羅刹 松林公司七彩巨片 三十一日獻映
禁苑春戀 東映公司七彩巨片 三十日獻映
眠狂四郎圓月劍 大映公司七彩巨片 二十九日獻映
地獄門大決鬥 日活公司七彩巨片 二十八日獻映
伊豆舞孃 東寶公司七彩巨片 二十七日獻映



新蒲崗五芳街31-33號

永顯工廠大廈

（售出層分）

每層式萬餘呎
每單位式仟呎起
三面單邊 電梯六部
地下免費泊車
貨車直靠電梯旁

準四月中入伙 等如現貨
・洽洞已無多 欲購請從速
・建築完成 加緊裝修

洽購處：
昌生有限公司 222277 231840 中環士丹利街16號302室
正義置業公司 238988 242407 香港德輔道中84號1204室

京都名藥 歷史悠久

京都 念慈菴 蜜煉川貝枇杷膏

効能
止咳化痰
調和肺腑
煙酒過多
喉痛聲啞
睡眠不足
口臭喉乾

本膏係採用十幾種高貴漢藥及純正蜂蜜製煉而成。不獨爲治久咳，除頑痰，治傷風，補中氣之聖品，更能調和臟腑。早晚服食一羹，可清心降火，潤肺養顏，嗜煙酒，患喉痛，睡眠不足及夜生活者，尤啱常服，美味可口，老少咸宜。

暑熱口渴，茶水過多，致傷脾胃而損真陰，調膏一羹於舌心，徐徐咽下，焦渴立解，蓋滋陰即可生津也。

各藥行均有售

京都念慈菴總廠出品
香港總代理 中正大華廣 九龍大埔道廿三號

函授英文

快樂旅行社主辦
專售各地廉價機票

日本 三月三十日出發
台灣 四月十二日出發

電話：K664381 K663398

經大西洋繞好望角 蘇一支龐大艦隊 正在急駛海參崴

【倫敦廿六日路透社電】據悉，一支在北大西洋的蘇聯海軍特遣艦隊，今日正位於蘇格蘭西北對開海面，並以時速十五海里向南行駛，英國空軍海防司令部的飛機和海軍艦隻，現仍監視該蘇聯艦隊。北大西洋公約組織的計劃人員認爲，這些蘇聯艦隻是在最近中蘇邊界緊張局勢後，出發支援其遠東艦隊的。這支特遣艦隊，由八艘潛艇和十一艘其他海面艦隻（包括有巡洋艦和配有導向飛彈的驅逐艦）組成，是近年來歐洲海岸外出現的一支最龐大蘇聯海軍部隊。這支艦隊備有足夠的運油船，以便在其由繞過好望角直駛海參崴的一萬六千哩航程中，於海上補充燃料。

【倫敦廿五日中央社電】倫敦晚報今日報導稱，俄國戰艦和潛水艇組成的一個艦隊，今日通過北海，可能正在駛往海參崴途中。該報說，由于冰凍，俄國艦隊不能在此時取道俄國北部前往海參崴。現正以每小時十五浬的速度，沿奧克內羣島以北的航綫進行，預料該艦隊將以一個月的時間，抵達海參崴。

【倫敦廿六日合衆國際社電】一位英國國防部發言人星期三說：由八艘潛艇和十一艘海面艦艇組成的一支龐大蘇俄艦隊，已駛入北大西洋，目前該支艦隊正位於冰島東南。該發言人說：他除知道該支艦隊的存在和數量外，則別無其他消息可供奉告了。但是其他國防部人士則說：英國皇家空軍海岸司令部和海軍，已觀察該支蘇艦隊達兩天之久。那時該支蘇艦隊正以時速十五海浬作一字形駛進，這顯示該支艦隊正朝着一個肯定目的地進發，而並非僅是進行海軍演習而已。這些人士續說：一般人相信，該支艦隊正朝遠東駛去，以增强該區的蘇俄艦隊，因爲目前中俄共的關係正陷於緊張。這些人士又說：蘇艦隊是於去週在穆曼斯克基附近的哥那海港處編成的，並向蘇格蘭北端的奧克利羣島以北駛去，而進入北大西洋。他們說：該支蘇艦隊是不可能駛經蘇俄以北而達其可能的目的地海參崴的，因爲這時該處正結了冰之故。這些人士又說：蘇艦隊除八艘潛艇外，還有一艘普通巡洋艦，兩艘導向飛彈巡洋艦，三艘驅逐艦和補給艦隻，其中也包括補給其遠航行所需燃料的運油輪。那些潛艇航駛時是在水面的。相信這支艦隊是北海以西歷來所見的最大一支蘇海軍艦隊。這些人士又說：該艦隊需時一個月才抵達海參崴（如果這是它的目的地的話）。他們說：這支艦隊代表了蘇俄遠東艦隊的約百分之十增援實力。有關該艦隊可能駛往地中海的揣測，已爲專家所否認，因爲補給艦隻的數目甚多。他們又表示：蘇俄最近曾把駐地中海艦隊若干艦艇調回，這支艦隊數目在去年以阿緊張達到高峯時，超過五十艘。

蘇聯副國防部長聲稱 採取一切必要措施 加强防衞提高戰備

【莫斯科廿六日合衆國際社電】蘇聯自稱在本月與中共發生邊境衝突之後，卽已在採取「一切必要措施」，來加强該國軍隊的實力。蘇聯副國防部長莫卡爾科夫宣稱：蘇政府已在「採取一切必要的措施，來進一步加强該國的防衞，並提高武裝部隊的作戰準備」。

俄共政治局委員之一的謝列斯特說：「最新的中蘇邊境事件發生之際，正是西柏林問題形勢惡化的時候。正如許多兄弟黨所說的，這是毛幫在蘇聯背後發出的一招卑鄙的打擊。」謝列斯特在慶祝基輔軍區成立五十週年紀念會席上說：「我方陸軍和海軍的主要突擊力量，就是我們的火箭」。據他說，最近在蘇聯各大城市組織的反中共示威，「是對所有侵略者以及和平與和平共存的新起敵人，發出的一項嚴重警告」。

這是三月二日和十五日的中蘇共衝突事件發生以來，俄共高級領袖所作出的首次公開譴責。在這些發生於劃分中、蘇領土的烏蘇里江河上珍寶島的衝突事件中，俄軍最少有四十三人喪生。

謝列斯特和莫斯卡爾科兩人，都於星期五日出席這次基輔軍區紀念會。他們的演講，亦在政府報紙「烏克蘭眞理報」上發表。其他俄報則沒有提及他們的消息。

【莫斯科廿六日合衆國際社電】蘇俄官方報紙抨擊毛澤東，在蘇俄深切的牽涉入柏林危機之際，「在其背後給與蘇俄以一項無恥的打擊」。蘇俄政治局局員謝列斯特向基輔軍區的官兵所發表的一項演說中，提出那項指摘。

據謝列斯特在烏克蘭「眞理報」被引述其意見說：「最近中蘇邊界的事件，是在巴黎問題正趨尖銳化的時候發生的。一如許多兄弟黨所說明的一樣，這是毛派在蘇俄背後所給與的一種無賴打擊。」

蘇俄副國防部長摩斯加倫科元帥，亦曾在基輔的儀式中發表演說。他說：「在國際衝突尖銳起來的情況中，蘇俄共黨和蘇俄政府則正採取必要的措施，俾進一步加强全國的防務，並增加武裝部隊的戰鬥準備態勢。」

澳總理對國會說 希望與美加首長 舉行多方面會談

【坎培拉廿六日法新社電】澳洲總理葛頓今日對國會說，他現正期望與美國總統尼克遜和加拿大總理杜魯多舉行多方面的會談。

在自由黨一致證責支持哥頓各方面的公私行爲，來制止那些誹謗之語後經數小時，哥頓便在由反對派領袖威特林發動的辯論中，發表上述演說。

這個批評哥頓的契約論，目前柔已離開國會之前將不會露面。

當哥頓準備進行出國訪問時，他的信心是與他的強硬外交聲明有關連的。此間一般認爲，他這次出國訪問是今年大選年中最重要的海外活動。

哥頓和澳洲政府，都把哥頓與尼克遜和哥頓的新朋友杜魯多的會晤十分重視。

對於越南問題，哥頓重申澳洲將不會支持把越南人民交給共黨或法西斯主義者控制的和平。澳洲希望越南人民在恐怖政治下，獲得自主權。

反對派促請哥頓把澳洲不祇在軍事上，而且在經濟上援助亞洲這點，明白表示出來。哥頓定於本週末離開澳洲。

社論 展開外交新局面

──我國召開外交使節會議意義重大

台北傳來的消息，外交部將於國民黨十全大會結束後，召開駐外使節會議，除聽取與會各使節的報告外，將討論大陸現勢，中俄共邊境衝突，亞太地區合作，與聯合國大會對所謂「中國代表權問題」等。這會議緊接在十全大會之後舉行，顯見其具有積極性和重大的意義。

進入一九六九年以來，國際局勢一直在急劇演變中，西歐和亞洲，乃至中東等地區，都不迭的發生緊張而嚴重的事件；國與國間的縱橫捭闔，勾心鬥角，尤足令人眼花撩亂，外交戰將成爲今後最值得重視的動向之一。

我國今日所面對的有重重危難，外在的不利形勢如何予以解消，如何應付來日的艱巨，似均非詳加探討，決定對策，力謀爭取外交主動不可。惟有化不利形勢爲有利形勢，始有裨益於反攻復國大業。外交使節會議此時舉行，意味我國在外交方面將力圖適應，展開一番新面目。

此刻國際形勢對我國有利害關係的，至少有如下數端：

(一)加拿大、義大利、比利時醞釀承認中共，喧嚷已久。此等國家意圖與中共建交，可謂不問是非黑白，昧於眞理，純爲貿易利益設想，而不顧及後來。啓近短視，早爲識者所非議。對我國邦交上也是一大障礙。最近加拿大總理杜魯多訪問美國，謀必就加拿大承認中共問題，與尼克遜有所商談，求取美國的諒解。據電訊報導，杜魯多訪問美國之後，繼有中國大陸之行，其有意於討好中共，不難想像，加拿大的承認中共，恐將不可避免。我國與加拿大邦交，素稱友好，尤其與加拿大人民有親切的來往，杜魯多的主張承認中共，加拿大人民反對者大有人在，最近成立的「反對加拿大承認中共委員會」，在加拿大國內展開活動，便是最好的例證。我國對此問題，有加以密切注意，先事部署，作好心理準備的必要，以免一旦加拿大宣佈承認中共之際，有無所措手足的尷尬。

(二)尼克遜就任總統後，迄今已逾兩月，還看不出他對越戰有採取積極行動的跡象，對越共，北越的新春攻勢，雖曾加以警告，和暗示將有適當的報復，但遲遲未見諸行動，反寄期望於巴黎和談，不啻的要與北越秘密談判，越局的前途是不可以樂觀的。而且尼克遜上場後，念念不忘與中共恢復華沙會談，在復會前夕中共突然宣稱取消，而美國國務卿羅傑士除口口聲聲表示遺憾外，暗示未關閉談判之門，仍希望恢復華沙會談。美國對中共的容縱和存有幻想，足够使人感到詫異。我國是美國的密切盟邦，日睹時艱，豈容長期緘默？應堅決的重申我們的信念，力斥姑息妥協者之非，尤其駐美使節人員，須遊說一切可能的方法，展開外交活動，例如發動僑胞進行國民外交活動，藉此導致美國輿論與美國人民對亞洲的眞正認識和重視，才可有所收穫。

(三)在東南亞國家中，週年來也好像受了國際局勢的演變的衝擊，產生了一種急於「各自爲謀」的觀念。這觀念如果繼續發展下去，是有礙於地區性合作的建立的。對亞太區前途將有不良後果。如泰國新閣成立後，卽標榜「獨立外交政策」，似表示它的外交路綫在轉變中。本月十九日外長乃他納對泰國未來外交有如下的闡釋：「對外政策與國內政策是互相分開的，而國內政策卻可以追隨强硬的路綫。但是對外來說，泰國所提出與共黨舉行一次會談的建議，表示出一種單純的企圖，來謀求使用和平手段代替武裝衝突，來解決各項問題。」此外，大馬總理拉曼，最近也一再表示，倘大馬內政不被干預，將考慮與北平建立外交關係。印尼的蘇哈圖總統亦有類似的言論。泰國、大馬、印尼原都是受中共滲透顚覆威脅的國家，今日雖一方面在國內大力反共，但對外仍不得不緊稱願與中共建交，此無他，一是恐共心理在作祟，實怕中共；二是對美國信念動搖，誠恐美國會從亞洲撤退，以致受到國際間那股逆流所影響。我國近年給予泰國、大馬以科技援助不少，建有良好關係，跟印尼的關係亦在增進中。如果我們對這幾個國家的外交運用得好，是可能發生作用的，對此似應有長遠的策劃，來爭取這幾個反共國家。

(四)聯合國大會的所謂「中國代表權問題」，今年可能是一個重要關頭，相信祇要我們立場堅定，振作有爲，展開深入的外交活動，爭取更多的與國，西方國家不致太短視，亞洲國家本身有很高的警覺，中共是沒有理由能進入聯合國的。問題是要一切反求諸己。

(五)中俄共邊境衝突，形成外交新形勢，我外交當局也應把握時機，妥爲運用。

我國今日的外交處境誠然是異常艱辛，正因爲異常艱辛，給足以考驗我們外交人員的活力和才智。最重要的是打開外交的沉悶局面，由被動轉變爲主動，爲我國對外關係展開新局面。

西貢越共直接會談 可望打破和談僵局 美官員贊成阮文紹所提新建議

【華盛頓廿六日合衆國際社電】美國政府官員於星期三日說，南越所宣佈的願意跟越共進行私人性談判這事，可能導致巴黎談判僵局的突破。

據他們說，現在南越方面已提出了這個建議，這便要看共黨方面是否願意減少地進行這類談判了。

美國政府官員在讚了阮文紹在星期二日記者會席上所發表的演講全文之後，要示對阮氏處理這個問題的辦法，甚對贊成。他們已於南越駐美大使裴艷在星期二日造訪美國國務院，探聽美國方面對於阮氏聲明的反應時，向他表示贊成。

想把巴黎的共體討論從正式談判的半公開四邊宣傳競技場，轉移到私人性談判會的努力，是華府方面尼克遜總統和別的美國官員與美國駐南越大使彭克，刻正商討的政策要點。

尼克遜未有特別提及阮文紹的言論，但表示，他認爲私人性的判談，終會導致戰爭結束。

尼氏在全國廣播記者協會會議席上，曾談越戰時說：「假如我們想在私人性談判中獲得成就，則這些談判必須顧於私人性質，姑勿論何時，何地，什麼，爲何或如何。」

尼氏說：「我們準備做我們自己的事。數月後，我們回顧這事時，便會認爲我們所幹的都是對的。」

他沒有說明這些私人談判是否經已在巴黎或別地進行。

美國國務院拒絕評論所傳西貢政府經在亞洲沿地，與越共展開秘密談判這項消息。

【巴黎廿六日合衆國際社電】據盟國方面人士於星期三日說，越共接納南越的秘密和談建議之舉，將會打開達致越戰和解的最快捷途徑。

據他們說，假如越共接納，則美國和北越便會再就互相撤退戰場上的雙方部隊問題，展開秘密討論。

南越總統阮文紹，於星期二日在西貢建議舉行這次西貢與越共的秘密談判，表示這類討論的可能性，是「地道末端的一綫光明」。

巴黎方面的越共「民族解放陣綫」談判代表團人員，對於這項建議未予評論。而北越代表團亦未置評。

八十萬美元珍寶 在倫敦被匪劫去

【倫敦廿六日美聯社電】英國搶匪於星期三日，在倫敦搶走了價值超過八十四萬美元的珍寶和藝術品。

若干名持有短槍和手槍的蒙面賊，在哈頓園珠寶中心，劫走了價值達二十萬英鎊（伸值四十八萬美元）的鑽石和其他寶石。

有一個劫匪黨在離此間半里地區，行劫一間收藏法國畫家瓦都名畫的博物館，搶走了價值達十五萬至二十萬英鎊（伸值三十六萬至四十八萬美元）的名畫。

尼克遜建議 所得稅附加 再徵收一年

【華盛頓廿六日美聯社電】美國總統尼克遜說：通貨膨脹是經濟方面的失常現象，因此，他在本星期三向美國國會提出建議，主張藉下述兩項辦法解決通貨膨脹問題：㈠把國民所得百分十附加稅的徵收期間另再展長一年。㈡對美國聯邦政府的支出大加削減。

尼氏在一項特別咨文中報告：美國上屆總統詹森在今年一月估計，美國聯邦政府本會計年度財政預算會有的各筆盈餘，至少有一半已成泡影，若干是由通貨膨脹，若干則因爲在估計時過份樂觀。

雲南廣東各地與廣州 中共兩派武鬥又起 雙方傷亡均極重大

【台北廿六日中央社電】據有關方面敵後消息說，自從毛澤東去年七月三日及廿四日連續發表命令，採取軍事鎮壓措施，制止在大陸各地發生的武鬥後，和緩不久的武鬥，自去年十月起又趨活躍。

敵後消息說，在雲南孟連、車里、孟臘、瀾滄、西盟、芒市、下關至楚雄沿綫，以及廣東的電白等地，最近均發生嚴重武鬥，不是造成重大傷亡，便是陷致交通中斷，顯示大陸各省的局勢，在僞「革命委員會」成立之後，仍然未能穩定。

敵後消息指出，近幾個月來在大陸發生的重要武鬥有：(一)去年十月雲南昆明的反毛組織「九一四」派與毛林集團的「八二三」派武鬥，雙方死亡慘重。(二)昆明反毛組織「八二三」派，去年十二月到今年一月間，與「八二三」派展開武鬥四次，其中一次雙方死傷數千人。(三)雲南勝衝盃組織「六三」派與「三一八」派對立，去年十一月雙方激戰，死傷約七百人。(四)廣東東莞萬頃沙地區兩派，於去年底武鬥，死傷數十人。(五)海南島瓊東縣的北山山尾兩鄉農民發生武鬥約一個月。(六)廣州河南地區僞「新中國機械廠」，「造船廠」，「輕工模具廠」等三十餘間工廠的「旗派」工人，今年一月間與各地僞「紅委會」武鬥，雙方死傷四百餘人。

【又訊】另據大陸來客稱：廣州毛共爲「九大」作好準備工作，數月來已派出「工宣隊」到各據鄉及各大專學校宣傳拉攏，最近更大事展開反蘇示威。該等「工宣隊」和所謂「工人糾察隊」，恃有大靠山，橫行無忌，經常與市內反毛派及大專學生衝突。本月中一號，「工宣隊」又與「中山大學」各院學生再度發生衝突，雙方曾使用手榴彈攻擊，致各有死傷，目下廣州已成恐怖世界。

日本首相重申 對華政策不變

【東京廿六日中央社電】日本首相佐藤榮作，今天下午接見中華民國報紙編輯訪問時，重申其一個中國的政策。他告訴來此訪問的八位中國報人說：在這一政策之下，日本今天祗承認中華民國政府爲中國的唯一合法政府。

旅港海南同鄉會通告

茲定於四月十二日（星期日）下午二時正假座九龍彌敦道尖沙咀街坊福利會會所舉行本會第一次會員大會選舉第一屆理監事除分函外特登報通知希各會員依時出席參加爲荷

右通告

本會會員

旅港海南同鄉會 籌備委員會主任委員 吳多泰 符致興 溫心園 選舉委員會主任委員 吳洲 王紹章

一九六九年三月廿五日

國際私家偵探社

會服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳維新主辦

偵探實學，辦案迅速，信譽昭著，歡迎咨詢，保證守秘

業務：通姦辨居偵查・秘密錄音攝影・失物失蹤偵查・搜集證據情報・追收債項貨欵・保險損失偵查・生意合股糾紛・代解疑難問題

旺角彌敦道六五四號12樓B金菊園側上 電話八五四四二C

更換姓名啓事

啓者李國卿LEE KWOK HING 舊稱鄭卿CHANG (OR CHENG) HING 已婚婦人現住香港利源東街十號五樓茲特登此通告由一九六九年三月廿六日起廢棄及取消採用鄭卿CHANG (OR CHENG) HING名字改用李國卿(LEE KWOK HING)名字該更換姓名手續已於一九六九年三月廿六日立契爲據並經証實此佈

李國卿LEE KWOK HING 舊稱鄭卿CHANG (OR CHENG) HING

代表律師關祖堯律師事務所啓

一九六九年三月廿七日

「黃頁」分類 查閱便捷

保良局啓事

本局己酉年總理依法選出並定於四月九日（星期三）上午十一時在本局禮堂舉行就職典禮。茲將各總理台銜公佈：

主席 董樑先生
首總理 林勇仁先生
首總理 許周美蘭女士（許志能夫人）
首總理 吳王月娥女士（吳文政夫人）
總理 梁王培芳女士（梁焯輝夫人）
李啓勳先生
詹誠先生
張衛通先生
李吳若華女士（李潤田夫人）
林雄先生
戴東微先生
姚達生先生
黃宏光先生
應洪松菊女士（應鼎成夫人）
李葉瓊珍女士（李達三夫人）
周尤玉珍女士（周忠繼夫人）

保良局戊申年主席許達三謹啓

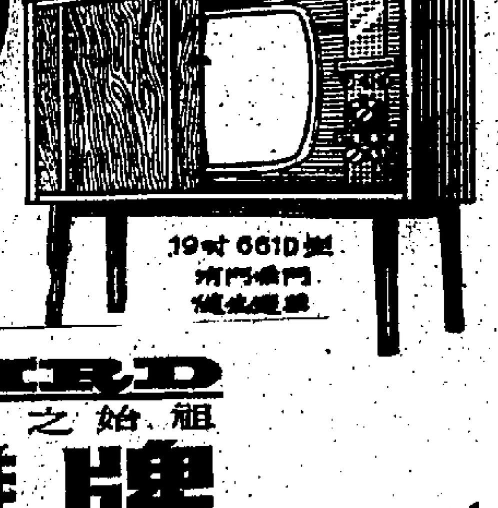
一九六九年三月廿六日

顯微鏡 耳聾機

德美「寶聲牌」助聽器 名廠總經理 獨家經售

英國製造・本港銷量冠軍！

每月祇付 59 元起



BAIRD 電視機之始祖 碧雅牌

由19"至25"彩色黑白625線綫及405/625線電視機

港九及新界各大無線電器材商均有代售

總代理：仁記洋行 電話 H-234181

A09105

招生 大華無綫電專科學校

(一)面授──無綫電工程科，電氣科，晶體管專修班，四月二日開課。

(二)函授──無綫電有線電實物圖授科，在家業餘學習，無時間限制，每課均用唱片教授，並附課本插圖對照，實驗零件免費分發，每星期選時返校試機及上課。（精美特刊章程，歡迎索閱，免費寄上）

校址：九龍長樂街六至十二號三樓（由彌敦道三二八轉入，近大華戲院）電話：八四五六七三

用英國新發明藥物 撲滅皮膚痕癢

面部及身體之皮膚病最爲難醫，如患上濕疹，面皰，紅鼻，癬疥等，用「尼克舒膚」皮膚膏，能於數分鐘內止痕癢，消滅細菌，爲治標之本，使皮膚柔滑潔淨平滑，請即到藥房購取「尼克舒膚」皮膚膏，使皮膚恢復健康。

南非出口產品供應齊全 農工鑛業等包羅萬有

南非共和國出口產品豐富而廣泛之，品質優良，舉世知名，農產品包括一切食品，食油，罐頭，白蘭地及洋酒，菓品，畜牧飼料等，著名羊毛皮革，製皮材料，棉及棉織品，鑛物如黃金，鑽石，煤鐵及鋼鐵等各種工業機械，汽車零件，建築材料，醫藥及工業化學成品等應有盡有。

閣下備須開列產品名稱──南非共和國均有供應。凡欲知各種出口產品詳情，請填具左方表格寄出，當依址寄上南非共和國出口產品詳細項目一份，備供參閱。

請填具寄：南非洲共和國領事館商務領事 香港郵政信箱15697號

敬啓者：請將南非共和國出口產品詳細項目寄至下列收件人

姓名＿＿＿＿
公司名稱＿＿＿＿
地址＿＿＿＿
電話＿＿＿＿

香港油蔴地小輪船有限公司 通告股東啓事

啓者本公司訂於一九六九年四月廿六日（星期六）正午十二時在香港中區港內綫碼頭二樓本公司辦事處舉行第四十一屆股東週年常會討論下列事項

(一)省覽一九六八年營業帳目與董事局及核數師報告書
(二)宣佈分派股息
(三)選舉董事
(四)選聘核數師

再者本公司訂由一九六九年四月十四日（星期一）起至四月廿六日（星期六）止（首尾兩天在內）暫停辦理股份過戶

承董事局命 總經理劉鎮國謹啓

一九六九年三月廿七日

拍賣雜貨車輛無人認領之貨物及充公貨物

茲承政府物料管理處處長命定於一九六九年三月廿七日星期四上午十時三十分在本行拍賣場內拍賣雜貨車輛無人認領之貨物及充公貨物一大批計開：汽車零件，內外胎，電池，電機零件，鐵板，衣服，帽冊，電喉，魚網，洋釘，煮食用具，膠打，白鐵，鹹木，滅火筒，工具，電器，機器，洋紙，中西藥，染料，毛冷，錶，縫衣針，收音機及零件，尼龍纖維，手錶，火酒，工業原料，單車等，小型貨車一架，拖車一架，車輛廿五架，計開私家車十架，電單車十一架，貨車一架，小型電單車三架及充公單車九十三架，本行備有貨單及目錄表，投得貨物須即時付欵，現欵按金五成其餘之欵限於翌日交清（支票恕不接納）

香港九龍及新九龍酒牌局公告

茲本局經於一九六九年三月十日星期一舉行第五十二次會議，關於該次會議程之未議事項，茲定於一九六九年四月三日星期四下午二時三十分在香港政府合署西座十二樓市政局及市政事務署會議室舉行會議，加以處理，特此公告。

酒牌局秘書胡文韜

醫務衞生處佈告 夜間診所

由一九六九年四月一日起香港仔賽馬會診所及觀塘賽馬會診所將設夜間門診部，診症時間由星期一至星期五由晚上六時至十時，公衆假期除外，特此通告。

出入口商注意

工商業管理處現促請各出入口商注意，凡在三月份出入口之貨物，必須在四月八日或以前遞交報關單。對未能依法報關者，本處將依照一九六六年進出口（報關）條例，予以檢控。

香港工商業管理處

一九六九年三月二十七日

英皇御准 香港賽馬會

會員通告第一九七〇年九約馬事

本會董事局已訂購一百匹預約馬，以備在一九七〇年九約出賽，現將本會各會員定購該批馬匹，每匹馬價爲港幣七千五百元。

一九六九年三月二十七日

司理 納愛克

隆豐投資有限公司通告

茲經董事會決議定於本年四月十六日分派中期股息計本公司所發出之七百五十萬股每股應派股息港幣四分幷自四月八日起至十六日止暫停辦理過戶手續此佈

天主教慈幼會 九龍鄧鏡波學校招生

校址：九龍天光道 電話：六二〇三四一

班級：A.英文工業FORM I B.中文中一 C.職業中一

報名日期：A.英文工業FORM I──三月卅一日四月一日 B.中文中一──四月二日，三日。 C.職業中一──四月四日，五日。

時間：上列日期上午九時至十二時。

地點：本校

手續：携考生最近「二吋」半身相片兩張，報名費二元，領取報名表

・簡章備索

校長：德日新神父

香港立信會計專科日夜校招生

校址：銅鑼灣啓超道四至六號（近京華戲院）電話：七六七四五六

(一)中文部：簿記（教育司課程標準）會計學，核數學，稅務，公司會計。

(二)英文部：初，中，高各級簿記會計及公司秘書

(三)開課：四月一日。

監督兼校長倪希明

香港黃埔軍校同學會啓事

逕啓者：本會於本年元月遷入新會所辦公以來，各同學到會登記者頗形踴躍，惟間有未悉會所新址或入會資格者，用再登報通告：凡僑居本港黃埔軍校暨中央各軍事學校畢業之同學，（包括畢業於班、團、隊、海、空、警、憲、醫、輜、騎、砲、戰、防空、中訓團等之同學）一律歡迎入會。希尚未登記之同學，駕臨九龍佐敦道碼頭渡船角文輝樓四樓四十七號本會，索取表格會辦登記入會，俾齊策羣力共謀福利，是所厚企。

中華民國五十八年三月二十三日

英專家評巴基斯坦政局
雅亞罕執掌政權後 將使東巴秩序恢復
美否認左派所稱干預巴國內政

【倫敦廿五日法新社電】英國的亞洲問題專家今天說：雅亞罕將軍奉委爲阿猶布罕總統的繼任人選事，應該能使武裝部隊保持巴基斯坦的團結，並恢復東部地區（東巴基斯坦）的秩序。他們又說：雅亞罕被倫敦認爲是親西方的，而他是十分景仰英國的軍事傳統的。雅亞罕的第一項決定就是下令實施戒嚴。他亦被認爲是巴基斯坦最有力人物之一，同時亦爲阿猶布罕總統的「自然繼承人」。他在東巴統率陸軍第十四師。

【喀剌蚩廿五日路透社電】洛瓦平第的美國大使館今日否認干涉巴基斯坦的政治動亂。此項指摘是親北平的東巴基斯坦領袖巴山尼發出的。一項大使館的聲明說：「此種指摘絕對沒有事實根據，且完全不負責任。」它說：「美國唯一的目的是幫助巴基斯坦在其本身的政治形式下，達到經濟和社會建設的目的。」巴山尼昨日在達卡指控美國每月花一億四千五百萬美元，賄用反社會主義分子，來破壞人民運動。

【華盛頓廿五日美聯社電】美國國務院星期二晚宣佈：國務院在目前並未有撤退僑民離巴基斯坦，但是如果美國駐巴國大使奧勒特認爲需要的話，則國務院準備撤退在巴的四千名旅巴美國僑民。國務院新聞官麥克羅斯基說：「現時並無撤僑的意向。」此間收聽的電台消息稱有關巴基斯坦全國實施戒嚴令，解散國民議會，將停實施憲法以及阿猶布罕總統的告別詞的消息。陸軍總司令雅亞罕以首席執行人資格簽署戒嚴法令。美國官員對於阿猶布罕的下野並不表示出乎意外。他在數天前所發表的一篇演說事實上已表示他將不謀求再度當選。

太平洋美軍司令在台稱
越共攻擊行動 宣傳重於軍事

【台北廿六日中央社電】美軍太平洋總司令馬侃上將，結束在華二天的訪問，今天下午離華前往琉球。

馬侃上將行前在機場發表談話說：他很高興到這個令人敬佩的國家訪問，並和此間的領袖們會晤，他特別讚揚蔣總統是一位偉人，偉大的軍人和人道主義的。

馬侃上將來華前，曾在越南訪問，他指出，目前越共在越南的攻擊，目的不是軍事性的，而是要影響世界輿論，加強北越和越共在巴黎會議桌上討價還價的地位。他說：敵人似乎顯示他們還有力量選擇任何時間和地點發動毀滅性的攻擊，來沮喪美國人民，降低越南人民的士氣和對政府的信任，但是沒有成功。

他又說：我們沒像敵人所說那樣升高越戰，我們的戰鬥行動和去年一樣。盟軍的「擊天神夾入」行動是要分裂和擊敗敵人的攻擊，讓他們知道從事的行爲是不會有結果的。

他並指出：敵人在人力方面付了驚人的代價，從去年五月巴黎和談開始，他們有十一萬九千人傷亡，在最近的攻擊中，頭三個星期，損失超過一萬五千人，而美軍只有一千一百人。他說：這是一場很艱苦的鬥爭，但不論在軍事、政治和其他方面，都越來越對我們有利。

馬侃上將在答覆記者詢問時表示：越共沒能力發動大規模攻擊，但是，仍然會進行騷擾性的行動，他並表示，目前越戰正在進行，沒人能預計有關美軍自越南撤軍的事。

馬侃上將是于昨晨來華訪問，在華期間，曾晉謁嚴副總統，並與國防部長蔣經國，參謀總長高魁元上將會晤，以及與美駐華大使馬康衛，美軍協防台灣司令邱約翰中將，美軍顧問團團長威烈拉少將等會談，他將于訪問琉球後，返回夏威夷。

韋斯摩蘭將軍稱
越戰如無中共介入 共黨不能獲得勝利

【華盛頓廿六日合衆國際社電】韋斯摩蘭將軍星期二日說：沒有中共的介入，共黨是不能在越南贏得軍事勝利的。這位前駐南越美軍司令（現在是陸軍參謀長）在參議院武裝部隊委員會會議中，証明北越和越共亦不能得到巨大的戰地勝利，來影響巴黎和談會議的結果。韋氏是在一個不公開的會議上發表談話，但他的証言摘錄則已公佈。這位四星上將說：他的意思不是說共黨不會努力去爭取軍事勝利。他說：「我預料他們會去爭取；但我相信我們的陸軍，以及其他部隊和盟軍，將能成功地對付他們的挑戰。」

美軍太平洋總司令馬侃上將（左）夫婦，於廿五日中午前來我國作爲期一天的訪問時，參謀總長高魁元上將夫婦（右）在機場歡迎。（中央社）

尼克遜在演詞中稱
欲越戰和談進展 祇有開秘密會議

【華盛頓廿六日合衆國際社電】尼克遜總統星期二日說：如果越戰和談將有所進展，「則祇有在秘密會議中作出，而非公開的」。

這位總統在一個訪問行政人員會議上說：雙方都有保持名譽和面子的問題，故此，談判不能公開進行。

尼氏說：秘密會談的安排並非已不是秘密，但他說，他不會宣佈開會的時間、地點或程序。他亦未說是否會公佈會議所達成的決定。他補充說：美國仍將保留其越南的軍力，「直至我們有理由相信我方的裁減軍隊亦可導引對方同樣的裁減爲止」。

我國駐吉隆坡 商務專員調任

【台北廿六日中央社電】經濟部今天決定調派中國駐加拿大經濟參事處商務專員張中興出任中國駐馬來西亞吉隆坡商務專員，他將於月底從溫太華飛往吉隆坡接任新職。經濟部原派任吉隆坡的商務專員劉球，業已調任國際貿易局組長，他在吉隆坡將近三年的任期內，對促進中馬貿易，很有貢獻。中國與馬來西亞雖無邦交，但兩國關係很好，雙方間的貿易，也逐年增加。經濟部決定今後繼續努力拓展兩國間的貿易與商務關係。

我國政府發言人 否認派教授訪蘇

【台北廿六日美聯社電】中華民國政府發言人魏景蒙，於星期三日極力否認台灣方面的消息所謂：一名中國教授被派往莫斯科，來回報蘇聯記者路易於去年十月間訪華之行。魏氏說：「這些都是無稽之談。我從未聽聞過有喚名高劉秀（譯音）這個教授。」據在悉：他有一位美國賓夕凡尼亞州大學的教授名顧綿瑪，相信他目前仍在美國。

澳總理在黨內 獲信任投票
哥頓在國會發表演說 敘述攜女友夜遊經過

【坎培拉廿六日路透社電】澳洲聯合政府內的高級夥伴「自由黨」，於今天在有人指澳洲總理哥頓有不軌行爲後，對哥頓投信任票。這項特別會議對「哥頓的領導才能，表示完全信心」。

【坎培拉二十六日合衆國際社電】澳洲總理哥頓星期二說，他在去年十一月一日，曾與一位芳齡十九的女郎，在美大使館參加跳舞會，深夜三時才返家去。

哥頓對國會說：他、華妮西和他的新聞秘書，在午夜前到達大使館，在那兒逗留了三十分鐘，才告辭前去。大使館距離總統府祇有五百碼。美國大使館亦同時發表聲明說：哥頓與其同伴在午夜到達該處，在大使館逗留三十分鐘。

哥頓在衆議院解說：他沒有和華妮西小姐孤單相對，她與新聞秘書坐在車後座位，哥頓則與司機坐在車前座位。

他又說：他家中的記事冊上，寫着他在一月一日下午三時回家，他認爲這是他抵達家中唯一最準確的時間紀錄。

華妮西是一位女記者，住在距離大使館八百碼的地方。

他又說，他爲國盡瘁，相信澳洲人不致於相信對於他私德上的中傷。

【坎培拉廿六日美聯社電】美國駐澳洲大使賴斯（？）於星期三日發表一項聲明，駁斥各方面對澳洲總理哥頓和十九歲記者華妮西於去年十一月一日凌晨訪問美國大使館有不正當行爲的指摘。

他說，他同時駁斥一切暗示，譏除了在他的寓所進行莊嚴的社交訪問外，還有其他事情。

他說，他是代表美國政府發表這些駁斥的。

非富商丁某 將解往台灣

【馬尼剌廿六日美聯社電】菲律賓外交部長羅慕洛於星期三日，把菲律賓政府驅逐一名富有中國籍商人丁某的命令，通知中華民國駐菲大使孫碧奇。

現年五十八歲的丁某，於星期二日被馬可斯總統下令驅逐出境，他同時被吩咐乘坐「最早」的飛機，前往大陸或台灣。

孫碧奇大使告訴羅慕洛說：「在一種合作的精神之下」，中華民國將會接受丁某。按：此間經常把丁某描述爲一名「家財百萬的大商人」。

丁某曾被控告若干項罪名，其範圍從支援共黨顛覆行動，到幕後主持一個賣淫組織。

外交部長羅慕洛說：如果需要的話，丁某將由一架軍方的飛機，送往台北。

台北圓山忠烈祠改建完成 已改建完成的圓山忠烈祠於廿五日下午由改建委員會主任委員何應欽上將主持竣工典禮。圖是：何應欽上將（中）引導來賓參觀改建完工後的忠烈祠。（中央社）

特拉維宣佈 以國戰鬥機 空襲約城鎮

【特拉維廿六日美聯社電】以色列陸軍宣佈，以色列戰鬥機於星期三日空襲約但城鎮沙爾附近的一處阿剌伯游擊隊基地。

一位發言人說：「若干架戰鬥機，於當日格林威治時間下午二時三十分，執行空襲任務。」

沙爾位於割分以色列和約但的停火綫約但河以東十哩，距約但首都安曼以西約十五哩處。

那發言人說：以色列飛機安全回防。以色列時沒有進一步的消息。那佈道求空襲持續了若干時間。

美又一民航機 被騎劫飛古巴

【喬治亞州亞特蘭大市廿六日美聯社電】一名男子（相信是委內瑞拉人）持槍在本星期三騎劫三角民航公司的一架噴射客機（上載一百十四人，包括美國海軍陸戰隊的青年新兵廿六人），迫使該機飛往古巴。

該機已於格林威治時間本星期三下午一時十六分飛返美國，降落邁阿密機場加油，機上僅少去騎劫客一人。

該機在美國德克薩斯州達拉斯市上空被騎劫，原擬飛往加州的聖地牙哥和洛杉磯者。

「披頭士」約翰與其日籍妻子
邀友人至蜜月房子 看其夫妻床上做愛

【荷蘭阿姆斯特丹市廿六日合衆國際社電】英國披頭士的約翰倫龍和其日本新娘大野洋子，於本星期二日一齊上床，宣佈將同臥七天，「好在阿姆斯特丹種下胎」。

他們曾邀請若干賓客到場。兩人躺臥床上，手握着手，解釋他們的是造愛反戰的抗議行動，是即興式的玩意，是床上的戲劇。

約翰倫龍說：「在阿姆斯特丹種子當是美事。」大野洋子點頭，同意他的說法。

一名友人問道：「約翰，爲什麼要演床上戲？」

約翰倫龍答道：「你能想出度過七天的更好辦法嗎？躺臥床上，是我們現有的最佳想法，比一同鑽進一個黑布袋裏扭動，或者脫得一絲不掛給不欣賞的人觸突要來得好些。」

最近幾個月來，當他們上週在直布羅陀結婚之前，分別跟以前的伴侶離異時，曾經一同鑽入一個布袋裏面扭動，讓攝影記者拍照。兩人本星期一在巴黎說：他們打算在阿姆斯特丹來一套即興式的花樣。約翰倫龍說：他一看見阿姆斯特丹的床兒，腦子裏便湧出了臥床反戰的想法。

有人問他們爲什麼選住阿姆斯特丹的希爾頓酒店？約翰倫龍答道：「這間酒店非常適用，床兒很好。」

他們住在該酒店總統套房的大臥房中，有電唱機播唱印度音樂。

臥房的墻壁上，掛有「我愛約翰——我愛洋子」和「床上平安」的字牌。房租每天是六十美元。

有人問他們爲甚麼不去西貢作反戰抗議？約翰倫龍說：「我不想吃槍彈。」

約翰倫龍在電話中告訴合衆國際社派駐倫敦的記者法蘭克斯說：「在這七天內，我們的房間裏將充滿愛情。我們不要爭執，不要虛僞。最初，我們原想站立舞台上面，讓毛髮自長。我的意思是想長久站立舞台上面，讓社會人士觀看我們的毛髮生長。然而，大家是不會有這份耐心的，對嗎？」

披頭士倫龍揚言公開做愛 英國披頭士約翰倫龍和其日籍新娘大野洋子在荷蘭阿姆斯特丹市希爾頓酒店房間內的床上，右手相握讓記者拍照。他們聲言將在床上連臥七天，對世上的暴亂表示抗議。兩人背後牆上的牌偏，寫有「毛髮平安」和「床上平安」的字樣。（美聯社無綫電傳真）

美一婦人攜嬰兒 迷途進入死亡谷
被困四天挨餓抵餓 嬰兒餓死母則獲救

【新墨西哥州．洛阿拉摩斯二十五日美聯社電】二十四歲的瑪莉．艾林夫人在醫院中復元時，對警方說出她的遭遇：她是駐防在義大利的一個空軍軍官的妻子。當她在上週五用臨時改裝的拐杖，一拐一拐地由一個死亡峽谷中走出來時，被拯救隊發現。

警官尼歐克週一晚說：艾林夫人對他說：在三月十六日，她穿少量衣服，並穿上拖鞋，提着她的七個月大的嬰兒，放在她的汽車中，然後開往瓜組峽谷，找尋仙人掌供裝飾她的公寓之用。她的汽車在市外三哩路入泥濘中。她決定抱嬰兒走回洛阿拉摩斯，但她在交叉路口走錯了路，一直走到七哩外一條支路，死亡峽谷者。她把雪融掉，以供自己和嬰兒飲用。他們沒有食物，到第四天（去週三），她的嬰兒死了。她跟屍體逗留該處兩天。

沒有外交經驗的國務卿
羅傑士一門律師
他本人是成名的律師，他的夫人也是律師，他們的兒子也是律師，但自從出任以來，已在國際事務上痛下苦功了。

·阿希·

精研律例的羅傑士伉儷

即使一個資深如國務卿羅傑士頭銜的律師，亦經常要與其他律師商討問題的。在這方面，羅傑士是非常幸運的。他所喜愛的律師和知己，便是他的太太。他們是三十二年前結婚的，當時，大家都是康奈爾大學的法律系學生。羅太太是一位榮譽生，但她從沒有執業。

可是，她的服務却幫助她成爲一位忙碌律師的理想妻子。她說：「我常常歡聽他說及那些事物，但我從不發與意見。」她現在從丈夫那裡聽到的，將是一套很不同的事情了。因爲他的工作，是要維持世界和平。他在外交技巧上沒有受過訓練，但所有認識他的人都深信他有特別之處。他能夠保持冷靜。他會發怒，但總能控制情感。

當尼克遜最初提拔他時，他曾婉拒。作爲一家律師樓的高級合夥人（他屬下有七十名律師），羅傑士是無意放棄其職業的。他告訴尼克遜說，他經常可以作爲尼氏的顧問，但却要置身局外。當尼氏堅持要他出任國務卿時，羅傑士警告他說，他可能受人抨擊，謂他任命一個無外交政策經驗的人爲國務卿。尼氏答覆他，他本人並不關心別人的初步反應，唯有最後的判斷才重要。他說：國務卿是由他的表現來判斷好壞的。

羅氏外交經驗的缺乏，曾使一般報紙推測尼克遜可能自任國務卿，而祇要一名行政人員來助理外交事宜。但羅氏說並不是這樣，他的確知道自己將成爲一個制訂政策的人。

作爲一名前首席檢察官，他是了解到內閣的工作的。但他對自己缺乏外交經驗，仍感遺憾。他請教了另一位亦進入國務院的首席檢察官——前助理國務卿卡增博，問他此種情形是否是一項嚴重的束縛。卡增博告訴他：「我們有專家，以畢生的時間研究坦桑尼亞和上伏塔的問題。他們能夠在三小時內供給所要知道的一切。」

剛卸任的詹森政府爲準備了六本有高度秘密的資料，將羅傑士在最初上任的九十日內必要面對的問題，詳細紀錄，羅傑士詳細閱讀，印象深刻。

他現年五十五歲，仍具有一名運動家的體格，像尼克遜一樣，他曾經過一番奮鬥求學。他逐戶推銷東西，洗碟以及做其他工作，來維持他唸大學的費用。

當他得到學位後，即將所學付諸實用。一九三七年，杜威當選爲紐約的地方檢察官，爲了協助其改革，乃搜羅五十名年青有爲的律師助手，羅傑士便是六千名申請人之一，但他的超人之處很快表現出來。杜威說：「他是我所見的最有前途的一個。」羅傑士是從低下做起，年薪每年二千五百美元。就在當時，他加入海軍，作爲二次大戰的軍官，他的概念之才已名噪一時。

羅傑士是在海軍裏認識尼克遜。他們在昆察的海軍基地受訓，但戰事使他們分道揚鑣。和平後才回到華盛頓。

羅傑士是使年青的尼克遜從國會裡寂寂無名的地位中高升起來的人。尼氏曾就欽巴斯事件問題與羅傑士商討。欽巴斯指摘希斯將國務院文件透露給共產黨。羅傑士把該事件徹底分析後，決定出欽巴斯的指摘，是有許多詳細証明來支持的，例如在一個南瓜內的顯微膠片，並勸告尼克遜奮手調查。結果，尼氏贏得別人稱譽。

羅氏亦曾協助艾森豪擊敗塔虎脫，而贏得一九五二年的總統競選。當尼克遜成爲他的競選搭檔時，立即要求羅傑士陪同他一起作競選旅行。

艾森豪於上任後，任命羅氏爲副總檢察長，五年後，再升爲總檢察長。

無論碰到什麼壓力，他總要找時間到伯斯達的家中，與家人團聚。他的四個孩子都長大[illegible]記爲民主黨員，但其家庭仍很和諧。羅氏祇常與三個兒子（杜格拉斯、安東尼和溫非利），以及隔鄰的男孩子，在屋後自建的場地上打籃球。他[illegible]在二次世界大戰時唯一留下來的傷痕，那是他在航空母艦「無畏號」上玩艦球時折斷的一隻手指。

事實上，他們的女兒在其父母離開大學之前，已經出世。現在，羅傑士夫婦喜歡音樂，在夏天則坐在他們的游水池旁邊。他們不大外出，對雞尾酒會亦無興趣。

在康奈爾時（他們於十月相識，翌年六月結婚，十二月訂婚），他們目前仍喜歡在郊外散步（他們已使身高六呎的羅傑士維持一百七十磅的體重），但去年羅太太在趕的士時跌壞了一條腿。一九五六年，當羅傑士是艾森豪政府的要員時，他的女兒[illegible]一九五八年，她[illegible]

羅太太稱她的孩子做「超級學生」，她很高興他們對國際關係有興趣。安東尼是哈佛大學法律系的畢業生。現年三十一歲的女兒戴爾，已養下兩個孩子，她自己正在攻讀法律上學位。她專攻的科目是政治學，最近已由國際關係研究所[illegible]

羅傑士自從就職以來，即專注於外交問題，[illegible]

心理分析專家說
小寵物能使兒童快樂

一個孩子與他的寵物間的了解是那麼深厚的，以至心理分析專家們可藉研究他們間的友誼和寵物的種類，以發現孩子的情緒背景的重要事實。

一位專家說：「一隻寵物時常是一個孩子的品性的反映。試看一個孩子與一隻大喇叭狗作伴。這可以說這孩子有隱藏而未露的兇殘性。他讓這狗替他吠，而那是好的，因爲這孩子不會變成抑鬱，而將變成更和善和肯幫助別人。

「一個小女孩，通常需一種可以培養她的母性本能的寵物，因爲她把這寵物當作她的『嬰孩』。」

許多養小馴鼠的小男孩子，學習對較小的兒童仁愛，因爲他對他的小寵物表現出慈善。

醫生們試盡方法都無效。這個七歲的孩子自出生以來未開過聲。後來，一隻小白兔被放在他的雙臂，突然的，他驚奇得驚呼。他把他的面頰在小白兔的軟毛上，作出生以來第一次開聲。從那時候起，他開始講話。

這個病案支持着英國和美國的心理分析專家現在堅決的相信的理論——兒童需要寵物。不祗有病的孩子，甚至正常的健康兒童也需要。

越來越多的新住宅大廈，禁止畜養寵物，兒童們長成後可能變成不忍讓和自私，因爲他們從來不知道畜養一隻貓或一隻兔，或一隻狗或一隻小馴鼠的樂趣。

兒童醫科專家們現在提出，寵物對兒童（特別是住在市區的兒童）的良好影響的証據。一個住在市鎮的孩子極少講話，甚至對父母也不表露情感。他被携往一位心理分析治療專家去。出於偶然，這醫生把他的狗帶到診症室裏。幾分鐘後，這孩子與這隻狗結交了朋友，並跟牠講話。「寵物」，甚至祇需幾分鐘，完全改變了這個孩子。

兒童心理分析專家尼維爾——史密斯醫生相信，做父母的，如有可能，應順兒女的意思，給他們買寵物，雖然這或許使母親的工作增加。

他說，在高樓大廈及市區長大的兒童，沒有機會接觸大自然的生活。「寵物使一個孩子的生活更豐富和更圓滿。寵物，可幫助兒童在情感上的完全的發展，並發展他們愛的能力。」

因爲兒童會把他們的希望和恐懼，坦白的告訴寵物。（士蓉）

足以作爲政治資本的
白宮代有名狗出

羅斯福是首先利用小犬與人民打關係的總統，而尼克遜當年能克服競選風波，也是得力於名狗的幫助。

·士蓉·

美國新任總統尼克遜，是在狗舍之內，差不多像他的前任的三十六位總統一樣。白宮是世界著名的狗舍，因爲住在這座總統府的，一向不乏愛狗的人。在那些大名鼎鼎的狗兒，在美國政治上曾扮演過重要角色。

如果詹森於一九六四年競選總統時，他的對手不是那個右翼極端分子的高華德，而是一個有力的人物，則他作爲一位狗主而言，可能很易使他競選一敗塗地。

爲什麼呢？因爲詹森抓着他那兩頭小獵犬的耳，而把牠們吊起來，激起了愛狗人士的公憤。這是他在選舉所遇到的最大危險。由於大選還要幾週時間，他花了數週時間，小心處理這事，以洗去他的輕率行動。

詹森沒法辯解說：「那對牠們是好的，如果你曾尼隨過狗，你便喜歡牠們狂狂聲。」一位狗會的人員反駁他說：「如果有人抓着你的耳，你也會狂狂吠叫的。」防止虐待動物會也反對他的狗法。

洛克斐勒在爭取共和黨總統候選人提名時，馬上討好愛狗的人，說他連兔子也不會抓着牠們的耳而把它們吊起來。參議員高華德和他的英國種的老虎狗，很神氣地合拍一照。

在總統競選中，緊迫着尼克遜的韓福瑞，收養了一頭流浪入他的花園的雜種狗。他這做法，是向選民表示他有人情味，又沒有種族歧見。

但韓福瑞在競選中設法避開政治上的下風。他永不會跟尼克遜在這方面爭勝。尼克遜現在佣了一頭灰色的獅子狗和一頭約克夏的小獵狗進白宮。他久已是美國的一位著名愛狗者。

尼克遜利用一頭可愛小狗，非常成功。本質上，一頭狗曾用過力挽救他的政治前途。一九五二年，當他與艾森豪搭檔而競選副總統時，有人向他攻擊，說他從一批有勢力的加州人士收受了一萬八千元的「秘密基金」。

這項誣毀，對他大有害了，他不得不在全國性的電視上出現，以圖答辯那項指摘，並請電視觀衆寫信來決定他是否應退出競選。

在電視上，他向全國人公佈他的個人經濟情況——他的存款，債務，抵押和保險單。突然，他戲劇性地作了一項自白。他承認他收到一項禮物。德薩斯州一名支持他的人，送了一頭黑白的西班牙長毛狗給他的子女。他們叫牠做「卡斯」。他說：

「我的孩子，像所有孩子一樣，都愛那頭狗。我現在僅想說，不顧他們說什麼，我們也把牠留下來。」

當尼克遜離開電視台，一頭[illegible]大狗，恰巧在他的汽車後面快步前來。他說：「那是一種象徵，[illegible]狗救我一難。」

他沒有說錯。在卡斯[illegible]物，包括數百具頸圈和毛氈，和一年的狗糧供應。尼克遜收到的約二百萬通電報和信件，大部說尼克遜應仍然留在競選中。

佛蘭克林．羅斯福，是最先利用這種手法的。他向全國廣播時，說他不介意人們對他本人或家庭批評，但他對共和黨的批評他的蘇格蘭種小狗花拉的批評，卻不能忍受。（未完）

尼克遜早年與他的小狗

國際影

醫學上不存在的
靈感料事如神
一個相信自己行將斃命的人，雖則醫生驗不出毛病，但他卻真的死了。

一天晚上，柏西哈里遜叫他的妻子給他幾個數字，她扭開電視機，寫了一些數字，轉告了他。結果，他們夫婦贏得一九六六年的三十三萬八千鎊的最高紀錄的彩池。

康瓦爾的一個老婦，偶然靈感一觸，寫了一些數字投注，結果贏了。

鮑斯小姐說：「它們不是時常靈驗的」，但她於五年中了廿六次「過三關」。

利物浦的占貝格萊經常夢見足球賽的成績。許多人理髮師約翰辛特，深信他自己的馬「旋轉」必獲冠軍，以他的畢生積蓄來打賭。但這匹馬被擊敗了，他的靈感不靈了，而他輸了錢財。

但是，彼得谷巴更不幸運。他的本地球隊「諾列治」，除不能名列前茅，他輸了他的頭髮。

但這些預測的事件，倒念而不是靈感。它們比約翰蘇斯的天雨預測是更大的賭博。

約翰蘇斯從芝加哥乘車前往曼菲斯，在旅途中與其他乘客打賭，雨點落在那個窗的最快。他每次都贏，一共贏了約四千五百鎊。

[illegible]

成功雖有特殊技巧
導演如何能使女星脫衣？

·世亨·

[illegible]

財政司郭伯偉展望 本港經濟前途良好 稅收將會繼續增加

【本報訊】「本港經濟繼續發展的希望是良好的，而經濟的發展將繼續使稅收增加；同時，本港將可憑增加的稅收、儲備金和未發掘的稅源，在時間、人力和財力的許可下，儘速擴大它的公共服務。」這是財政司郭伯偉爵士昨日在立法局總結預算案辯論時所發表的意見。

他告立法局說：「我們近年來致力於彌補戰後本港發生的事情所引起的最重大的缺陷，由於我們目前這項工作計劃已接近完成，我們可以轉而致力於我們尚未涉及或祇稍為涉及的其他方面。」

他以為本港雖有上述的進步情況，但在發展公共服務時，切不可揮霍無度。他說：「經濟前途往往是變化無定的，它是一項有關信心而非知識的問題，我們現在負起的未來任務，是很繁重的，我們必須有堅定而冷靜的信心，否則，我們就會破壞它的基礎。」

雖然是耗資極大的。

財政司在答覆上次預算案會議中兩位非官守議員馮漢柱及白朗所發表的意見時說：「馮議員認為如私人企業不願出資建造，則應動用公款，但白議員對於如何籌款，與建標準貨船碼頭這點，卻沒有表示意見。船務及其他商行在一九四六年時，認為港口應由私人經營，本人現在很想知道他們是否仍保持原來的意見。」

財政司並對馮漢柱議員所提出必須改良處理空運貨物設備的論點，作以下表示：「我們已在擴充現有貨運大廈，同時已收到顧問人員關於增設一個新貨運中心報告書，但這又牽涉到同樣的問題——我們能利用私人資金呢？還是必須全部依靠公款？」

工務司主張興建 連貫港九集體運輸系統 但乘客及工程須先詳查

【本報訊】「將港島中區、灣仔及銅鑼灣連成一起的雙綫集體運輸系統是可行的，同時建築這個系統的工程，應該儘早開始。」——這是政府機關工作小組研究所得的結論，該小組曾詳細考慮研究本港集體運輸問題的顧問公司所提出的兩份主要和補充報告書，以期確定該等報告書建議興建的若干路綫是否可行，和在經濟上是否可以存在。

工務司鄔勵德昨在立法局恢復辯論預算案時說：該小組亦已建議邀請顧問公司作出下面三件事：

（甲）就集體運輸系統有港島綫時之乘客需要情況及沒有港島綫時之乘客需要情況，予以估計。

（乙）如果不建築那條港島綫，調查建築那個中區車站的另一地址。

（丙）估計在漆咸道走廊或沿紅磡至鑽石山列綫建築第二條南北綫的優劣。

鄔氏說：他極力主張興建貫通中區、灣仔與荃灣的集體運輸系統。如果不進一步調查乘客需要和十分詳細調查涉到的工程問題，而貿然贊成該顧問公司提議的各列綫，或放棄那條港島綫，那是愚不可及的。

鄔氏說：他希望該顧問公司人員於四月初來港之後，如果財政委員會批准撥款，就可立即着手調查。

鄔氏又說：「如果政府決定建築集體運輸系統的話，我希望交通和工程兩項調查同時進行，就可迅速進展到投標承辦的階段。」

在下一財政年度中 建徙置廉租屋 可住七十萬人

【本報訊】在下一財政年度，工務局準備依照政府建屋計劃，完成可供約十二萬五千人居住的徙置及廉租屋宇。

目前正在興建中的樓宇有七十座，可供廿八萬六千人居住，另有可供廿七萬一千人居住的新區大廈地盤多處亦在開闢中。

上述事實是工務司鄔勵德昨日向立法局致詞時所透露的。

鄔氏致詞稱：建屋計劃的速度未嘗減緩，預料至七○年度預算案時，可以完成房屋問題研究委員會為一九六八至一九七四的六年期間所定下的目標。

在一九六三至一九六八的五年中，政府用於徙置及廉租屋計劃的費用，平均每年有一億一千九百六十萬元。

同期內，獲得供給住屋的人士平均每年有十三萬七千六百人。在現財政年度中，已動用款項一億元弱，作為供給住屋與十四萬四千四百人居住之用。

工務司指出：因此，與前五年的平均數目比較，開支款項約減二千萬元，即百分之十六，但住宅則增加六千五百間，即約為百分之五。

一九六九至七○年的預算開支為八千九百萬元，鄔氏解釋說：「此一低預算開支數字全因在過去兩年間撥得十分有利的投標。今後仍可繼續撥得此種投票，標價約比一九六四年的水平低百分之卅，且仍未見回升的跡象。」

建標準貨"船碼頭 臨時計劃在考慮中

【本報訊】政府現正考慮一項可由私人出資建造的標準貨箱船碼頭的過渡計劃，同時一項在葵涌興建龐大標準貨箱船碼頭的工程，亦在進行研究中；研究工作預料短期內可以完成。財政司郭伯偉昨日在立法局舉行之預算案辯論會結束之際，發表上述意見。

郭氏稱：葵涌的計劃

港督致詞 讚揚鄔勵德

【本報訊】讚揚即將退休之工務司在任職期內之卓越服務。

工務司鄔勵德服務逾三十年，他將於本星期五離港，返回英國。

港督戴麟趾爵士在立法局預算辯論會議時致詞謂：「他的離開，結束了他超過三十年的卓越服務，我知道各位議員會為鄔氏離開而難過，一方面因為私人的交誼，另一方面因為失去一個超卓的工務司，我相信各位會要我對他為香港所做的表示深摯謝意，特別是在第二次世界大戰後，他卓越的專長——房屋方面有特殊建樹，而且在他掌管工務司署後，更完成了很多富於想像力的工程。」

清除貧民區試驗計劃 中西兩區空地 開始談判收購

【本報訊】「在政府所劃定清除貧民區試驗計劃用之地區內，有若干空置地方之收購談判，刻在進行中。此等地方位於港島中區及西區，如由私人發展，則會影響政府實行發展區之計劃。」工務司鄔勵德昨日在立法局恢復舉行預算案辯論會議中透露以上消息。並稱：收購此等地方之目的，為改善試驗區內之道路分佈情況，開闢更多曠地，小販市場以及供應其他社會需要，同時又將若干空氣流通情況惡劣，而對衛生或天井之樓宇清除。

鄔氏又稱：雖然迄未有可資興奮之情況出現，但亦可謂已開始實行工作小組所提出之示範建議。

市區試驗區以皇后大道、荷理活道及城皇街為界，面積為一二點八英畝，居民約有二萬八千人，每英畝人數、樓宇數目特別多，同時擠迫程度亦高。

社會福利署長表示 實施社會保險計劃 應先實行公共援助

【本報訊】社會福利署長賈佐之昨日在立法局恢復舉行預算案辯論會時稱：妥善之公共援助計劃，係實行社會保險計劃前所必需之第一個步驟。將來不論是否實行社會保險計劃，公共援助計劃仍繼續需要。

社會福利署長重視非官守議員對現階段實行社會保險計劃，以代替公共援助計劃之支持。渠謂：「不論社會保險計劃有何益處，有一事已屬清楚可見，此乃居民中將有某一階層會長期或短期無力參加，或不能從中獲益。經過修正之公共援助計劃所需之款項，仍待批准。財政司已表示此計劃執行第一年全年內需款可達二千萬元。即使款項獲批准，亦不可能在一夜之間將修正計劃全面實行。凡修正計劃之實施，均需分期進行。」社會福利署長許諾盡力設法儘速通過分期階段，而使此計劃全面執行。

提及未來福利服務問題時，社會福利署長稱：由於社會福利之修正目標及政策以及未來活動五年計劃均在製訂中，而目前尚未有之故，社會福利工作之新發展及進度，均受到某種程度之妨礙。渠願意負起此未來之責任，並希望能在短期內執行此職責。渠謂：「本人定將盡力而行，為居民展開更大規模社會福利工作之時機，似已來臨。此種工作之規模，似較以前所考慮者為更大。」

工商處無意 派代表駐日

【本報訊】工商業管理處長蘇弼昨在立法局辯論預算案時稱：他認為此時派一位機關代表駐在日本的時機似乎尚未成熟。

蘇弼氏答覆非官守議員白朗提出的意見說：「但我仍然留心這問題。」

本港把它較大部份的製品售給較少數的發展國家。本港於一九五九年輸往北美、西歐和亞洲的製品，其價值彼此相等，即每處約為六億元。一九六八年輸出北美的價值已增加六倍，西歐增加四倍，亞洲增加不及一倍。

蘇弼氏說：這些增加的比較程度是很大的，發展國家不獨財富充裕，經濟實力充足可以支持和維持穩定的而大部份是自由的輸入制度，而且擁有大量人口構成龐大的市場。我們的製品雖然逐漸受到其他供應國家的競爭，但我們仍然能夠增加他們的輸出。」

工商業管理處長說，在今後五年至十年內，這種趨勢發生任何重大逆轉的可能性似乎微乎其微的。

照我們目前考察所得，日本的漸進輸入自由制度因受到比我們具有較大的政治力量的貿易對手的壓力，似會加速起來。因為我們與日本有日內瓦關稅協定的關係，故在這方面如有任何進展定必自動地伸展至香港的。

蘇弼氏說：他希望本地對日有形貿易的龐大入超將會略為減低。」

淡水湖堤壩加高後 存水達五百億加侖 糧船灣建新水塘報告書已呈港督

【本報訊】工務司鄔勵德昨在立法局會議中宣稱：「我們現在既然對應付食水問題佔了上風，我們不想失去這優勢。」

工務司鄔勵德稱：「一九六三年間石壁水塘啟用後，全港存水總量僅得一百六十八億加侖，我們便會感到這方面的成就動人。」

如加高船灣淡水湖堤壩工程已獲投標進行：一九七三年時，淡水湖的存水量將增加一百七十九億加侖，使存水總量達五百零九億加侖。

工務司又宣佈已經收到水源調查組的最後報告書及海水化淡水的報告書。

他又收到工程顧問就糧船灣洲建容量逾五百億加侖新水塘計劃而提出的報告書。所有上述報告書均將列入一份文件中供港督及立法局省覽，此份文件的整理工作現已進入最後階段。

工務司宣佈 設公路處 處理道路工程

【本報訊】工務司鄔勵德昨在立法局會議中說：工務局現已提議設立由一位政府公路工程師主理的獨立公路事務處，來處理全港道路工程的一切事務。

他在立法局恢復辯論中說：如果這項建議獲得批准，新公路事務處將負責公路工程的一切事務。

這些事務包括保養現有道路和渠道，計劃、設計和建築新路，和建造與道路工程有關的新渠道。

包括交通及運輸調查組在內的交通工程部，將撥歸該公路事務處，新設專門設計天橋和高架道路的結構設計部亦隸屬該事務處。

鄔氏說：如果這些建議獲得批准，我深信新公路事務處將可克服我剛才所提及的許多困難。

囚徒跳海 撈起後昏迷

【本報訊】一名囚犯於昨日上午十時卅分被一艘海事處輪押送往大嶼山塘福監獄，當航經尖沙咀海運大廈對開海面之際，該名囚犯竟乘押送人員不備，縱身躍下海裏，該輪立即停航打撈，並通知在附近巡邏的另一艘水警輪到場協助，終於在二十分鐘後，將該名囚犯從海中撈回，但已因飲水過多，昏迷不醒，後被送往醫院救治。該名囚犯的姓名，警方並未有公佈。

不滿工人領導 普遍設法逃亡 來客透露廣州知識青年

【本報訊】寶安邊境共軍因鎮追捕偷渡出境難胞事，近期內差不多每天都有發生。據住近禁區邊境鄉民透露：由本月中旬直至近日，每晚都聽到有鎗聲自共區傳來。

昨天一名由廣州返港的旅客透露：穗市學生及知識青年，近期計劃逃亡者最多，此因「工人宣傳隊」以領導姿態入駐學校後，以工人而領導知識青年，港形成格格不入之勢，因此，近期偷渡往香港者，多是青年學生。

據稱：本月廿一日晚上八時許，河南中山大學（前嶺南大學）校舍內發生打鬥，學生使用化學物體製成的爆炸品作武器，引致死傷甚衆。這位旅客原任在河南「前進路」，在事發之後，學生逃向小港方面，共軍黑夜搜查小港路康樂村一帶，但無所獲。

女子被搶手袋 損失四千餘元

【本報訊】一名廿九歲女子，於昨日上午十一時卅分，在九龍尖沙咀彌敦道九十二號十六樓電梯口，被一名男子搶去手袋，內有現款及飾物總值約四千多元。搶匪得手後，逃去無踪。

據悉：被搶去的財物，包括五張一百元面額的美鈔及一個「四卡」的鑽石胸針，約值二百五十美元。警方現正對該宗案件進行調查。

涉嫌貪污腦科醫生 鄔顯庭先行被停職

【本報訊】政府發言人昨日稱：被控貪污的政府腦科醫生鄔顯庭，經已被停職。

該發言人說：伊利沙伯醫院腦科組現時已由一名普通外科醫生負責。另一名政府腦科醫生目前離港渡假，並在外國從事研究工作，預料將於一週內返港。

被停職的腦科醫生鄔顯庭，卅六歲，他被控九項涉嫌貪污罪，將於今日在維多利亞地方法院受審。鄔醫生已否認收受病人金錢的九項控罪。他已於本月四日被檢控的首天被停職。

政府發言人說：鄔顯庭醫生被停職，並沒有使到腦科組的工作受到妨礙，該組繼續照料在伊院留醫的腦科病人。他說：醫務衛生處現時不打算在外地刊登廣告，徵聘腦科醫生。

爆炸焚燒 堅尼地城修車廠 一名工人被灼重傷

【本報訊】港島堅尼地城巴士總站對開近海旁處空地上一間臨時搭建汽車修理廠，昨日下午六時四十五分發生一宗燒焊器爆炸火警傷人事件，一名工人被爆炸時濺出的火花灼傷面部及身體，傷勢頗重，事後警方及消防人員馳至現場戒備，而消防人員將火勢撲熄，並將傷者送醫院救治。

爆炸地點接近堅尼地城巴士總站旁沙倉對開處空地，平日有人用木板搭建一所臨時汽車修理工場，有七八名工人在該處工作，昨日發生意外時，該工場僅得一名工人，可能當時該名工人正用燒焊器工作不慎而發生意外爆炸。當爆炸發生時聲音頗大，附近巴士站人員聞聲趕至，發覺一名工人已身受重傷，前胸已被灼至焦黑一片，同時又發現爆炸現場內若干木料亦起火燃燒，於是報警，及召消防車到場灌救，及將傷者救出送往醫院救治，火勢約半小時後由消防人員撲熄。

警方對此宗爆炸傷人事件，已展開調查中。

傷者年二十一歲，名雷祉炎，傷勢頗重，但醫院認為情況令人滿意。

革命老人 青年節祭先烈

【中央社】僑港中國革命老人趙超、陳鐵庵、劉兆楠、朱寶堅、鄭大瑋、區劍存等爲崇敬先烈爲國捐軀，豐功偉績，悼念先友忠貞愛國革命精神起見，聯合僑胞各界人士，定三月廿九日青年節，在九龍南昌街大歡喜樓禮堂，于下午七時遙祭辛亥革命黃花崗諸烈士，並祭祀亡港漢忠貞先友。同時，舉行伍憲、劉少侯同志靈位奉陞之典，禮成散會。

英海軍次官徐斯爵士離港前稱 英撤退遠東駐軍後 香港海軍實力加強

【本報訊】「英駐港海軍人員士氣很高，其表現及生活亦使人滿意。」這是英國防部海軍大官（主管人事）海軍上將徐斯爵士昨日離港前表示的。

徐斯爵士並指出：當一九七一年英撤退遠東駐軍後，香港海軍實力將有顯著的增加。

這位主管人事的海軍上將，於本月廿二日由星加坡來港訪問，期內曾巡視駐港海軍各單位，及與官兵會晤，對他們的表現予以贊揚。他又認為駐港海軍的設備非常良好，對各種情況表示滿意。

徐斯爵士是於昨下午四時乘軍用專機離港飛返英國的，行前在機場貴賓室接受記者訪問。

男子伏屍丹拿山道陽台 其妻被控謀殺 五兒女將由社會署救濟

【本報訊】前日晨早七時，一男子被發現伏屍於北角丹拿山道松樹樓陽台處，頭顱破裂，腦漿滲地，大批警探聞訊，迅速現場奔勘，事後死者之妻因有謀殺親夫嫌疑，被帶署落案，該案昨午解銅鑼灣裁判署，由羅顯勝法官過堂，控方暫不給供，並獲法庭批准，將被告由警方拘押三日，以便警方作進一步調查工作；至於被告之五名年齡由十一歲至十八歲子女，將由法庭通知社會福利署予以援濟。

被告婦人陳惠芳，又名蔡惠玲，四十歲，理髮店女工，潮州人，地址報在丹拿山道松樹樓六二○號室，在港居留廿年，有四子一女，被控謀殺罪名，指其於本月廿四日在港島丹拿山道松樹樓謀殺男子林景成罪。

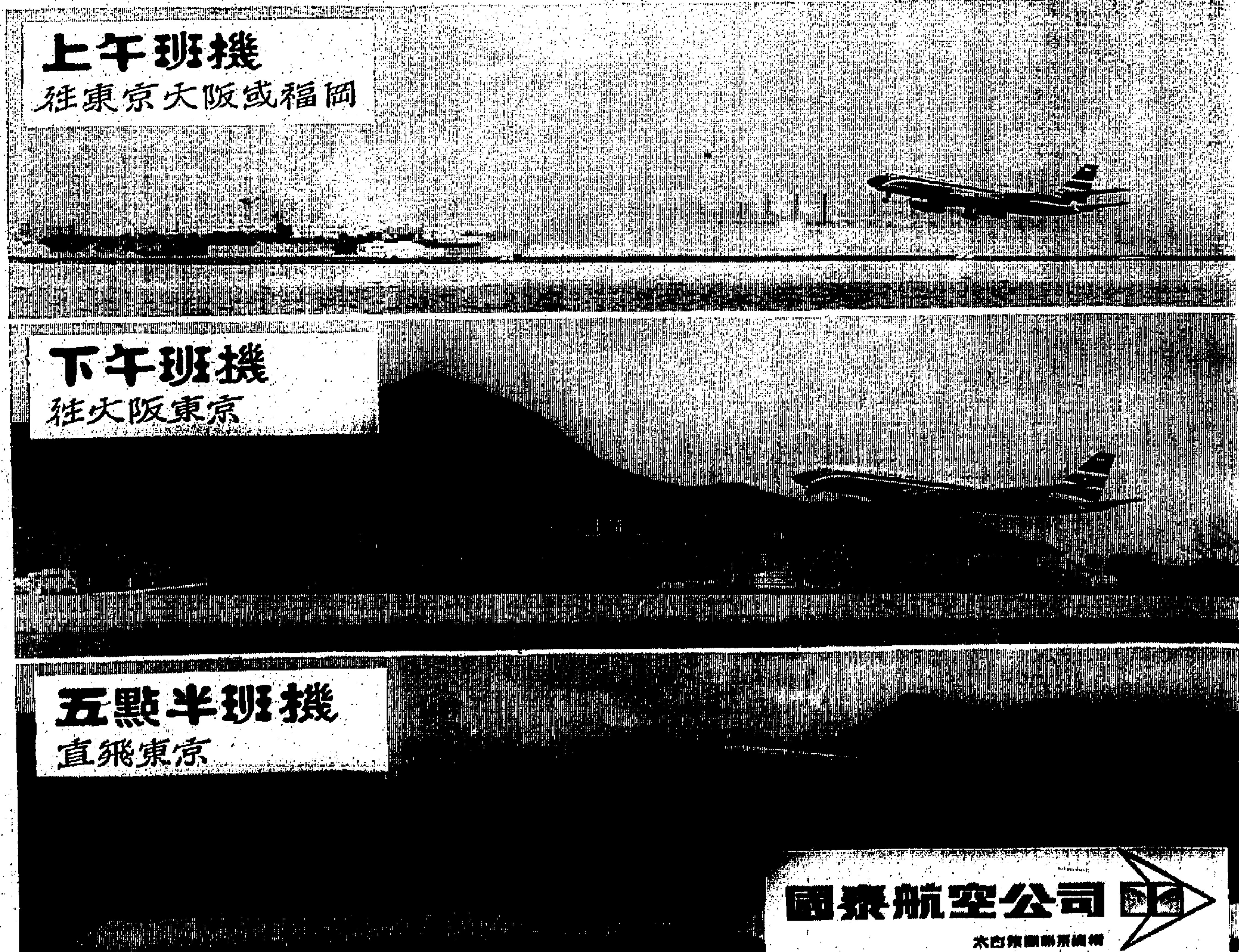
油蔴地小輪 定期年會

【本報訊】油蔴地小輪公司董事局現定於四月廿六日（星期六）在香港中區港內綫碼頭二樓辦事處召開股東週年常會，提議分派一九六八年下期股息，計優先股每股派三元五角，普通股每股派三元。

乘國泰班機往日本閣下可以隨意選擇最理想的起飛時間因為國泰航空公司每日最少有三班巨型噴射客機從香港啟程有時甚至一日四班乘搭上午班機往日本中午後不久便可飛抵目的地乘下午班機閣下抵步當天仍有充裕時間享受東京的迷人夜生活每日下午五點三十分起飛的直航東京班機更為快捷便利全程僅需三小時三十分閣下啟程前並可獲得整日時間在香港處理事務或購買物品此外國泰每日並有同樣方便的巨型噴射客機從日本返港乘搭國泰班機任何時間啟程悉從尊便

服務優良譽聲寰宇
班次頻密雄視亞洲

國泰每天最少有三次班機往日本

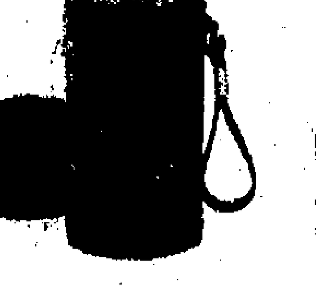


香港·台北·沖繩·福岡·大阪·東京·漢城·耶加達·加爾各答·星加坡·吉隆坡·亞庇·曼谷·西貢·金邊·馬尼拉

用樂聲牌乾電池鬚刨 是男仕們獨有的享受！

寧靜，舒適，鋒利，無需經常替換刀片。美觀，輕巧，方便，又可隨身携帶。

樂聲牌最新ES-55型乾電池鬚刨，外殼用人造皮包鑲，高華名貴，上流社會男仕，一致愛用。使用UM-1電池一個，耐久耐用。



樂聲牌 National

信興電器貿易有限公司

PA 117

收入數字署加修正後
下年度預算案三讀通過
收支比對盈餘五千餘萬

【本報訊】一九六九年至七〇年預算案，昨日在立法局會議中，經全體議員一致贊同獲得三讀通過。

下年度的政府預算辯論會議，原定將昨日及今日由官守議員致詞，但因各官守議員經於昨日致詞完畢，故提前將新預算案提交至最後通過階段，經全體議員一致贊同而獲得三讀通過，下年度政府預算辯論會亦告圓滿結束。

下年度政府預算，經立法局小組審查後，並無重大修改，財政預算「支出」費用項目，與日前公佈的數字相同，祇是在「收入」項目方面「印花稅」及教育項內的「學費收入」均略有減少。

署理輔政司韓美洵在立法局會議中透露該項預算費用更改的原因時指出：「印花稅」的收入，預料將由六千二百萬元減為五千三百萬元。收入預算減少九百萬元的原因，是因戰前物業轉讓加收的百分之三的稅項，已不再徵收所致。

而「學費收入」項目，將由一千零二十萬，減至八百九十萬，因為財政司經已決定減收官立小學的學費。

同時，在「教育」項內又準備支出三百七十萬元，以作津貼學校之獎學金之用，但該數字並不列入財政預算報告內。換言之，下年度財政預算，需要修改的祇有「印花稅」及「學費收入」兩項，而兩項合計，減少收入共一千零三十萬元。

財政司在上月初在立法局提出新預算案時，他所提供的下年度收支預算分類表收入項目為二十一億八千一百九十一萬零四百元，現經修正後，下年度收入項目的正式數字應為二十一億七千一百六十一萬零四百元。而支出數字，仍為以前所公佈的二十一億一千八百一十九萬五千八百三十元。新修正後的盈餘數字為五千三百四十一萬四千五百七十元。此為戰後在財政預算案出現盈餘數字的首次。

警輪喋血慘劇疑犯落案
將被控告謀殺罪名
因尚留醫法官今將到醫院提堂
兩名死者今日分別在港九出殯

【本報訊】在銅鑼灣避風塘發生的水警輪槍殺喋血慘案，警方昨已把涉嫌有關的警員李秀成落案，將以謀殺罪名起訴。由於李秀成昨仍在醫院留醫中，今日可能由法官往醫院過堂。

據傳：李秀成兩年前曾因撞車，使腦部受震盪，神經有點不正常，政府一醫官前天曾替李君作特別檢查後，已把檢驗經過交給某精神病醫院的高級醫生研究。同時，警方專案小組昨日整日著重調查李秀成過去的病歷，因此曾到過若干醫院及訪問若干曾為李診症的醫生，搜集所有紀錄，李之妻子昨亦向警方透露出李最近的生活狀況，李曾服食過的藥丸亦被警方帶返研究。

該艘MD廿九號水警輪，釀成二死八傷慘劇後，直至昨日為止，仍有六人在醫院留醫，其中一名警員黃偉華，則因剛從其頭部取出一顆彈頭，故他的傷勢，還未渡過危險時期。另有三名警員，情況已漸趨良好，昨日且已改送九龍醫院療養。這三名警員為：（一）八五一九黃劍成；（二）八四二五區偉南；（三）八三九五周宋有。

至於兩名死者，已定於今午分別在港九出殯，計警目任錦球遺體，於今午二時在香港萬國殯儀館；警察部涓鬧區安遺體，則於今日上午十時，在九龍紅磡公眾殮房出殯。

新輔政司羅樂民在英稱
願與香港華人
建立良好友誼

【本報訊】繼任本港輔政司的前任英駐蘇舌耳蘇島總督羅樂民爵士，昨在倫敦接見本港南華早報記者的訪問中表示：他到港後，將願與當地中國人士共同工作，更願與當地中國人士建立良好友誼，雖然他過去與中國人士接觸機會有限，但中國人士之友情，及其工商業與文化，則已有相當認識。

羅氏又說：他獲委本港輔政司，在他的一生中，無疑是一種挑戰，但他將以在印度、非洲及英國得來之政府行政事務經驗，應付香港環境。羅氏說他對香港事情，雖未盡明瞭，但從讀物中已得到許多有關香港之智識。他又以為有深刻印象。他又以為港督戴麟趾爵士在最近立法局會議中所作之演詞，已把香港問題列舉出來。

當被問及他來港任職而就任輔政司，有無屈就之感，他說：對于本委到香港任輔政司非常不介意，因前任蘇舌耳茲島總督也是調任經雅輔政司，這已有前例可援。在行政方面而言，香港輔政司所處理事務較為複雜，如人口、禁毒和其他不少問題亦均比蘇舌耳的重要得多。

警方大規模掃蕩
蓮花宮馬山毒窟
拘十男女獲大批毒品

【本報訊】警方昨日出動一百三十四名警員，大搜銅鑼灣蓮花宮、馬山一帶的吸毒「架步」，經六小時搜查後，拘獲十名男女和大批毒品，吸毒用具。

該隊警隊由銅鑼灣警署和港島總部調出，由機動部警司高西爾領導，他們於昨日正午十二時開始抵達該兩處山頭，隨即展開包圍，一時間，所有山上的道友和「架步」主持人紛紛竄走，故大搜查頗為徹底，幾乎進入每一間可疑的木屋內，居民對於這次搜查，消滅毒窟，大感欣慰。

警隊在搜查中拘獲九名男子和一名女子，該等男子由三十六歲至六十五歲，該女子則為五十九歲。他們涉嫌與藏毒和吸毒有關。

警方檢獲的毒品和吸毒用具如下：五支鴉片煙槍，一具槍頭，二十罐可疑熟鴉片，十粒可疑鴉片丸，二十盞鴉片燈，六百包可疑海洛英，十二磅可疑巴比通，一磅可疑嗎啡和一具嗎啡注射器。

被捕之男子正於昨晚被分別落案，他們將於今晨在銅鑼灣裁判司署提堂，其中六男一女將被控「藏毒」，兩男子則被控「吸毒」，另一名男子尚在扣留查詢中。

胡百全暫任行政局議員

【本報訊】政府發言人昨日公佈：在馮秉芬議員離港期內，立法局非官守議員胡百全已奉委為行政局臨時非官守議員。

兩局非官守議員 接見市民程序

【本報訊】行政立法兩局非官守議員，每星期俱有兩議員輪值辦事，現由本月三十日至下月五日之下星期內，輪值議員為羅理基爵士與胡百全。本港市民如有事件欲與之商討，須由太子行一五一五室兩局非官守議員聯合辦事處（電話二二七二四四）預先約訂時間，俾便接見。

倫敦天祥洋行董事會主席
咸密指摘英政府
對香港缺乏信心
不貸欵擴建機場實屬失當

【本報訊】倫敦天祥洋行董事會主席咸密，昨日在倫敦香港協會中指出：香港雖為英國殖民地，很可惜地，英政府本身對香港的信心，並不表現在領導地位，而英工業界也對香港缺乏信心。

咸密指出：英政府貸欵港府加長啟德機場跑道的行動，是一項適當的行動，是多份建議雖已呈交英政府，但是，這些努力並未成功。香港不需貸欵，卻需要貸欵，它需要信心多於金錢。

他又說：英工業家似乎不敢於在香港投資，而美日投資家卻在過去六個月來，對香港增加不少的興趣。尤其是美國人，他們認為參與當地的工業發展是非常值得的。

咸密又指出：英政府對香港的協助，對港人有很重要的心理效果，對從事香港行政界的人士，更有巨大的幫助。

這個與中共貼鄰的殖民地，對其前途並非沒有一點恐懼，尤其是有新界租約和六七年的騷動事件。

他透露：英商行能否獲中共邀請參觀廣州「春季貿易會」，目前仍處等待狀態，但在近數週來，中共在這方面已有較溫和的表現。

他又指出：香港的發展是使人驚異的，一九六八年的全年貿易數字，比一九六七年增加不會少於百分之二十。而雖然英政府新訂入口貨品按金制度，香港於本年一月對英輸入的數字，比一九六八年平均每月數字，增加百分之七。

左派編劇陳雲許國
投奔自由飛抵台北

【台北二十六日中央社電】兩位原來在香港共黨的電影編劇陳雲和許國，於今天下午四時坐中華航空班機回到祖國的懷抱。陳雲和許國原是港共統戰機構「華南電影工作者聯合會」的會員，因為不甘受港共及朋際，投奔自由。

他們被中共的虛偽宣傳所矇蔽，誤入歧途，和港共的電影機構發生過密切關係，並且被誘惑到過大陸。多年來除受共黨的控制和威脅，做違背良心的事，說違背自己意願的話，深刻體認到共黨違反人性違反人權的罪行。他們說：良知不容許他們再跟中共走，終於以最大的勇氣和毅力，擺脫共黨羈絆，獲得了自由。

六百萬元大藏毒案
四疑犯高庭受審
主控述破案經過

【本報訊】本年一月四日，警方掃毒組人員在九龍嘉林邊道五十二號地下破獲一宗價值六百餘萬元大藏毒案，搜出毒品包括二千二百八十二磅鴉片生泥及八十六磅半嗎啡，拘去四名嫌疑男子，分別落案控以藏毒及無牌藏毒品罪名，昨解提審於高院刑庭。

四名被告：（一）黃紹森，又名黃永生，廿五歲，九人車司機；（二）陳義甲，四十三歲，無職業；（三）陳啟勳，四十九歲，無職業；（四）陳有，卅八歲，九人車司機，均住嘉林邊道五十二號地下。

控罪為：（甲）指控四名被告於本年一月四日，在嘉林邊道五十二號，藏有二千二百八十二磅鴉片生泥；（乙）控四名被告於去年十二月卅日至今年一月四日期間，在九龍地區經營毒品，包括八十六磅半嗎啡；（丙）指控首被告於上述日期內，身為嘉林邊道五十二號地下承租人，容許其樓宇非法藏有毒品。

四被告俱否認控罪，首被告延黃梓光大律師代表，第二、三、四被告延蕭華傑大律師代表。

案由副按察司具理士主審，檢察官伊雲士主控，陪審員由五男二女組成。

主控申述案情稱：去年十二月卅日，警方掃毒組人員接情報，派出多名便衣探員在嘉林邊道五十二號地下附近埋伏監視，見數被告在不同時間內搬運一包物品及木箱，迨本年一月四日下午二時卅分，警方見時機成熟，即將警探分為三隊，一隊包圍，一隊由後門入，一隊由前門入，前門之警探扣門，由次被告開門，得悉來人為警探後，臉色頓為蒼白，欲奪門而逃，遂警員提問，斯時第一、三及四被告均在屋內，見狀欲自後門逃走，亦被警方截回，警方人員並在屋內之第二及第四間房搜出上述毒品，於是將數被告帶返警署。首被告為上址承租人，故加控（丙）項罪名。全案仍未審畢，押候今日續訊。

傳警方反貪污部
進行大規模整風

【本報訊】據可靠消息透露：警方反貪汚組人員，現正進行一次有史以來最大規模的整肅風紀行動。

警方反貪汚組已接獲當局指示，加強偵查政府公務員內部貪污案件，據初步消息傳出，港府好幾個部門的高級主管人的財產來源將受到調查。

據消息來源稱：自去年年中，政府最高層人士已感到本港政府公務員中的貪污事件日益增多，如不急謀對策，對本港前途實乃一大問題，故除一方面擬備一份反貪污法案草案，提交反貪汚問題研究委員會研究外，另一方面則衙令嚴查本港公務員的貪汚事件。

同一消息來源又稱：港府最高當局現已對某些政府部門首要人物的財產來源發生懷疑，並即着反貪汚組人員徹查其財產來源及銀行存款數字，預料在不久的將來，將有一項驚人的發展。

自今年開始，警方反貪汚組已開始向政府各部門的貪污事件，本年以來先後揭發了十一宗涉及政府公務員的貪汚疑案，其中三宗，是涉及警員貪汚的，一宗是涉及政府醫院醫生的，一宗是涉及小販管理隊員的，兩宗是涉及移民局幫辦的，一宗是涉及一名獄警貪污，一宗涉及一名市政局管理員貪污，兩宗涉及海事處人員貪汚的。

而去年全年內，警方反貪汚組人員共檢舉一百四十三宗涉及政府公務員貪汚的案件，其中警方的佔一百零四宗（包括紀律處分），另外其他各政府部門人員則佔三十九宗。

又據同一消息來源透露：政府鑑於貪污案件不少是在警方內部發生的，故現時不無不便之處，故現已決定在短期內公佈設立一個獨立部門，處理反貪污案件。

簡悅強議員再反對
增加軍費負担
韓美洵表示，港府不能反覆，且本港需要足夠駐軍。

【本報訊】簡悅強議員昨日在立法局會議再次提出反對港府於一九六七年以後的四年內，多負担一千四百萬元軍費。署理輔政司韓美洵則答辯說：此項安排是最有利的，而港府再不能反覆。

簡悅強議員在會中表示，他反對「五千七百一十萬〇八千八百元防衛經費」第一副項。他說：他曾於六七年的預算案辯論中，反對在四年內附加一千四百萬元防衛經費的建議。現在他作同樣反對。

他認為：此項經費不能協助解決英國的經濟平衡上的困難，況且，此筆欵項可使本港的社會服務獲得進一步發展，這對香港和英國兩方面都有更大利益。今日英國的經濟形勢已較前改善。因此，繼續繳付這筆巨額欵項，對本港以後四年來，在經濟上將有所牽制。

署理輔政司韓美洵在答辯中稱：「輔政司於六七年也曾說過，我們並不歡迎此項附加防務經費，但我們已做出最有利的安排，正如簡氏說，現在不能反覆。」

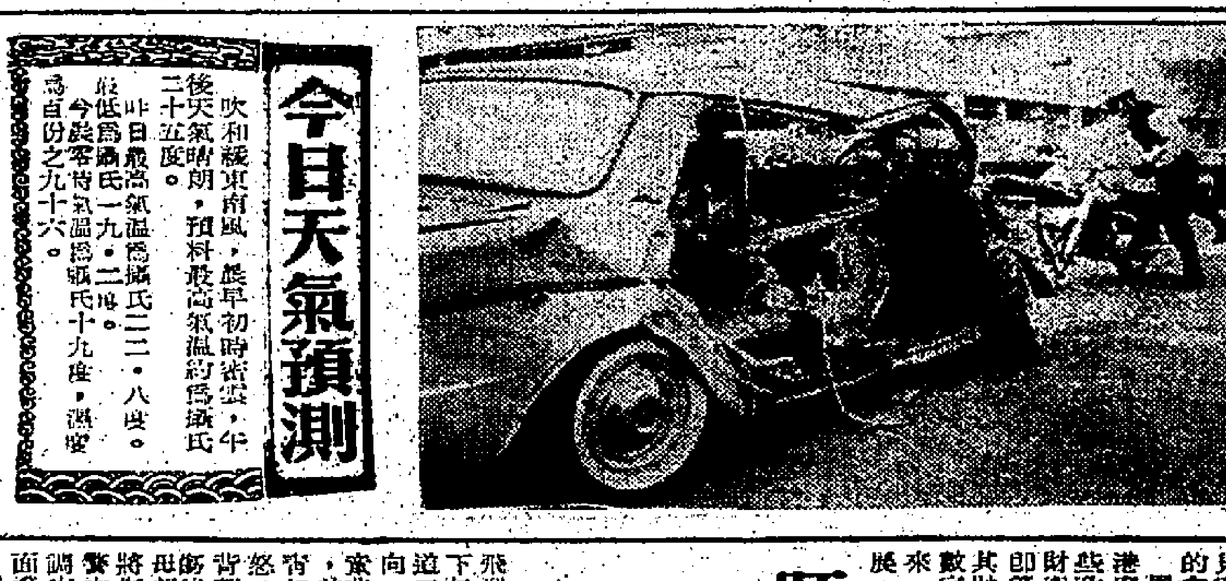
他說：「我覺得我們必須有足夠的軍隊，議員們亦會同意駐港軍隊人員，在本港社會事務上，是一個很有價值的角色，我們應對他們的幫助和支持，表示謝意。」

今日天氣預測

吹和緩東南風，晨早初時密雲，午後天氣晴朗，預料最高氣溫約為攝氏二十五度。

昨日最高氣溫為攝氏二二．八度，最低為攝氏一九．二度。

今晨零時氣溫為攝氏十九度，濕度為百份之九十六。



在汀九與電油車相撞後的小房車右邊車身及車門，全告脫落，毀爛不堪。

旺角道一幢樓宇梯間
幪面飛仔非禮不遂
逞兇刺傷一女學生

【本報訊】一名幪面飛型青年男子，於昨日下午五時十分，在旺角道二十八號樓梯，企圖向一名年僅十四歲的女童非禮，被該女童反抗，並高呼救命，惱羞成怒，拔出小刀，將該女童背部，刺傷兩刀，女童受傷後，負傷逃返家中，並報警。救傷車將傷者女童送院治理，警方接報後，馳往上址調查，但未發現該名幪面飛仔踪跡。

據說：傷者女童姓高，十四歲，與父母同住旺角道，為某英文中學校學生，昨日下午五時十分，其母命她下樓買物，至五樓梯間，突閃出一名年約十八九歲的青年男子，企圖向她非禮。女童不甘受辱，與之糾纏，並高聲呼救，距該幪面青年立即拔出小刀向女童刺兩刀，然後沿樓梯向樓下逃去，無踪。

據上址居民稱：該樓梯間近日曾多次發生截劫及非禮案件，由於上址附近設有小舞院、公寓及招待所等，品流極為複雜，希治安當局能加派警員巡邏。

送殯後撞車
四男子受傷

【本報訊】四名潮籍男子，昨午乘一輛小型房車參加送殯，歸途中在新界青山道十一咪半汀九，與一輛電油車相撞，結果四人俱受傷，其中兩人足部幾告斷折，已被送院救治。

肇事的小房車為「閃架牌」，編號為「AJ二七〇六」，昨下午二時半左右在荃灣經青山公路由荃灣駛向青山式後，途至十一咪半汀九，與迎面而來的一輛巨大電油車相撞，房車因撞擊破壞，致右邊兩扇車門撞脫，毀爛不堪，巨型電油車的頭部亦有凹損，結果，小房車的四名乘客均受傷，其中一人是司機。

肇事後不久，新界總部警司聯偕及探目戴福通經過，馬上停車電召十字車到場，把各傷者送往醫院救治。由於司機足部幾告折斷，救傷員要用木板、綳帶夾穩，始能抬上十字車。

傷者名單：陳紹濟，四十五歲及陳耀星，四十二歲，均重傷留醫；另兩輕傷者為陳周超，五十二歲；陳志橋，十九歲。

英三軍在大嶼山
作攻防演習

【本報訊】駐港海、陸、空三軍，由昨日起一連三日在大嶼山舉行軍事演習，該項演習乃為試驗三軍的合作及登陸戰略。

最近防港的「無畏」號攻擊艦，於昨日凌晨乘載六百名海軍及七百名陸軍前往大嶼山——作登陸戰，駐守大嶼山的假想敵人係由懷丁堡公爵第二團喀來福兵團及皇家空軍旋風式直升機第廿八中隊担任，登陸部隊則由總部第五十一旅第一野戰兵團威靈頓公爵團隊，與皇家空軍及海軍担任。在大嶼山展開灘頭登陸戰時，攻擊軍隊，在空軍掩護下，由登陸艇及四艘最新至本港的運輸船分別運載登陸上岸，雖然戰時，只是演習，但由於海、陸、空三軍配合演習，亦迫真非常。英軍司令今於昨日下午二時前往「無畏」號視察演習，並與主持此次演習的軍官會晤，該項演習將於明日結束。

大軍團昨日在大嶼山上演習，直升機上飛行，機部備增援陸部隊。

「廣託」前董事供述
周埈年不贊成
開設太多分行

【本報訊】前「廣託」銀行三巨頭被控案，昨仍由前「廣託」董事陳慶華供述，前董事長周埈年爵士，對開設多間分行之指責，曾在董事會席上表示不滿。陳氏又謂：首被告李蔭南曾答允緊縮遷就其所指示將減少投資地產，增加資本額及儲備現金。昨日因證人證供未完，押候今晨續訊。

此案昨開庭後，繼續由前「廣託」董事陳慶華在庭作供說：在一九六一年，「廣託」開設多間分行，但當時大部份董事，包括董事長周埈年爵士在內，對銀行發展這樣迅速都不滿意。周爵士曾在一次董事會議席上表示，分行之增設情況，令人不滿意，例如大埔道與荔枝角道兩分行相隔太近，根本不需要的。證人本身亦同意此點。

陳氏又說，當德茂公司與廣泰公司買地皮時，是由「廣託」用一個透支戶口支付，「廣託」幾個首腦都同意，但他在事前卻不知情。新雅大廈興建時是超出預算，所以資金缺乏，需要向外借錢。同時「廣託」亦因存欵減少關係，需要錢用，首被告李蔭南叫第三被告陳伯興想辦法搵錢返來。而陳伯興轉叫證人向富權興借錢，當時證人雖答允，但要示明簽約始能借錢，李蔭南說等不及，有一日李蔭南電陳伯興到，翌日即要三十萬元應用，否則情況惡劣，證人乃再找富權興商量，問是否可先借錢，並將李蔭南一番話轉述，富權興答允先借錢，後再簽約。翌日，即給一張三十萬元的支票與證人，而利息則由「廣託」交德茂轉富權興。

一九六一年九月三十日，陳伯興與德茂公司向上海滙豐銀行按揭九龍物業，得欵六百萬元，是由陳伯興與陳慶華二人一起簽名，李蔭南亦簽名作保證。

證人又稱：一九六二年十二月廿一日李蔭南寫信與上海滙豐銀行，要將物業加按多一百五十萬元，因準備加資本，以符合銀行法例，並希望將以前之一宗按揭六百萬元，併合至八百五十萬元。證人只担任書寫來往信及翻譯，所及，寫過信與上海滙豐銀行的經理，說明新雅大厦那處地皮值錢，照市價每平方呎值一千元，即共值三千萬元。但實際上則認為每平方呎只值四百至五百元，共值一千五百萬。最後由李蔭南簽字保証，而由陳伯興及證人簽名借該筆欵，先後共八百五十萬元。

證人又說：在一九六二年二月廿三日，他和首被告李蔭南前往政府合署大廈，和副經濟司蘇弼及英銀行專家湯健士會晤，當時湯健士向他說：將來須行新銀行法例，最重要之一點，是規定每一銀行須有相當數量的儲備現金，但沒有透露需要儲備金若干。證人說，他當時的職責不過担任替首被告翻譯而已。

首被告於一九六二年四月廿日叫他寫信給蘇弼，安排一約晤時間，結果同年五月九日他依約偕首被告往晤蘇弼，當時「廣託」雖擁有分行十七間，但資本仍不多，儲備現金亦短少，故難以符合新銀行條例所規定。在和蘇弼晤談中，蘇指出「廣託」投資於地產超過資金八倍，同時提出警告，謂不應利用銀行存戶欵項來投資物業，這對銀行非常危險。證人說，他本人亦認為這問題對銀行方面很嚴重，但當時首被告答應蘇弼，「廣託」決定增加資本額。

證人又說：在一九六一年與六二期間，「廣託」業務發展迅速非常，分在港九及新界開設分行多間，其中有些分行行址是「廣託」自購的，故在那次和蘇弼會談後，首被告曾叫他回信與蘇弼，謂「廣託」將遵照其所訓示，減少投資物業，增加資本額及儲備現金。並謂「廣託」已進行將物業抵押，以後如再開分行，必先請示批准，後來「廣託」在開設新界荃灣分行時，事前是請准蘇弼的。及一九六二年五月卅一日，首被告叫他去函蘇弼，內開列「廣託」屬下全部物業，包括其中多間是分行行址及樓宇價值之清單，函中告訴蘇弼，將盡力增加銀行儲備現金至所規定百份之廿五，同時資本額由一百萬元增至一千萬元。

證人說：「廣託」事前曾召開董事會議，通知銀行須要增加資本，但各董事反應並不熱烈，祇有陳伯興和一姓劉的董事贊成而已。至一九六二年月廿六日，郝逢精與蘇弼任副經濟司，曾致函「廣託」與證人，謂「廣託」注意其事，儘速完成。

本案首被告李蔭南，又名李一鳴，六十三歲，報住又一村蔭路三十號二樓，是大有祥記工廠監督。次被告李祥光，六十二歲，報住巴富街三號七樓，是美還聚華經理。第三被告陳伯興，又名陳秉壽，又名陳驥茂，又名陳昌權，七十九歲，報住啊沙道三十號二樓，是退休商人。

三名被告被控串謀行騙及偽造賬目，計首被告罪名共十一項，次被告四項，第三被告則罷三項。首、次兩被告由史刁域律師樓史蒂文生律師聘胡禮大律師代表，第三被告則由羅秀律師樓賓學彬律師聘施文大律師代表，否認全部控罪。案由總司理按察司顯理士主審，撿察官史興士協助的近律師樓聘大律師張奧偉聯合主控。第三被告因抱恙昨仍未有出庭。

副經濟司曾當面警告
投資物業太多
對銀行非常危險

盧樂夫在九龍西區扶輪社演講
警察物質報酬雖然不高
協助社會發展可感滿足

【本報訊】九龍西區扶輪社，昨日下午一時在美麗華酒店萬壽宮舉行午餐例會，席間由署理警務處長盧樂夫專題演講「警察職業」。

盧氏在演講中主要指出：警察和一般人沒有甚麼分別，警務工作不是一種職業，而是天職，物質上的報酬雖然過得去，但不是很高。不過，從事消滅罪惡，伸張公理，協助社會有秩序的發展，人人幸福進步，這是很大的滿足。

警務人員自然還要與人相處，共同工作。最主要的是待人接物，街上便是他們的辦公室，發生的一切，不論晴天雨天，街上要辦理的事務。

他又說：今日的警察隊不需要沒有眼光和正確人生目的，祇求賺得一張飯票的人。因為這樣一個人，在警察隊裡很難有所成就，且會成為警隊的累贅。我們也不需要留驗家，賣弄小聰明或想走捷徑的人，這些人是不適合警察生涯的。

我們準備專心致力從事警察職業，勤奮工作的人員，高級的職位在等待着他們，能晉升的職級是沒有限制的。許多中國籍人員由警佐晉升至督察，一些還由幫辦晉升至高級公佈委任官員。這當然是憑個人而定。我們祇提供便利，其餘的便要看他們自己了。

澳門號客輪

一九六九年三月二十九日（星期六）開始

行走新航期如下：—

	由港往澳	由澳返港
星期日	☆ 上午十時正	上午五時正
	下午八時半	☆ 下午五時正
星期一	☆ 下午五時半	凌晨四時正
		☆ 下午九時半
星期二至星期五	☆ 下午五時半	☆ 下午九時半
星期六	下午一時半	☆ 下午五時正
	☆ 下午八時半	

并於上列附有☆符號之開航時間

重金禮聘歐美國際舞壇之

巴黎艷舞團

在船上特備之劇場隆重演出

每日兩場

入場券：每張十元包括贈飲酒水券

（未滿十八歲者．恕不招待）

訂票處：（一）信德船務有限公司 香港中環新廣場 電話：445161

澳門旅遊服務處

（二）中區服務處 香港皇后大道中萬年大廈 電話：239776

（三）尖沙咀服務處 九龍尖沙咀星光行地下商場 電話：672858

（四）旺角服務處 九龍彌敦道750H號（水渠道口近東興戲院） 電話：807198

MTB

中國痔瘻虫專科學院院長

盧海

脫痔除痛，保無痛苦。痔虫驗虫，立即知道。特製：肝虫丸。消痔靈

港九自置永久地址 貧者贈醫

痔瘻虫病

（女助理蘇梅）

三天脫痔 痔血即止 肛脫痛瘻 瘻管流膿 虫病體弱 限日痊愈

（外痔割藥同效）

診症時間地址

香港：每日上午十時至下午七時 [illegible]

日立牌 HITACHI 風冷式拒型冷氣機 RUA 508A 型

日立冷氣機戰勝夏日熱潮

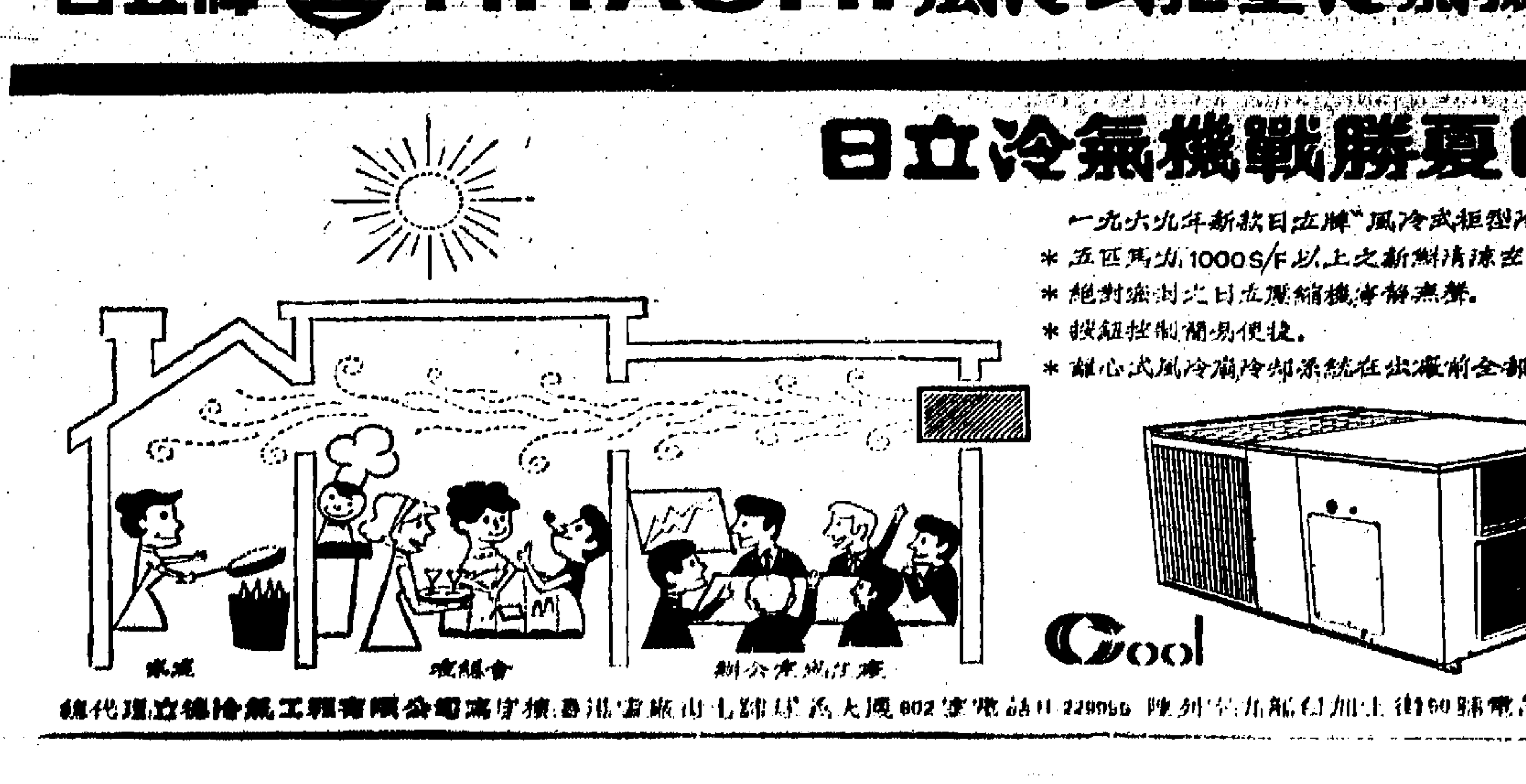
一九六九年新款日立牌"風冷式拒型冷氣機"

＊ 五匹馬力1000S/F以上之新型清涼空氣每小時只費四毫。

＊ 絕對密封之日立壓縮機寧靜無聲。

＊ 按鈕控制簡易便捷。

＊ 離心式風冷扇冷卻系統在出廠前全部經過專家試驗。



總代理立德冷氣工程有限公司 寫字樓：香港雪廠街七號思豪大廈602室 電話H-229066 陳列室：九龍加連威老道50號 電話 K-669393, K-678678

市政事務署長在立法局指出
明年撥款千六百萬 供應擴充康樂設備

【本報訊】「本港土地少，而且人烟稠密，青年的人對康樂設備的需要問題，是應該供給他們這些設備的」。以上是市政事務署長亞力山大，昨日在立法局恢復辯論本港歲入歲出預算案時強調指出的。

亞力山大署長指出：生活水準提高，空閒時間較多和人口流動性較大等情況，是造成對這種康樂設備的新需求的。我以爲我們需要不斷尋求誘導精力充沛的青年人走向正途的各種方法。

去年爲適應康樂的廣大需要已經做了許多工作。城市設計委員會已肯建議保留極有價值的土地充康樂用途。

來年擴充康樂計劃的款項幾近一千六百萬元。大部份款項將用來完成三大游泳池之用（共均有廿四個游泳池），這三大游泳場係位於李鄭屋，摩士公園和觀塘正在建築中，其建築費由馬會捐贈。

在工務計劃中，有三宗同樣龐大的游泳計劃，以供堅尼地城和荃灣居民享用。

政府又撥款在黃竹坑建築一處佔地十四英畝的運動場，和在京士柏建築一處久爲油蔴地居民渴望的運動場。

在啟德路兵房舊址新闢的九龍公園亦將作進一步發展，市政事務署長希望該公園將於來年啓用，供遊客和市民遊玩。

在工務計劃下，至少列有二十項大規模的康樂工程，此等工程刻已在設計階段，其中包括一處戶內運動場，場內設有集會會場。

勞工處長鄭亮同指出
工藝學徒實習與訓練 工業學院有必需設備

勞工處長鄭亮同，昨日在立法局會議席上稱：一項關於處理工藝學徒制度重要問題的草案，業經工業訓練諮詢委員會審閱。

鄭亮同處長係在立法局辯論預算案時發言。鄭氏謂：「這項草案前經列入政府部門立法次序表之內，這一次序表本人在一年前已向本局談及。工業訓練諮詢委員會現已設立一個委員會來處理學徒制度政策多方面的問題。」

鄭氏指出：現代學徒制度係有實習和理論訓練兩種適當的設施的。實習訓練是由工業方面適當地負責。

就制度上的理論訓練而言，政府現在担任的工作是由香港工業學院負責的，該學院目前已設有必備的設備，這些設備將來遷往新建的摩理臣山工業學院。

勞工處長說：除數家設有現代化優良學徒制度的大商行和若干政府機關之外，大多數商行對於有組織的學徒訓練却很少表示若何興趣或表現始創力。

他告立法局說：依照近代方法發展學徒制度的基本機構，現已在建立中，今後利用這些機構的責任是落在僱主的身上。

署理輔政司在立法局表示
增加公務員並無不合理 政府考慮延長退休年齡

【本報訊】署理輔政司韓美洵表示：本港有一個值得驕傲的良好公務人員組織。韓氏在立法局恢復辯論預算案時發言，他說：他不想將本港公務人員爲完善無瑕，亦不想將缺點加以掩飾。「但本人確討厭對公務人員的操守或對政府的動機，加以誹意攻擊，或有意圖不軌的汚蔑行動。」

「若干公務員對於他們的工作，僅視爲一份職業，但亦有非常衆多的公務員，以全部時間與精神，爲社會之福利而服務。」

關於公務人員增加的問題，韓氏說：如想到政府每年所推行的各種新工作時，則百分之三的增加，實無理由感覺驚訝。

韓氏預料在政府受到需求提供更多服務之後，尤其是在社會福利與工業教育方面，公務人員的數目將繼續擴大，蓋此等事務非人不辦。

韓氏稱：在過去十四年間，公務人員之增加速度，確比人口之增加速度爲高。一九五五年，公務人員數目約佔人口百分之一，現在則約佔人口百分之二，但在過去三年間，增加之速度與人口比較僅爲百分之零點一而已。

韓氏又說：「對於一個身兼中央與地方兩重工作之政府，我以爲每百人中有二人爲公務員之事，並無不合理之處。」

「至於與其他國家相比較亦非必定有意義，且有關數目亦不易獲得。但在英國方面，似乎每百人中，約有五人在中央或地方政府服務。」

韓美洵又稱：政府正在考慮將公務員退休年齡延長至六十歲之各種建議。

韓氏說：高級公務員評議委員會內之三個公務人員協會曾經表示，如此種建議能與放寬有關在四十五歲後自願退休之規例一併實施，則彼等可同意是項建議。准許政府官員延長服務期間至六十歲之現行建議，已於一九六七年四月經總督會同行政局批准，惟仍須與各公務員協會洽商。

韓氏又謂：「早退休與遲退休對政府及個別公務人員之利害問題，至爲複雜，而此等建議仍在考慮中。」

在過去五年間，有五百名公務員係在四十五與五十五歲之間退休，有一千四百九十名係在五十五歲退休，有二百八十名之服務期間延至五十五歲之外，再有一百六十六名作第二次之延長。

測量師學會 贈書圖書館

【本報訊】工科學生與學者：不久將可向市政局公共圖書館借閱更多有關測量學之書籍。皇家檢定測量師學會香港分會，現以測量及有關測量學之書籍三十八本，贈與市政局。香港分會主席辛德信將於今日將該批書籍授予圖書館選書委員會委員李耀波。

該批圖書將由明日起一連兩星期在大會堂成人圖書館展出。展覽後即可借閱或參考。

今起一連五天舉行 日本電影節
昨舉行記者招待會

【本報訊】「日本電影節」由今日起一連五天，在皇都戲院舉行，每天放映日片兩場。今晚九時放映的「伊豆舞孃」，將用作招待嘉賓，以代替開映禮。署理輔政司韓美洵夫婦將爲首席嘉賓。

該電影節全部收入，將撥作香港公益金，不扣除任何費用。

該電影節爲首次在香港舉行，主辦者是香港日本文化協會，並由日本電影製片人聯盟協會組織，日本領事館、香港日本人貿易斡旋所及精工表支持。主辦當局於昨日下午四時半，在文華酒店干諾廳舉行記者招待會。出席者有日本東映、大映、東寶、松竹、日活等各公司之首長，要員，影星及日本影業製作者連盟事務局長鈴木進及嘉賓等數衆。

「日本電影節」由今日起至本月卅一日止，一連五天，在港島皇都戲院舉行，每天放映兩場，即下午六時及九時。每場均由五位日籍女星聯袂登台，票價照舊。今晚九時放映的「伊豆舞孃」，祇有少數前座票公開發售。

該電影節放映秩序爲：今日，「伊豆舞孃」（東寶出品）；明日「地獄門大決鬥」（日活出品）；後日，「眠狂四郎圓月劍」（大映出品）；卅日，「禁苑春戀」（東映出品）；卅一日，「艷盜黑細利」（松竹出品）。

東映公司社長大川博爲「日本電影產業聯合會」會長，「日本電影節」就是由該會發起。大川博昨日在招待會致詞並答覆記者詢問，他並稱：日本片在港佔多少份量，暫未知曉，但無可否認，日本片的發行網雖遍及全世界，而發行重心仍是香港。大川博表示：他們計劃每年在港舉辦三次「日本電影節」。

他指出：日本電影業聯合會是由日本東寶、日活、大映、東映和松竹五大影片公司合組而成，而這五家公司的出品，差不多可以代表日本整個製片事業。

記者招待會完畢後，主辦者並設一雞尾酒會，款待嘉賓。

政府資助小學學位
明年全港兒童均可獲得
全數六十五萬個 擬興建第二工業學院

【本報訊】「政府快會達到供應全港兒童所需要之資助小學學位之目標。」教育司簡乃傑昨在立法局繼續舉行之預算案辯論會議中致詞，保証上述目標，可以在一九七〇年九月之前達到。

根據目標，資助小學學位數字，爲六十五萬個。此數字，與所估計在一九七〇年之六至十一歲兒童之數目相符。

在目前，政府以及政府資助學位，共有約五十六萬九千個，因此，所欠的學位差額，僅超過八萬個而已。

但根據教育司署人員，最近完成之一項對有關預期於下財政年度完成的建校計劃審核及統計，到一九七〇年三月時，新增加之學位，共爲七萬七千個，所欠之學位差額尚有三千個。

簡氏表示：此爲數尚不足兩間新區標準津貼小學所能供應之學位，如不能於其後之六個月內增加，則當然難以令人置信。除政府及資助學位外，尚有其他由私立學校供應之學位二十萬個。

教育司署已擬訂發展專上程度之工業教育建議，此等建議，包括興建第二所工業學院，與紅磡工業學院相輔而行，同時設立計劃委員會，以擬定發展細則。

教育司簡乃傑稱：有數位非官守議員曾論及擴展工業訓練的需要，尤其目前在工業學院辦理的專上學科。最近政府對此問題，曾經加以詳細的考慮，而且對發展這階段的工業教育的具體建議，亦已完成。本人不日即可在行政局中向督憲閣下提出，獲得批准後，再向財政委員會提出。

關於成立另一工業學院之建議，簡氏認爲該學院應與現有的工業學院在一個新的制度下相輔發展和聯系，同時兩院所辦的若干科目，程度將比目前工業學院所辦的各該科目爲高。最後，簡氏表示當考慮高級專門訓練時，其課程自必顧及商業及工業雙方面的需要。

辦理初級工業中學 應使青年接受較切實用教育

在新的初級工業中學中，學生一方面進修實用科目，另一方面又有充分機會發展智力、品德和性格。

教育司簡乃傑昨日提出上述意見，來糾正若干人士一心以爲初級工業中學會源源供應，可以立即進入工廠担任工作的年青工人的見解。

他强調說：負責計劃此等學校的人，應認識到他們要解決一個有關青年整體的發展的問題，而非僅大量產生專識手藝的工人。

他又說：初級工業中學的要務之一，就是使此等青年，可以進入工業學校的技工課程。於考慮這些兒童的教育問題時，必須注意此等青年，爲期三年後，可能投身工業服務。他們若能接受較切實用的教育，最爲有益。

簡氏說：初級工業中學的目的，是消除教育制度中最主要的脫節，這個脫節部份，是有關小學一［illegible］未能入中學就［illegible］他們大都頗欲繼續接受有意義的教育，直至合法就業的年齡爲止。

遠東水翼船公司再要求當局
尖沙咀火車總站遷移後 撥出地段作水翼船碼頭

【本報訊】遠東水翼船公司希望當局於尖沙咀火車站遷往紅磡之後，將該處海旁撥出地段作水翼船碼頭之用。

該公司發言說：其公司將於本週內呈函給本港海事處，要求當局再次考慮他們的建議。兩年前，他們已作同樣需求，但被當局拒絕。

他指出：九龍有更多的大酒店，亦比港島有更多的居民，因此，一個築於九龍方面的碼頭，將對大多數的市民有利。

在尖沙咀火車總站的工廠，已遷往紅磡新填地，新火車站則需於七一年完成。

灣仔將建公園 地點在警察總部附近

【本報訊】市政局爲本港市民開闢較多空地之計劃正不斷進行中。其方法爲把可用的地方改爲公園或運動場，至於已有公園或運動場的，則加以發展使其有更佳的服務。

單在本月內，爲十萬人而設的十二個新運動場，經在大窩口及葵涌新區興建。在紅磡增建第六個運動場，在長沙灣亦正在興建一個新公園。

在大埔、元朗、西貢，梅窩，橫台山，大圍的運動場，也計劃安裝泛光燈，使附近居民有更多時間玩他們喜歡的運動。

今年年底左右，將有一所新公園在港島啓用。屆時，市政局的計劃便會更推進一步。該新公園乃爲灣仔十五萬餘居民而設的，在接近警察總部的二萬平方呎場地興建。

該公園有兒童遊樂場，設有鞦韆，旋轉台，滑板，和運動鐵架，並有一個裝有燈光的籃球場供青年之用，及一休憩花園供成年者用。

該公園完成後，將可增加灣仔之康樂服務。現時該區有兩個運動場，即修頓球場及萬茂台遊樂場。

九龍消防總部及救傷車總部 更改電話號碼

【本報訊】九龍區消防總部及九龍救傷車總部現正安裝更多具電話。自本月廿九日午夜起，每一總部將用兩個新電話號碼，以代替原有一個號碼制度。

消防事務處發言人昨日宣稱：在緊急時，社會大衆可撥新電話號碼與兩總部直接聯絡。

九龍消防總部新電話
K九三二二二二
K九三六六六六

九龍救傷車總部新電話
K九三二一二一
K九三二八一二

日本電影節隨片登台的五位日本電影明星。右起：園江梨子、大原麗子、藤村志保、伊麻琉璃子、田村奈美。

復活節賽馬三天 分場表昨公佈
首次天均賽八場尾天七場

【本報訊】復活節大賽馬（即第九次賽馬）定四月五日、七日及十二日三天舉行，馬匹報名昨午十二時止截，馬會隨於午後釐定分場公佈，首天及次天兩日比賽，在復活節假期內上演，尾場則在週末假期進行。據馬會宣佈：首次兩天每日賽八場，尾天則祇賽七場，每日均以第一、二場爲當日孖寶，第二場以後即設連贏位，俱由下午二時正開跑。

第三班瀝塹碗賽報名馬達廿七匹，分成兩場，一場仍列爲瀝塹碗賽，另一場則改爲尾場賽，担任本季鉅獎小搖彩之運財童子。

第六班之聖佐治盃賽，報名馬卅四，分成兩場，每場均有一匹列爲後備，其中一場爲盃賽，另一組却改爲紅牌生賽。

第二班、第五班之一哩二五長途賽，又賽不成軍，報名馬祇夠該班之短途賽，又一次証明最長途賽不受歡迎，沙宣挑戰盃，名義上爲公開賽，實際是第一班天下，報名馬十六匹，不分組，其中兩匹列爲後備，情況頗爲熱鬧。

今次三天賽馬場數雖少，但場面却十分熱鬧，廿三場比賽中，有八場是有後備馬者，滿十四匹亦有五場，如此安排，實比疏疏落落爲佳，此實爲馬迷所歡迎者。馬會公佈第九次賽馬分場表列後：

首天

第一場 新馬：六化郎四十碼。 大利 古國 伊凡 大熊星 黃金時代 瀛洒喇 百搭 威廉王 幸運女 獎品 好好彩

第二場 第四班：五化郎（紅牌生賽） 安娜 大膽 兩家好 星點 雙相逢 即勝 再勝 草上飛 美寶 力博

第三場 新馬：六化郎四十碼。 波軍 龍威 權威 五星上將 萬紫千紅 紅粉金剛 力橋 鴻圖 星上星 皇之寶

第四場 一哩：（沙宣挑戰盃公開賽） 風雷令 騏來 寶城 奮門 金龍 金像 猛人 必傳 金滿谷 幸運堂 與吉寶 谷中太子 慈心 福多利 後備：金友 勇將

第五場 第七班：一哩。 神術 寶貝林 晶瑩 時裝日 萬年香 金匯 金星 一枝獨秀 好得 閃電天 韶樂 及時趕到 妙踏 信用

第六場 第四班：九化郎。 敏童 美麗 驪至心靈 大力 萬壽無疆 金蓓 歡樂年年 馬公爵 美輪 和味 樂趣 快到

第七場 第七班：一哩。 一氣呵成 威風 後備：愉快 英俊王子 鐵金剛 獵神 奔 合尺 神采 好準確 佳利 喜力加 滿堂紅 利來 事必利 綠野 馬電逃 申江珠 鐵塔

第八場 第四班：五化郎。 寶島 至寶 快活 飛輪 飛馬 金碼 老友記 領寶 大飛俠 仙姬

次天

第一場 新馬：六化郎四十碼。 錦旋 黑衣英雄 光輝 艷福 飛醒 忠友 感恩 馬到功成 蘇格蘭鳥 威水 寶石

第二場 第七班：一哩。 愛美神 女健兒 黑旋風 藍圖 繁盛 多利是 東方勇士 國目 飛擒 四金剛 及鋒 蘭花 衆勝 寵妃 後備：進得

第三場 新馬：六化郎四十碼。 時中之英 快慶 快速 得盛 寶寶馬第二 利明鞋 萬能 後載利 御馳 雙將

第四場 第三班：一哩（瀝塹紀念碗） 靜敏 美人兒 光亮 勇勝 神鷹 飛達 飛馬 金輝 好欣欣 必勝 過得去 紅寶 順利 舞蹈團

第五場 第五班：六化郎四十碼。 雄賽 都得 得法 衛星 高雲 龍心 月球衛星 馬寶 神速廣大 小飛俠 多利來 立功馬 雷電麗 聰明人

第六場 第八班：九化郎。 愛國先鋒 寶貝來 千面金剛 鴻運 龍勝 原始神 衆保 風玩意 紅天 先得 進利 瑞士小姐 威能 義世勇人

第七場 第五班：六化郎四十碼。 大宋歡爵 寶山 步如飛 東山納王 飛勁 金榜 和平萬歲 美輝 比你劫 甜心 大好 無敵 宜飛跑 小英雄 後備：快活人

第八場 第三班：一哩。 密底算盤 紅利證券 生利 必勝利 仁仁 飛寶 御命 散輝 秀麗 快馬 艷陽天 東方之寶 樂意

尾天

第一場 第六班：一哩（紅牌生賽） 沖天 豪家 信心 風流劍俠 飛龍 飛沙 金麗 金玫瑰 高飛 快樂年華 寶馬 宇宙船 秦坦 靜廟 後備 ⊖海上霸王

第二場 第八班：半哩一七〇碼 愛琴海 山積 幻想 愛爾蘭花 嘉賓 佳人 沙灣 活神仙 奔馳

第三場 第六班：一哩（聖佐治盃） 育俗利 保能勝 大吉到 高尚 帝王谷 合璽 土王子 海軍勳章 輝煌 百得 瑞龍 銀星 徽美目 南岸 後備 ⊖仙女

第四場 第九班：六化郎四十碼 良靜 金安 雙棘 定心 誘惑 好時光 黑錦標 真速寶 馬年 友誼萬歲 皆大歡喜 皇家寶石 土騰飛 新的紀錄 快備 ⊖我勝 ⊖又一

第五場 第九班：一哩二五 安穩 勇者 寶龍 原風門主 再包 領勝

第六場 第八班：半哩一七〇碼 再見 賜女 奔將 安樂王 成都 夜遊客 夜遊時 美展 威猛

第七場 第二班：六化郎四十碼 八面威風 生財利 保得利 仁者無敵 盛世 足采 金寶 好得意 大牌 龍寶 火箭 新明 絶藝 後備 勝寶 好氣利

香港九龍貨倉有限公司出售存倉貨物啓事

啓者下列貨物所積欠之倉租希於一九六九年四月廿五日以前清付否則
本公司決將該等貨物出售並將所得欵項用以清償所欠一切費用

REF. NO.	STORED IN THE NAME OF		DESCRIPTIONS OF GOODS (CONTENTS SAID TO BE)	DATE STORED
	STORAGE LOT CARGO			
D—86447	ASTRA HONGKONG TRADING CORPORATION	249 CARTONS	GAME MACHINES	8—9—68
D—85791	GOODWILL INVESTMENT CO. ORDER: HONG KONG METROPOLITAN BANK LTD., H.K.	108 CASES	BURNERS & STOVES	23—8—68
C—98809	GREENLAND DEVELOPMENT & AGENCY CO., LTD. ORDER: BANK OF CANTON LTD., H.K. (REF: I/B 55543)	9 CARTONS	ALUM. DOOR EXTRUSIONS AND COMPONENT PARTS	30—7—65
D—61343	—,,—	1 CARTON	ALUMINIUM HANDLES	17—10—65
	—,,— (REF: I/B 56013)			
D—75678	GRAND SALES LTD. ORDER: INTERNATIONAL BANK OF COMMERCE, H.K.	21 CARTONS	LEATHER STRIPS	19—4—67
D—69456	K G H CORPORATION ORDER: UNITED OVERSEAS BANK LTD., H.K. (REF: BRC—180)	1 BALE	WOOLLEN CARPETS	26—8—66
M—57206	EDOUARD MESRIE	1 BALE	VEELINK BELTINGS	14—10—54
M—56906	—,,—	196 BALES	—,,—	17—10—54
M—57256	—,,—	3 CASES	MEN'S SHIRTS	25—10—54
M—59815	—,,—	1 CASE	LADIES WEARS	29—4—55
C—79059	NAGINDAS & SONS HONG KONG.	1 BALE	COTTON BLEACHED LONGCLOTH	15—9—64
C—15108	NANYANG DEVELOPMENT & FINANCE CORP., (HK) LTD.	49 CARTONS	KOLA CORTALS LIQUER	11—9—65
C—14708	—,,—	11 CARTONS	—,,—	17—7—64
K—50381	PACIFIC CORPORATIONS LTD.	4 BALES	PAPER	2—7—49
K—51003	—,,—	40 BALES	PAPER	15—7—49
K—49156	—,,—	1 BALE	—,,—	27—5—49
C—55073	REYMOND INTERNATIONAL, ORDER: NATIONAL BANK OF PAKISTAN, H.K.	3 CASES	WOOLLEN HOISERY	20—2—63
C—70059	REYMOND INTERNATIONAL, ORDER: BANK OF CANTON LTD., H.K.	24 CASES	STAPLE FIBRE HOISERY	12—1—64
C—72984	—,,—	15 BALES	STAPLE FIBRE WASTE	15—5—64
	—,,—			
C—14872	SUN HING TOBACCO CO.	9 BOXES	CIGARETTES	15—12—64
C—99124	TAI TAK CO. ORDER: LIU CHONG HING BANK LTD., H.K.	19 CARTONS	UREA RESIN BUTTONS	12—8—65
D—75920	TAI TAK CO. ORDER: BANK OF CANTON LTD., H.K.	25 BAGS	SEJIHWANG (RAW MEDICINE)	21—4—67
A—77369	WO YUE CO.	3 BUNDLES	PLASTIC MATERIALS	27—9—61
B—46824	—,,—	3 CASES	—,,—	13—6—62
C—17534	WINSOME CO. (ENGINEERS & BUILDERS) LTD. ORDER: GETZ BROTHERS & CO., INC.	7 BUNDLES	WISAFORM X PLYWOOD	14—4—65
C—17224	YAN ON DISPENSARY	112 CARTONS	EMPTY GLASS BOTTLES	13—4—65
M—61145	LOWBRIDGE SHACKLETON & CO.	30 CASES	HOPS	12—2—60
I—20656	WAH HING TRADING CO.	9 CASES	COTTON SATIN DRILL	25—6—63
D/N 9/559(S/2)	MITSUI O.S.K. LINES LTD., H.K. BRANCH.	1 CARTON	SKIMMED SWEETENED CONDENSED STRENGTH	EX. "BERGEN MARU" ARRIVED ON 2—10—1968
	TRANSIT NOTE CARGO			
T/N—20405	HEINGS & CO. ORDER: CHEKIANG FIRST BANK LTD. KOWLOON BRANCH.	14 BALES	COTTON MESH BAGS	11—6—65
T/N—2885	NUMBER ONE PLASTIC WORKS	14 CARTONS	PLASTIC FLOWERS	12—10—64
T/N—3057	—,,—	15 CARTONS	—,,—	16—10—64
T/N—3123	—,,—	14 CARTONS	—,,—	17—10—64
T/N—3124	—,,—	14 CORTONS	—,,—	17—10—64
T/N—114286	—,,—	7 CARTONS	—,,—	7—11—64
T/N—114285	—,,—	18 CARTONS	—,,—	7—11—64
T/N—114284	—,,—	20 CARTONS	PLASTIC FLOWERS	7—11—64
T/N—69160	HOP SHING TRANSPORTATION CO.	1 CARTON	PLASTIC GOODS	29—6—68
T/N—69158	—,,—	1 CARTON	—,,—	29—6—68
T/N—67222	H. CONNELL & CO., LTD. ORDER: HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORP., H.K.	3 CARTONS	DOOR LOCKS	28—4—67
T/N—69711	—,,—	8 CASES	GARAGE DOOR LOCKS	25—5—67
	—,,—			
T/N—70579	—,,—	7 CASES	#666 GARAGE DOOR LOCKS	2—6—67
	—,,—			
T/N—107474	KIE FUNG HONG	1 CARTON	PROCELAIN VASES AND ROSEWOOD STAND	9—9—64
T/N—9120A	DODWELL & CO., LTD.	1 CARTON	PLASTIC FLOWERS	18—9—60
T/N—80946	—,,—	6 CARTONS	CANVAS SHOES	7—11—64
T/N—11819	C.A.C. LTD.	1 CARTON	PLASTIC TOYS	10—10—64
T/N—15104A	SAN YUNG CO.	40 CARTONS	PLASTIC FLOWERS	19—6—62
T/N—20684	DECORATOR SUPPLY CO., LTD.	2 CARTONS	PLASTIC GOODS	28—10—66
T/N—19968	—,,—	1 CARTON	—,,—	28—10—66
T/N—19074	—,,—	3 CARTONS	—,,—	14—9—66
T/N—18847	—,,—	11 CARTONS	—,,—	2—9—66
T/N—60109	—,,—	62 CARTONS	—,,—	22—9—66
T/N—18779	—,,—	1 CARTON	PLASTIC FLOWERS	29—9—66
T/N—21829	LONG LIFE RUBBER MFG.,	1 CARTON	RUBBER SHOES	14—11—6.
T/N—19248	EDGAR COMPANY	10 CARTONS	GARMENTS	21—9—66
T/N—18845	ITALIA ART FLOWER CO. LTD.	CARTONS	PLASTIC GOODS	2—9—66

香港九龍貨倉有限公司 司理 D. T. NOLAN 謹啓
一九六九年三月廿六日

小型石礦場碎石廠 決定不准繼續經營
工務局函覆各小型石廠

【本報訊】非法經營之小型石礦場及碎石廠，將不能獲准繼續經營。工務司候任人盧秉信昨日稱：「關閉此等礦場與石廠之決定，係爲大衆之衛生與安全而採取者。」

工務司候任人又謂：「此項決定，與政府減少獲准在市區內經營之碎石廠數目之政策相符。此等碎石廠之存在，對大衆形成一種滋擾，因其發出之噪聲既大，而塵垢亦使空氣污濁。

盧氏指出：經營小型石礦場者無力負擔減少塵垢之昂貴裝設開支，而除非有特別防範者外，塵垢將可引致健康上之危險，尤其是石礦場工人之易於染上一種名爲「石末沉着病」之肺部疾病。

盧氏又解釋稱：小型石礦場多在山邊開設，因採石而須開鑿之山坭廢料則沿側傾瀉，以致引起渠道淤塞，成爲大雨時期山坭傾瀉原因之一。另一方面，大型石礦場承判商則須遵守合約內所訂定之特別安全條件。此等條件，包括設有一種減少塵垢之機械，以確保在碎石時所產生之塵垢，不致妨礙工人及大衆之衛生。承判商亦須採取一切預防措施，以免所有溪流、水道或泳灘受到污染。承判商亦須自行出資興建渠道，以阻截或疏導雨水。

所有此等安全條件，實無法可以強迫逼使經營小型石礦場者遵守。

受此項決定影響之小型碎石廠之代表，最近曾向政府請願，要求撤銷停止繼續經營之決定，或准其繼續經營一年。

各代表曾於上星期五與盧秉信及工務局其他人員舉行會議，昨日他們獲得函告，彼等之石廠將不准繼續經營。

防止交通意外 市民亦有責任
梁振邦夫人籲請各界支持交通安全運動。

【本報訊】交通安全會義映籌備委員會主席梁振邦夫人，昨呼籲社會人士，大力支持推行交通安全運動。

她說：「根據交通部的公佈，去年度因交通意外事件而致死亡的人數就有二百四十九人，換句話說平均每日最少有一人死亡。而全年的傷亡總數就有一萬一千九百五十五人，亦即是說平均每天就差不多有三十五人或三十三個家庭的成員遭受這種不幸，而且這種不幸的數字是按年增加的。

一般人習慣上，對於因交通意外而做成的死傷，多數人認爲這種不幸事件乃無可避免的，其實大部份這類意外事件是可以避免的，就算是無可避免的，我們亦應盡最大的努力，設法將這種不幸的事情，減至最少和最輕微。一般人可能會認爲防止交通意外事件乃是政府應有的責任。但是根據政府的公佈，做成交通失事的主要原因，就是行人的疏忽和不小心，所以我們認爲要減少交通意外事件，就必須教導每一位市民，使他們明瞭交通常識，同時使他們無論男女老幼，必須認識本身之安全和爲着其他人仕之安全設想，切實遵守道路安全之法則。

梁振邦夫人近照

根據統計公佈，一九六六年本港之人口已達到差不多四百萬，而土地面積，則只有一千多平方哩，而大家想想，本港的人口密度是如何嚴重，更加上車輛的數字，按日增加，現有車輛超過十一萬輛，但行車的道路則只有六百多哩，而車輛又平均每天增加二十餘輛，行車道路所能增加的實在有限，因此大部地區都有人車爭路，交通擁塞的現象。所以要教導每一位市民，確保道路安全這一種工作，是非常艱巨和長遠性的，絕非現有之政府部門和人員所能達成的。

爲着協助政府推行這種工作，交通安全會就負有一種重要和有意義的任務。在市局議員陳普芬會長及區志賢督察多年來苦心孤詣及策劃下，着重于訓練和培養在學兒童，故此我們組織了學校交通安全隊，使他們從小就懂得「行」的規距，守法的習慣。在這方面我們已經證明了非常成功了，不過爲了百尺竿頭更進一步，我們的組織就非加以擴大不可，而籌建一所永久會址以推行這種工作，就有着非常急切的需要。

此次義映籌款，深祉會賢達、工商領袖支持，本人藉此更盼市民爲本身及戚友避免可能不幸之發生，亦爲有關本港四百萬人每日路上之安危而大力支持交通安全運動。如蒙捐助，請直接寄交香港廖創興銀行總行，或歷山大廈一四七室，交通安全會，註明交通安全義映籌款委員會。

寧波旅港同鄉會 宴賀安子介王統元

【本報訊】寧波旅港同鄉會，以安子介先生榮膺太平紳士，及王統元太平紳士就任該會寧波公學建校委員會主席。兩氏皆爲寧波同鄉，熱心公益，日前在該會宴賀，參加者甚衆。首由李會長達三致詞，略謂兩氏對於社會貢獻，人所共知，先後被任榮銜，誠屬實至名歸，社會深慶得人，今後希望本寧波同鄉傳統精神，多多指導，不勝感幸。繼由安太平紳士致詞，同鄉觥籌交錯，午夜始盡歡而散。

寧波同鄉會歡宴安子介王統元席上留影。

仁伯書院發展校務 加強對學生輔導

【本報訊】九龍深水埗大埔道二三二號之九龍仁伯英文書院，爲發展校務及加強學生輔導工作起見，最近增聘大量各科教師，及對學生輔導工作具有豐富經驗之行政專才，並由與國富及高家裕分任副校長。

該校由已故退休老教育官羅仁伯於卅年前在港島羅便臣道創辦，一向管教嚴格，學風純樸。現任校監陳樹渠接辦後，更在北角繼園台建設獨立校舍。一九六二年，復在九龍大埔道開設九龍仁伯英文書院。數年來，該校一直擁有崇高之聲譽。

陳樹渠爲本港知名教育家，現任北角街坊會會長，並主持香江書院及香江中學。九龍仁伯由高家裕及與國富主持校政後，陳氏將仍留任該校校監。

據該校發言人稱：由本學期起，該校將採用一種名爲「紀非」之教學法，以發掘學生本身之潛藏學習能力，並培養其科學精神。文科及社會學科，則特別着重語文之訓練與運用，及經驗之體會。課外活動則以學術性及康樂性之競賽，研討等活動，從之培養學生之奮發上進心理及完滿平衡的人格。

威靈頓公爵大廈 四層樓同遭爆竊
疑是集團竊賊所爲警方調查中

【本報訊】警方昨日上午九時許同時接獲威靈頓街威靈頓公爵大廈六樓至九樓的商行之報告，說遭竊賊光顧，乃立即派出大批警員及探部人員前往現場調查。

據悉：被竊賊光顧的是威靈頓公爵大廈的六樓至九樓，其中六樓爲丹那武洋行，七樓新華洋行，八樓爲香港新華有限公司，九樓正興建築公司。

消息稱：昨日上午九時許，上述各商號之職員上班時，均發覺寫字樓內非常凌亂，而且發現有財物失去。警方接到該等報告之後，立即派出大批軍裝、便裝的警員，趕抵現場，由於發覺案情嚴重，警方稍後更召指紋部人員趕到現場協助調查。

警方初步認爲：該宗竊案可能是一個「集團」所爲，警方指紋部的人員，並且發覺在六樓的地板上，有一些赤脚的印。

據說：竊賊可能是從正門入內的，因爲，所有被光顧的商號之正門玻璃窗，均有被撬的跡象。損失數字，包括珠寶首飾及現款共計逾九千七百元。

北角表行被搶

【本報訊】北角英皇道三〇一號地下何健記表行，昨日下午二時卅分被一名飛型男子以磚頭擊破該行門前的玻璃飾櫃，取去一只男裝勞力士白金手表，價值二千八百多元。事後，該表行若干職員追出，但匪已逃去。據說：該搶匪年約二十七歲左右，警方已展開調查中。

據該行職員稱：搶匪的手法相當敏捷，行事時，適爲附近的皇都戲院散場，匪竟利用途人擁擠，用一磚石將玻璃飾櫃猛擊破碎，立即伸手奪去其中一隻手表。

通善壇舉行春節聯歡

【本報訊】通善壇有限公司一年一度之春節聯歡，乃歡宴各同門道侶及聯絡歷期担任該壇附診之義務醫師，經定於本月廿九日（農曆二月十二日）在大道中仁人酒家四樓舉行，歡迎各道侶携眷參加，席券每位十元，屆時並設幸運抽獎助興。

油蔴地裝飾攝影賽 明日頒獎舉行展覽

【本報訊】油蔴地、尖沙咀區爲慶祝己酉新年，曾舉辦新年燈飾攝影比賽及商戶櫥窗裝飾比賽，優勝者已分別選出，並定今日上午十時正，在彌敦道一三六號尖沙咀街坊會舉行優勝照片展覽會開幕禮及頒獎典禮。屆時將由九龍民政事務專員家驊之夫人主持剪綵及頒獎儀式。

商戶櫥窗裝飾比賽經潘仁眞、岑才生、唐碧川、鄧郁郎、鄺德泉、寇鴻舜及黃默等細心評判後，冠軍爲瑞興公司，亞軍永安公司，季軍文華珠寶公司。燈飾攝影比賽獲得名攝影家潘日波、鄧雨峯、許福明等出任評判，分別選出街道裝飾及商店新春裝飾兩組優勝作品。優勝作品定由今日起至廿九日止，在尖沙咀街坊會禮堂公開展覽，歡迎各界人士參觀，不收門劵。

新蒲崗一心工業公司 發生四級大火
全廠設備被燬損失尚難估計

【本報訊】九龍新蒲崗大有街廿五號中興工業大廈六樓D座一心工業有限公司，昨日下午三時十分發生大火，焚燒兩小時許，火勢始被控制，全廠設備大部焚燬，幸未有人傷亡，損失確數，一時尚難估計。

該公司以製造假髮行銷外國，租用上述大廈整個D座，內分多個部門，計有撬髮部，假髮部，漂染部，手織機織部，而該公司的寫字間和會計部亦附設在內，經理名王偉華。據說：僱用男女工友約三百名，昨日起火時，廠內尚在開工中。

起火處是在該廠的捲髮部，起火原因，據說是因修理冷氣機所引起，最近由於天氣漸暖，該公司便委託永聯工程公司派員到廠，將冷氣機修理，俾於夏季時應用，該公司昨天派出多名技工到廠，處理時突出毛病，火花迸濺附近捲髮部的假髮，引起焚燒，初時發出陣陣濃煙，廠內各工友睹狀，一方面取滅火筒撲救，同時並着令廠內男女工友急速下樓逃生，該大廈設有四度太平梯，故均能及時逃出，未有人受傷，時火勢已燎原，瞬即波及全廠各部，消防處接報後，即派出滅火車十三部及消防員七十人開到施救，在該廠的橫邊對下一條巷裡，消防員在該處架起一度雲梯施救，火勢於下午四時左右最爲猛烈，旋升爲四級火警，消防處的煙霧部亦集中待命，帶備儀器和面罩進入火場施救，當消防員進入該樓宇內時，發現有若干化學品、石油氣筒和煤氣罐，該等易燃物品使救火工作倍感困難。但至四時左右，消防員已能將所有的氣喉關閉。火勢於下午五時卅分已被控制，但廠內還冒出大撚火煙。

據該公司的會計部一名高級職員傅元龍說：該公司已購有保險，但損失情形未詳。

消防事務處非後發表該宗火警的起因稱：修理冷氣機的人員可能是不小心使用氫氣燒管而引致這次火警。

當火警發生後不久，無比石油氣公司和香港煤氣公司的人員均到達火警現場。他們透露火場內有四筒氧氣，一筒電石氣和兩筒冷凍劑，該等易燃物品在起火後不久亦告着火，因而使火勢難於控制，但該等物體所引起的爆炸，不會造成嚴重後果。

新蒲崗一心假髮廠大火，濃煙從多個窗口噴出，消防員駕雲梯施救中。

第廿一屆校際音樂節 頒獎音樂會節目

（本節目表依照校際音樂節節目冊內次序編排）

時間：廿八日晚上七時　地點：大會堂音樂廳

項目	表演者（優勝者）
一、初級女子合唱	拔萃女校
二、高級男聲合唱	聖保羅書院
三、十五歲以下女高音獨唱	朱麗葉（港島學校）
四、男高音獨唱	盧嘉年（英皇書院）
五、勃拉姆斯鋼琴獨奏	黃翹敏（拔萃女校）
六、初學組挑戰盃鋼琴獨奏	鄭薇（香港瑪利諾）
七、中級組挑戰盃鋼琴獨奏	梁紫琦（聖士提反女校）
八、小提琴協奏曲	黃國群（易通英專）
九、中級絃樂隊比賽	拔萃女校
十、口琴合奏	聖保羅男女校（B）
十一、中學恆笛或牧笛隊演奏	中華會中學
十二、流行音樂樂器合奏及歌唱	THE MAD RENEWALS
十三、初級笛獨奏	薛振華（三院一中）
十四、高級笛獨奏	蕭麗新（銘賢書院）
十五、小學英詩集體朗誦	梅道小學
十六、華籍及東方籍高級男子英詩集體朗誦	尚智書院
十七、中級女子中詩集體朗誦	拔萃女校
十八、小四小六男童中詩集體朗誦	慈幼下午小學
十九、中學女子國語中詩集體朗誦	培道中學
二十、高級男生國語散文集體朗誦	高永安（尚智書院）

本港五學生榮獲日教育部獎學金

【本報訊】本港五名學生鄧昭明，陳大任，謝德浩，梁國器，謝浩正分別獲得「一九六九年日本教育部信託委會獎學金」。

鄧昭明，陳大任均是香港中文大學崇基書院學生，他們將進入東京慶應大學研究院，修讀日本經濟史學和工商管理。新法書院學生謝德浩，皇仁書院的梁國器和英皇書院的謝浩正則以外籍學生身份進入東京大學修日本語文。

港島大道西又一危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈港島皇后大道西二〇三號爲危樓。擬申請封閉令之通告經於昨日在該樓宇貼出。申請封閉令案將於下月廿四日上午十時在中央裁判署聆訊。

芝蔴灣監獄 囚犯喋血 一人重傷

【本報訊】新界大嶼山芝蔴灣監獄，昨日下午發生一宗血案，一名囚犯被另外一名犯人用利器刺傷，傷勢嚴重。

據悉：事發於昨日下午二時，芝蔴灣監獄二十名囚犯，在外面工作後，返回監獄內進午膳，突然，一名二十四歲的囚犯與另外一名囚犯發生衝突，被人用利器刺傷頭部，傷者事後被香港輔助空軍用直昇機將其送往伊利沙伯醫院急救。

據悉：他的傷勢「惡劣」。

印度巨商夏利厘喇等 酒會餞別巴黎銀行經理

【本報訊】本港印度商界聞人夏利厘喇，夫婦等，日昨在希爾頓酒店二樓大舞廳舉行雞尾酒會，惜別即將卸任離港的法國巴黎銀行經理馬爾都夫婦。

圖自左至右：夏利厘喇夫人，夏利厘喇，猶談，馬爾都夫人，馬爾都，莫爾榮夫人及莫爾榮等。

柏堅愛瑪經理訪港

【本報訊】柏堅愛瑪爲美國著名之科學儀器製造工廠，始創於一九三八年，此後即積極製造科學精細儀器，特別係在化驗室用之分析儀器，具有領導作用。該公司之海外貿易部經理史賓氏，將於今日下午抵港，作爲期三日之訪問，並考察本港科學儀器之市場，同行並有該公司遠東分區經理何耀鈞氏。

新都·民樂·麗華·仙樂·麗都·國寶
今天最後
大鬧笑彈 大保證笑到碌地
國泰彩色巨片
孫悟空大鬧香港
主演 張慧嫻 田青 王琛 陳非 江龍山
唐煌導演
THE MONKEY IN HONG KONG

紐約·大世界·麗宮 請即定座
紐約大世界五場·麗宮四場
獨應日本電影節！
昨狂滿·今請早
艷星三田佳子 大膽傑作
松竹公司諷刺色情肉感浪漫藝術巨片
色胆包天
色的誘惑 慾的奔放 性的苦悶
白天是節婦，黑夜是淫娃；生理需求，放蕩形骸！

橫衝直撞入桃源
歐洲公司米加頓級大笑片
首席笑匠路易迪芬尼 又一大笑彈之作
怪招百出呢嘛最杰
京都 大華 今天
明天獻映

快樂 午夜場
今晚（十二點正）收碼座價 瘋狂大賽車
明晚（星期五）收碼座價 六壯士
後晚（星期六）正場座價 殉情記

英京
今早場十一點映 閃電俠 破黨 虎穴 緊張驚險打鬥片
今天五點半公餘場 跨海平魔 加利谷巴七彩片
明早場 隱身俠破擒黨 花
明晚七點公餘場 大決鬥

英華
今早場十點半映 情人要不要 忘記我 謝賢·江雪主演
今天五點半公餘場 烏龍城 諜戰 薛尼比士七彩片
明早場 打鬥片 形怪客
明晚七點公餘場 七彩遊俠 神槍伏霸
今天正場仍映 胡霧 馮寶寶 妮娜 七彩打鬥片：神鈴妹妹花

新世界
今天五場 安樂公司七彩色情巨片 玉屏風
此片內容不妙可言萬勿錯過
明天獻映 玉面飛狐 何莉莉主演

東城
廉價早場 雙妻艷史 特藝七彩
演主：桃樂絲黛 MOVE OVER DARLING
票價六毫 一元 一元五角
明早 神通大盜

東城·樂宮·東樂
最後今天 一部最激 最大膽 七彩傑作 倫敦聲色 鬼迷不醒
紅燈區 色情迷 酒女！吧女 大相思
最後今天 華納香港 艷風大地 七彩喜劇
東尼寇蒂斯 蒙妮加維蒂 合演 貞操帶
明天盛大獻映 華納 度萬激七劇 爆火巨片 八大梟雄劫賭城
今天早場 東城 雙妻艷史 東樂 黑夜

新華·豪華·金門
第九天映 映期無多·未看從速
邵氏公司又一榮譽巨獻
出籠猛虎 孟甘穆利活 最新傑作
虎旋風槍俠 特麗七彩
槍彈聲震耳！火藥氣刺激！血腥味攻鼻！
打落門牙和血吞！斷筋折骨不罷戰！
天下第一硬漢！
金門獨家選映 榮發公司出品 七彩武俠巨片 麒麟寨 陳思思·趙雷·狄娜 全部緊張刺激

樂聲·新聲·金冠
最後今天 公主 打鬥 七彩片
英武鉅星 溫茂達 領銜主演 百勝將軍
兵法神妙！戰術出奇！
明天盛大映 鬥牛英雄
今天最後 歐洲公司 香艷刺激 七彩巨片 錦囊毒計
明天換映 橫衝直撞入桃源

總統·海運·國華 K-642050 K-678091 H 761937
總統海運最後今明 環球冶艷激戰巨片
四場時間：兩點半·五點半·七點半·九點半
洛·泰萊 歌娜·嘉狄 亞汀 主演
英雄困情關 美人！ 特藝七彩潤幕
環球公司冶艷激戰巨片
明晚九點半優先獻映 地獄煞星
國華今天選映 李察威麥 警匪血戰 李利方達主演 摩天樓！ 環球公司巨片 特麗七彩

麗聲·皇后·皇都
麗聲皇后 今天四場 中西輿論好評 月黑殺機 THE STALKING MOON 格力哥利柏 主演
皇都 日本電影節 今天兩場映 六點正·九點正 東寶七彩文藝巨片 伊豆舞孃
四月一日起繼續放映 月黑驚魂

利舞臺·文華·國寶
狂滿今請早 文華五場
關克公司鎮山之寶七彩大笑片
嬉春人馬大放催淚笑彈
KHYBER 嬉春百鳥
男人大聲叫妙 女人會心微笑
今天五場 國泰機構神奇艷狂劇
張慧嫻 田青 容蓉 孫悟空大鬧香港
超級滑稽無邊春色七彩潮

東方·快樂·金國
今第14天四場仍映 兩點半·五點二·七點半·九點九
超級旺場 口碑載道！！
中西各報均給以最佳的評價
魔鬼怪嬰 ROSEMARY'S BABY （兒童不宜觀看）
快樂今晚午夜場：瘋狂大賽車
金國今天四場映 華納戰爭片 越南火戰 七彩潤幕 尊榮傑作

京都·大華
最後今天 七彩國際巨片 堅·勒奇 錦囊妙計
明天盛大獻映·路易迪芬尼大笑片 橫衝直撞入桃源
錦繡山河 獅子興我

九龍首輪影院聯合廣告

遠東高爾夫港區賽 今在粉嶺皇家場開鑼

職業業餘選手一百零五人參加 一連四天共打七十二洞

【本報訊】屬於亞洲高爾夫球巡迴大賽，第六站比賽的六九年度香港公開高爾夫球錦標賽，定於今日上午九時半開始，在新界粉嶺皇家高爾夫球場揭開戰幕，今後一連四天，在該處進行。有十個國家及地區的一百零五位高手參加角逐，職業球員的獎金共八萬元。

參加本港公開賽的，以日本球員佔最多，共廿八人，次爲中華民國、菲律賓與香港，各十四人，再次是澳洲與美國，各九人，此外還有紐西蘭、英國、西班牙、泰國等選手，合共一百零五人，其中職業球將八十五人，業餘球手廿人。

上屆盟主廿三歲之澳洲球手葛尼土出作衛冕戰，前香港兩屆冠軍之中華民國名將謝永郁，香港兩屆冠軍澳將彼得湯遜，及前香港冠軍澳人菲臘士等，均捲土重來，參加角逐的各國名手，除了上述外，惹人注目的還有中華民國的呂良煥、陳清波、郭吉雄、張春發、許溪山，日本之安田春雄、杉本英世、細石健次、河野高明、鐮田富雄，菲律賓之賽阿遜、吐島、李和路，英國之胡斯汀賀、貢必烈治，紐西蘭之高雷，西班牙之蘇他，澳洲之葛雷咸等。

以本港當地人來說，中華民國選手是他們觸目所在，尤其是在前一站泰國公開賽中出盡風頭的謝永郁，目前在總積分中已領先，假如在本港或今後的台北與東京幾站比賽中，再奪一地的冠軍，或取得較高一些的名次，則可以奪取亞洲巡迴賽的總錦標。

人們還注意到日本球手的成績，在今年之前，日本球員從未在香港的公開賽中掄過元。但最近日本球員已奪去了新加坡與大馬兩站的冠軍，香港這一站的錦標，將是他們全力爭取的對象，能否如願以償，亦是港人關注的問題。在前四站比賽中，日人已奪去前三站的冠軍，只是到泰國這一站，才被謝永郁還阻了他們的氣勢。

上述是指職業球員而言，至於業餘球員方面，中華民國之何明忠，當然是熱門人物。他在過去四站比賽中，先後奪去了新加坡、大馬與泰國等三站的錦標，備受各方所重視。職業球員亦爲之側目，另一位中國業餘好手張東燦，亦是熱門之一。

本屆香港公開賽，職業球員的獎金已提高到八萬元，冠軍一萬五千元，亞軍一萬元，季軍七千五百，排名在卅五名之內的，都可獲得獎金。另外每天都有最少捧數獎。

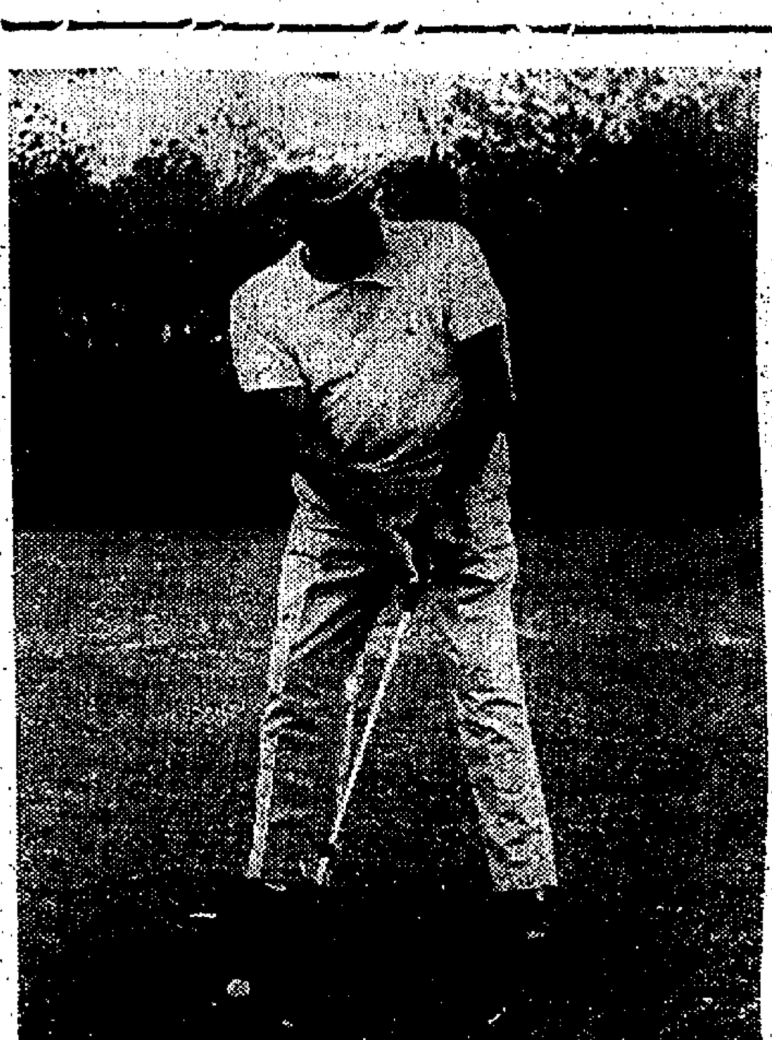
此外新尼詩公司，通過怡和洋行送出一千英鎊(約一萬五千元)，獎給本港公開賽中，能以一棒直接打球入網的球員。

比賽一連四天在新界粉嶺皇家高爾夫球場的新場進行，合共七十二個洞，每天打十八個洞，球員分別三人一組出發，從上午九時半開始，每隔八分鐘出發一組，直至下午二時零二分出發完畢，黃昏前賽事將會結束。

今天中華民國之張春發最早出發：(九時五十四分)，接着是許溪山(十時零二分)，他與菲律賓的吐島及李和路兩好手同在一組，呂良煥中午十二時零兩分出發，陳清波下午一時零六分出發，與國際名將彼得湯遜同一組，謝永郁下午一時廿二分出發，爲中國選手中最後的一個。

序幕戰混合賽 郭吉雄得冠軍

(又訊)至於昨前兩天在新界粉嶺皇家高爾夫球場舉行之職業球員，與業餘球員的混合比賽，結果，中華民國選手郭吉雄，以低於標準棒六棒的優異成績，奪得職業組冠軍，成績是六十四棒。另一位我國選手謝敏男，以六十五棒得亞軍。港督戴麟趾爵士的成績，亦達七十二棒之佳，但未被成爲正式紀錄。



本港高爾夫球賽昨開鑼，港督戴麟趾爵士，亦有參加，于上午九時開始，圖爲港督擊球時之姿勢。

花墟今上演聯賽 嘉山面臨降班 元朗應可取勝

【本報訊】甲組足球聯賽，今天有一場嘉山對元朗，在花墟球場舉行，下午四時半開始比賽，雙方預備組于下午二時三刻打頭陣，票價一律一元二。

元朗與嘉山今天在聯賽次循環對抗，爲兩隊本屆第二次相逢，第一次是在聯賽第一循環，戰果是四比一，元朗輕取嘉山。

元朗與嘉山目前在聯賽的成績有甚大距離，元朗仍是四強之一，比賽十八場七勝七和四敗，得廿一分，位列第四。嘉山卻是積分表末尾次席隊伍(十七戰兩勝五和十敗共得九分)，位于降班邊緣。何況元朗鋒衛配搭不弱，嘉山的人腳尚欠完整，兩相比較，強弱分明，則今仗看好元朗，殆無疑問。就實力言，雖然元朗是守衛優于前鋒，可是如他們的鋒力，出戰嘉山仍可應付得來。論近況，元朗亦佳，在銀牌賽以二比零勝星島奪得準決賽權，去週在聯賽又與勁旅南華賽成零比零平手，以這樣佳態自不難再勝嘉山一仗。不過，元朗本週日便要與怡和爭銀牌決賽權，爲着保留實力，對于今天一場勝負關係不大的賽事，肯過于力拼嗎？就有問題，此對于他們今仗的勝負，影響至大。

因爲梅永途于去週對南華時跌傷肩膊，今天休息一場，元朗將用副選門將李炳華把關。

嘉山雖處于降班邊緣，但他們希望「死裡逃生」，故每仗均全力拼搏，就目前的成績來看，嘉山倘能在所餘的五場比賽中(對手是星島、南華、九巴、東方及元朗)贏得兩仗，增加四分，就與東方同分，荷能贏得三仗，增加六分，積分更高過東方，那時，嘉山便逃級有望。但是，這個可能性極微，爲的是既要本身贏波，又要東方今後不再得分才能實現。從實力上比較，嘉山確非元朗敵手，但他們的鬥志一定比元朗爲高，假如元朗依然力拼的話，不消說嘉山難有勝望，除非元朗踢「因住波」，他們始有機會得分。

體育

元朗嘉山陣容

(元朗)
陳炳光 譚錦華
駱德輝 何新華
李炳華 陳輝洪 袁權韜
郭佳 馬興強
胡順滿 周志雄

(嘉山)
梁金鏗 梁友善
吳添旺 郭有
冼煜祺 連和平 劉耀照
吳偉文 胡秀文
吳保華 蔡光華

甲組足球聯賽成績表

(截至三月廿五日止)

隊名	參賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十九	十五	三	一	四六	十五	卅三
星島	十九	十二	六	一	五二	十六	三十
怡和	十八	十	五	三	四十	廿一	廿五
元朗	十八	七	七	四	卅三	廿七	廿一
東昇	十八	七	五	六	卅	卅二	十九
電話	十八	六	三	九	廿二	卅一	十五
流浪	十八	五	五	八	廿三	卅二	十五
警察	十九	四	七	八	廿七	四十	十五
九巴	十七	六	二	九	卅六	卅八	十四
東方	十八	三	七	八	四十	五十	十三
嘉山	十七	二	五	十	廿七	四九	九
陸軍	十七	二	三	十二	廿八	五四	七

下屆乙丙組足球隊 如不派隊出場 將被判處罰欵

淘汰賽出局球隊可舉行友誼賽

【本報訊】足總聯賽小組，昨提議在下屆球季開始，對那些乙丙組球隊不派隊出賽，或不足人數上陣，則罰欵處分；及准許在銀牌賽，金禧杯賽被淘汰之球隊，自行安排友誼賽，且可以收門劵。這兩項提案，將在四月八日舉行的執委會席上提出討論。此外，怡和代表更在會議席上透露，明年球季之尾，可能有英國甲組勁旅紐卡素聯隊，來港作兩場比賽。

會上，陳鏖川指出，季內有多支乙丙組球隊，未能完全完成賽程，因此，他建議下季開始，凡屬乙丙組球隊申請參加比賽時，應要繳交按金二百五十元，將來他們不能完成全部賽事，或中途不參加比賽，可將該球隊的按金充公。但狠德利認爲陳氏此計行不通，要乙丙組繳交按金，無異減少了他們參加比賽的興趣，以他個人意見，宜訂立一個規例，以懲罰那些不依時出賽或棄權的乙丙組隊，初犯判罰欵一百元，第二次犯規，罰欵一百五十元，第三次罰欵二百元等。

陳鏖川更補充說：在下季開始時，那些乙丙組隊須簽一份文件，願意接受前述的處分。結果，這項提議，獲一致通過。會後由秘書通函各乙丙組代表，請他們出席下次聯賽小組會議，以便交換此新辦法的意見，以便彙集資料，在下月份的執委會上提出。

出局球隊 安排友誼賽 可收門劵

歐軍代表隊遊，昨有鑑於聯賽小組，時要安排改期球賽，乃提議現在安排下屆球季的秩序及外隊訪港的賽程等，陳鏖川解釋，過去外隊訪港和賀歲波的演出，都無影響及本港聯賽的，其實，眞正影響聯賽的，是銀牌賽和金禧杯賽。由於上述兩項錦標賽，有多支球隊在初賽被淘出局，或是該兩項錦標賽要重賽，引致一段時間會無球賽。足總爲免那些對錦標沒有希望的球隊在十多日內空閒，故將部份聯賽提前押後。而且，天氣不佳也是構成聯賽秩序大亂的主要因素之一。經過討論後，會上一致通過下屆足總主辦的銀牌和金禧杯賽輪空和被淘汰的球隊，可以申請安排友誼賽，並且徵收門劵，這樣可使球員不致球技生疏，同時在經濟上亦可獲得多少進帳。這建議，將在下次執委會上提出討論。

聯賽小組昨除討論上述事項外，並研究丙組球隊瑞聯，兩次以八名球員出賽，有一次沒有派隊出賽事，結果，判瑞聯隊罰欵一百元，十四日內繳交，同時會後去信警告該球會。至於東華對華雄的一場丙組聯賽，會上通過安排在四月十三日重賽。

由井莉開球 派克保齡聯賽已揭開戰幕

派克金筆，與四海保齡場館聯合主辦之男女混合雙打讓分聯賽，昨已在四海隆重揭幕，邵氏紅星井莉主持開球禮，派克遠東區業務經理向她致送紀念品，派克香港經銷有限公司營業經理張慶裳，主持抽簽。影星金漢，與馬海倫，及眾多保齡高手都有參加角逐，成績優異。第一週旋開得勝的有馬海倫與馮國忠，劉華珠與金漢，黃志明與馮大綱，黎如冰與方守信，郭日新與郭美寶，顧霈珠與王哲明，潘友蘭與陳炳熾，吳耀強與吳燕蓮，曾慶遂與曾慶光等。是晚成績最出色的男子，有馮國忠(四局連讓分九一六分)，吳耀棠，(八九〇分)，曾慶光(八八〇分)，陳炳熾(八五九分)，女子黎如冰(八五二分)，郭美棠(八二七分)，曾慶達(八二七分)，王麗華(八二四分)。

該項比賽共有廿對男女球手參加，逢星期二晚上九時半舉賽。

圖片說明：派克金筆與四海保齡場合辦男女混合雙打讓分保齡聯賽，影星井莉小姐主持開球時情形。

遠東保齡賽初賽 冲繩選手暫領先

遠東保齡大賽，各地初賽紛紛舉行。據國泰航空公司冲繩辦事處來電，冲繩男子組賽事一位球員相良，以三局打七百一十四分，後來居上，居各地初賽之首。直至目前爲止，已有三位球員破七百分大關，除上述相良外，馬尼拉的股勵意，獲七百零五分，台北的許浦新，獲七百零一分。女子組方面，亦由冲繩的谷邊，仍以六百四十三分領前。各在初賽領先成績如下：

關島：(男)顧包奧，六三七分，(女)娜尼奧拉，五八七分。
冲繩：(男)相良，七一四分，(女)谷邊，六四三分。
台灣：(男)許浦新，七〇一分，(女)麥珍英，六二五分。
香港：(男)李斯衎，六四四分，(女)希爾孫，五三三分。
非列賓：(男)股勵意，七〇五分，(女)卡麗安，六一二分。
泰國：(男)賽奇利，六七七分，(女)安斯麗，六七〇分。
馬來西亞：(男)李雅倫，六六七分，(女)史東，六三七分。
星加坡：(男)郭馬斯，六九九，(女)依瑪莉，五六六分。

全遠東冠軍大賽，將於七月五日及六日，在台北圓山俱樂部保齡球場舉行，各地冠軍將由國泰航空公司免費接送及供食宿，前往台北作賽。全遠東大賽冠軍又可獲免費送往美國參加美國保齡球獎商會公開賽。

南華主辦學運會 昨第二天複賽 男八百破紀錄

【本報訊】第廿三屆全港學界田徑運動大會，昨午在加山展開第二天複賽，十五個項目爭逐，國際書院中距離選手高柏堡，在男甲八百公尺預賽，締二分四秒一大會新猷，爲昨日大會最佳收穫。

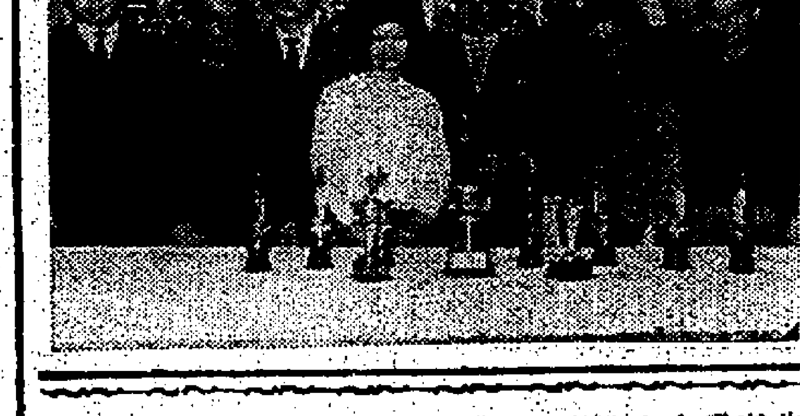
男甲五項預複賽，拔萃關時泉，國際學校高柏堡，宣道林佳權，演出較優，已順利奪得決賽權。

女甲國際學校女傑A姬絲汀，昨在二百公尺，四百公尺複賽，均順利晉入決賽週，以四百公尺六十三秒正最見出色，料在決賽時，A姬絲汀，將可穩取后座。

賽會定卅日上午九時半，在加山場展開最後決賽。本屆男甲以拔萃聲勢呼過最高，國際學校可予以威脅。男乙大同，聖類斯，彩虹村三校，實力較強，當有一番惡戰，實未知鹿死誰手。

綺年華保齡賽 舉行頒獎典禮

【本報訊】瑞士綺年華表廠舉辦之全港行際保齡球賽，於前晚十時在南華會保齡場館舉行頒獎典禮，到會嘉賓，曾壇名流及新聞界甚衆，首由何世柱主席報導比賽經過，繼由華鐘公司鐘錶部經理高士折致謝詞，及宣佈是夕最高分得獎者。頒發獎品，由道卡佛公司霍芬長赫德主持，頒獎後舉行茶會，賓主盡歡。優勝獲獎各隊名單如下：冠軍亞德亞美隊，亞軍香港紗廠隊，季軍香港希爾頓酒店，另有特別獎及個人獎。



附圖爲優勝隊手領獎後合影。

股市牛皮帶穩 成交二八一萬元

【本報訊】昨日股市成交總值僅達二百八十一萬元，行情牛皮帶穩。茲將交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行(除各項)	一七一・〇〇	一七一・〇〇	一七一・〇〇	四〇〇
香港燈(除息)	二八・三〇	二八・三〇	二八・〇〇	一、五一五
九龍倉	二一・六〇	二一・七〇	二一・六〇	二、六〇〇
會德豐	一〇・六〇	一〇・六〇	一〇・五〇	四、〇〇〇
油蔴地小輪	五四・〇〇	五四・〇〇	五四・〇〇	六〇〇
和記(除各項)	一二・九〇	一三・〇〇	一二・九〇	一七、五〇〇
置地(除息)	五七・〇〇	五七・〇〇	五六・五〇	三、六〇〇
九龍燈(除各項)	二一・六〇	二一・六〇	二一・五〇	七、三〇〇
城市酒店	一二・七〇	一二・七〇	一二・六〇	四、〇〇〇
電車(除息)	一〇・九〇	一〇・九〇	一〇・九〇	九、四〇〇
鋼業	六・三〇	六・三〇	六・三〇	五、〇〇〇
黃埔船塢	四四・七五	四四・七五	四四・五〇	七、六〇〇
牛奶	六二・〇〇	六二・〇〇	六二・〇〇	七五〇
南洋紗廠	一三・一〇	一三・一〇	一三・一〇	二、〇〇〇
電話	二六・四〇	二六・四〇	二六・四〇	一、五〇〇
會德興紡織	一四・〇〇	一四・〇〇	一三・七〇	九、〇〇〇
太古船塢	三二・〇〇	三二・〇〇	三一・七五	六、六五〇
港機工程	四七・七五	四七・七五	四七・五〇	四、一〇〇
南海紗廠	二四・一〇	二四・一〇	二四・一〇	一、五〇〇
太平洋	五・四〇	五・四〇	五・四〇	一、九〇〇
九巴	三二・二五	三二・二五	三二・〇〇	一四、七六〇
煤氣	一二・七〇	一二・七〇	一二・六〇	一、五〇〇
聯合企業	八・一〇	八・一〇	八・一〇	二、〇〇〇
屈臣氏	六八・〇〇	六八・〇〇	六八・〇〇	一、〇〇〇
天星小輪(除各項)	一二・二〇	一二・二〇	一二・二〇	二〇〇
怡和	三〇・七五	三一・〇〇	三〇・七五	五、三三七
橡膠信託	六・七五	六・七五	六・七五	一、〇〇〇
大酒店(除息)	二八・九〇	二八・九〇	二八・九〇	一、〇〇〇
均益倉	一九・一〇	一九・一〇	一九・一〇	一、〇〇〇
中巴	二四・九〇	二四・九〇	二四・九〇	四〇〇
青洲英坭	二一・七〇	二一・七〇	二一・七〇	一、八〇〇
遠卡佛(股權)	九・八〇	九・八〇	九・八〇	一、二二六

(註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。)

世界息價趨高中 游資流港已轉緩慢 投資工商業者仍多

在港之外國銀行就地用錢增多

【本報訊】世界各地息價趨高中，而本港銀行存放利率，仍舊不變，所以近來外地游資流港已轉緩慢。

據銀行界指出：近來除了英倫銀行貼現利率提高至七厘半外，其他各國銀行利率，亦多告調高，南洋星、馬及泰國等地銀行普通利率高達週息九厘至九厘半，接揭利率且要分半至二分，本港銀行同業活期拆息，雖然高達七厘，但仍不及外國之高，所以近來除了菲律賓方面資金流入本港較多外，其他各地游資流港均轉緩慢，但外商向本港投資設廠或發展旅遊及其他商業，則屬例外，因本港局勢安穩，而稅率又低，所以吸引力極強。

由於世界各地息高，港方之英國日本及南洋各地銀行，多不願從其國內總行抽調現金來港，所以對於出入口單，多就地用錢，近來銀行業內拆放欵項，成交特多，也因部份外國銀行大量需求所致。

工業界認爲，外人向本港投資於工商業，自有助於本港經濟繁榮，在所投資者，大部份爲電子工業、旅遊業及各大商行，近年本港電子工業進展如此之速，也與此有關。

電鈔均微順 K金市應穩

【本報訊】K金開低價三二〇・五，隨跌三二〇・收市三二〇・一二五，市價低開原因，後因：前市價好過籠，倫敦金價呆住，及續去大息，差跌・五〇・升上牌現貨交收一・三〇〇司兩，易水一五元，九九黃飾金，每司兩後圓三三五港元。倫敦金價乙式四三・三五，瑞士金價四三・三〇—四三・五〇，出入價均升五仙，貝魯特金價四三・七五，升二角，巴黎金價四七・二三・升一角八。午市K金開三二〇・收三二〇・五，最高三二〇・五，最低三二〇，兩市漲幅・五〇。英鎊價・倫敦轉讓鎊，及告老士，均分別報乙式二・三九二四。大鈔六・〇九，細鈔六・〇八七五。期鈔早按六・〇八七五，平息，午按六・〇八七五，日元早按一・六一五（升）平息，二・七三五・午按一・六一〇二五，美電六・一〇二五—六・〇九八二五，天單六・〇九二五，加單五・六四七五。

美股平淡 收盤報跌

【紐約廿五日美聯社電】星期二日股市收盤時報跌，交投平緩。市道平淡，午市更無進展，股市報跌的比報升的多上五十種。華爾街股市家分析，美股疲弱可能是巴黎和談有關。

「杜瓊斯」三十種工業股平均指數不變動成九一七點〇八。全日成交總數爲九百八十二萬股，比星期一日之八百一十二萬股爲多。

美聯社六十股平均跌零點五成三三二點八，工業股升零點二，鐵路股跌零點八及公共事業股跌零點四。麥當奴杜吉斯股爲是日場中最活躍者，跌一元成三十八元七角五仙。

海外訂單紛紛到港 毛巾業產銷極旺盛

大廠已經接滿全年訂單

【本報訊】近來本港一般毛巾廠生產特別旺盛，尤其是大規模毛巾廠接入歐美日本及紐西蘭訂單最多，交貨期間排至今年底，這種美好的發展，是毛巾業十多年來得未曾有的盛況。現在本港的毛巾業不但生意好，生產利潤亦比較織布業勝得多。

據毛巾業業內人士指稱：近來本港一般毛巾廠陸續接入大量新訂單，這些新訂單除了來自歐美各地最多之外，日本及紐西蘭客商的訂單亦紛至沓來，尤其是日本市單增加最爲明顯，因爲本港織製的毛巾，質料甚佳，花色又特別美麗，近年來上價毛巾出口最爲暢旺，在歐美日本側承於新式人造纖維紡織工業發展的時候，本港的毛巾業更獲得一個發展的好機會，故此現在一般大廠接入訂單，交貨期間已排至今年底。

業內人士又說：輸往英國及美國的毛巾，是有配額的，但現在毛巾配額比去年同期更爲值錢，以輸往英國的毛巾配額而言，每碼轉讓價高達港幣八毫，輸往美國的毛巾配額，每打轉讓亦高達七毫美金。因此，本港一般毛巾廠的配額，是十分吃香的，現在祇有感到配額供不應求，而不愁沒有大量訂單接入，由此可見本港毛巾業產銷近景與遠景都是相當樂觀的。

歐日砂糖訂價續升 與本港糖價已脫節

【本報訊】本港糖價與國際糖價是背道而馳的狀態，現時國際糖價是向高，但本港糖價反爲軟順，雖然本港商家對遠景看好的心理尙未有動搖，但近期內似未有振作的機會。據糖業人士指稱：現在西歐、比利時砂糖仍未有訂盤開出，丹麥幼砂糖新訂價每噸升至四十三鎊，日本幼砂糖訂價更高，每噸升至四十八鎊，但本港糖市尙未有反應，若照現在新訂價計算，丹麥幼砂糖比本港市面現貨每担高四元，日本幼砂糖比本港市面現貨每担高五元。但本港市面現貨價格不但未能刺激上升，近兩日來反爲回軟，原因是出口庄忍手，而本港存貨過多，急難疏導是最大壓力。

昨日砂糖市仍然一片疲呆狀態。日本幼砂現貨每担以卅九元成出五噸，比利時、西德、丹麥幼砂每担拆沽卅六元，比前又沽低五毫，捷克粗砂新貨每担拆沽卅四元五毫，舊貨每担拆沽卅三元，蘇俄幼砂每担拆沽卅二元五毫。

太古砂糖價格企定，XA粗砂每担按卅八元，SG小包庄幼砂每担按卅九元，B級一百磅庄幼砂每担按卅八元，四星紙包庄特級幼砂每担按四十元，B級豬油白砂每担按四十六元五毫，O嘜赤砂每担按卅六元。

泰米復開盤 每担跌五角

【本報訊】昨日米市，除了大陸米有多宗拆沽外，泰米亦恢復開盤，但成交亦僅約三千包左右，所成之泰國大米及米碎價，每担續跌五角，茲將是日成盤價錄如下：泰國頭三舊大米八十二元，金三杯米碎七十八元半，黃玫瑰大米八十二元零五，青三角米碎六十元零五，青龍財米五十八元半，鬼冠三號米七十一元八，黃蝶塔碎六十一元半，青鶴大糯米七十七元五，鬼冠三號米七十五元，青鶴大糯米七十四元。大陸新華南粘九十五元，新銀竹粘九十三元半，冬粘七十五元。

星膠市靜 價格呆企

【本報訊】星洲樹膠市，昨日交易情況仍淡，惟行上貨價卻是止跌轉穩，一號煙膠每磅六毫五仙半，維持前市價位。據此間樹膠商昨報，星加坡來電稱，星洲樹膠市，買賣情況仍淡，惟各貨價格卻是止跌轉定，昨日一號煙膠每磅爲星加坡幣六毫五仙半，二號煙膠六毫五仙，三號煙膠六毫四仙半，供站企前市價位(以上均屬四月份花貨包落水價計)。

本港金鈔外幣行情表

民國五十八年三月二十六日(星期三)

(九九K金)	
開市	320.50
收市	320.60
最高	320.50
最低	320.00
(期鈔)	
開市	6.0875
收市	6.0875
最高	6.0875
最低	6.0875
(現鈔)	
大鈔	6.09
細鈔	6.08875
(日元)	
最高(千元計)	162.375
最低(千元計)	161.50
(美匯)	
最高	6.1025
最低	6.09875
(通匯)	
最高	6.0925
最低	6.0925

(雜鈔)	
英紙(大)	1.31
英紙(小)	1.285
加幣	5.66
加元(大)	5.64
加元(小)	5.58
大坡紙	1.986
細坡紙	1.982
新幣(百計)	58.76
[illegible]幣(每元)	.986
人民幣	無報價
泰幣	29.35
英鎊	14.64
澳洲元(鎊計)	6.77
埃及鎊	6.30
台幣(千計)	147.50
西德馬(百計)	156.00
[illegible](百計)	83.00
西貢紙(千計)	80.50
新法郎(百計)	118.50
瑞士法郎(百計)	141.00

銀行拆息 昨畧回順

【本報訊】本港銀行同業拆息，因受西方之銀行利率提高之影響，再加上出入口單需求增多，前兩日報至七厘高峯，昨日亦曾以此價成交，但隨後又降回六厘八七五，有相當數量成交。

德法外滙牌價 昨均調整掛低

【本報訊】本港有關外國銀行之外滙牌價，昨日西德及法國貨幣牌價均見調整，計西德馬克及法郎之新價率，均較前微低。茲將有關銀行昨日所掛出之新牌價錄如下：

四個馬克電滙賣出價由一五三・一〇港元改爲一五三港元，買入價亦由一五二・二〇港元改爲一五一・一〇港元，即每百馬克均較前少〇・一〇港元。

法國法郎電滙賣出價無變動，仍爲一二三・四〇港元，買入價則由一二二・五〇港元，改爲一二一・五〇港元，每百法郎較前少一・〇〇港元。

食油市情疲滯 油庄入貨減少

但存油不多市價仍穩定

【本報訊】食油市情，轉呈疲滯，由於拆銷及零售生意轉淡，油庄入貨減少，各種食油，大勢市況少成出。據油庄人士指稱：現在本港存倉的食油，本來並不多，但業內競爭劇烈，致令拆家生意難做，故此一般油庄不若從前大量購入食油，事實上，暫時油價尙未有反升的跡象，油庄祇有消出多少就補入多少而已。

花生油，價格尙告穩定，非洲上價花生油每担轉拆一百七十五元及一百七十七元，中上價貨每担拆沽一百七十二元。

菜籽油，日本及南美貨價格站企。日本庄靚菜籽油四月份到貨每担按一百〇三元，日本廠菜籽油現貨每担拆沽一百〇三元，南美貨每担按九十九元五毫，荷蘭菜籽油五、六月付船每担按九十八元。

煉豆油，現貨較疲，日本煉豆油現貨每担按九十九元五毫，美國豆油未有買家。豬油市情疲滯，但價格未有變化。南美豬油牌現貨每担拆沽一百一十八元，黑白豬現貨每担拆沽一百一十六元，寶鶴牌每担拆沽一百〇八元，日本金魚牌每担拆沽九十四元，寶K牌每担拆沽九十五元，富士山牌每担拆沽九十二元。

巴紗大量源源運到 五千多包月初裝出

預計下月中陸續運抵港

【本報訊】據棉紗貿易商消息，本月上旬巴基斯坦棉紗運銷本港仍甚活躍，各廠均能如期付貨，也不致受到罷工的影響，計本月上旬由略拉出付出的棉紗共五千三百五十五包之多。

最近，巴基斯坦棉紗運港供銷仍甚暢活，本週末和下週間均有新貨運抵本港，這些棉紗係二月份由略拉出裝船的，計二月份付運來港的巴紗，雖然較一月份隨着減縮，但仍維持八千五百四十六包之多。除了本週末和下週間運到的外，四月中旬又將有五千三百五十五包巴紗陸續運抵本港，該批棉紗係本月上旬由略拉出裝船的。照現時巴基斯坦棉紗廠出口付運情形看來，巴基斯坦是次暴亂與工潮，對棉紗供銷本港影響尙不大。

由於巴基斯坦棉紗大量源源運到，本港市場供應充裕，不虞缺貨，故巴紗市價亦將不致有大變化，而部份貨欵預料近期內可能回順。

昨市十支蜘蛛每包七百一十五元，白馬七百二十元，十二支白馬七百九十元，鯉嘜七百四十元，十六支寬鯖機八百四十五元，廿一支寬鯖機八百五十五元，雙羽毛八百四十五元，鶴嘜老人七百八十五元，馬波七百九十元。

加拿大基納証券有限公司
專營
加拿大股票及債券買賣
△電子報價機即時報導股市行情
△買賣均採用迅速直接電訊轉達
△經常提供完善可靠之研究資料
本公司爲加拿大所有股票交易所之會員，總公司設於多倫多，在加拿大全國分設有分公司十八間。
香港分公司之地址如下：德輔道中廣東銀行大廈七〇一—三室。電話：二四八一七一七・二三二八六一八
各界詢問無任歡迎

鹿精抵港
你的享受又升一級

維大力全鹿精是全世界首次以鹿提煉而成的營養肉精

食鹿之人 非富則貴

根據史籍記載鹿之全身各部均含有對人體最有益的營養和滋補價值千百年來均爲歷史上之名醫所極力推薦無奈鹿的產量卻非常稀少而且不易捕捉故價格十分昂貴祇有達官貴人和家境豐裕之富方能享受在英國和歐洲古代獵人亦視鹿爲極珍貴之獵物鹿肉更爲富人專用的名貴食品.

維大力全鹿精
紐西蘭製造

紐西蘭南部之崇山峻嶺經年冰天雪地環境異常優美正是名鹿出沒的地方紐西蘭的營養專家深悉鹿對人體的滋補功能特經多年精心研究終於成功地利用直昇機深入這人跡罕至的神仙境界捕捉精壯的嫩鹿以最新科學方法將其提煉為最有益人體的「維大力」全鹿精提煉過程完全不假人手真空密封確保品質純正.

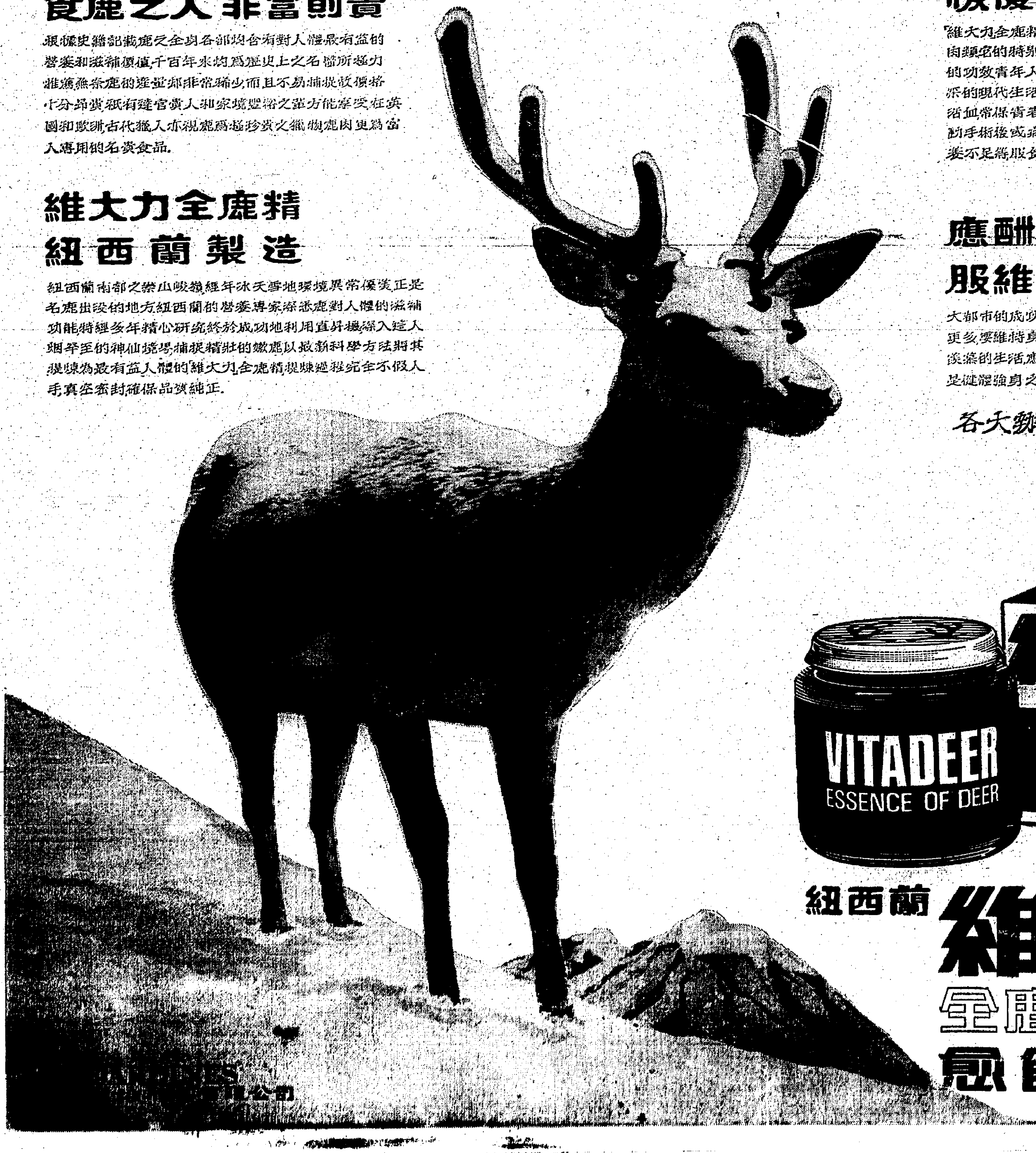
恢復元氣 增強精力

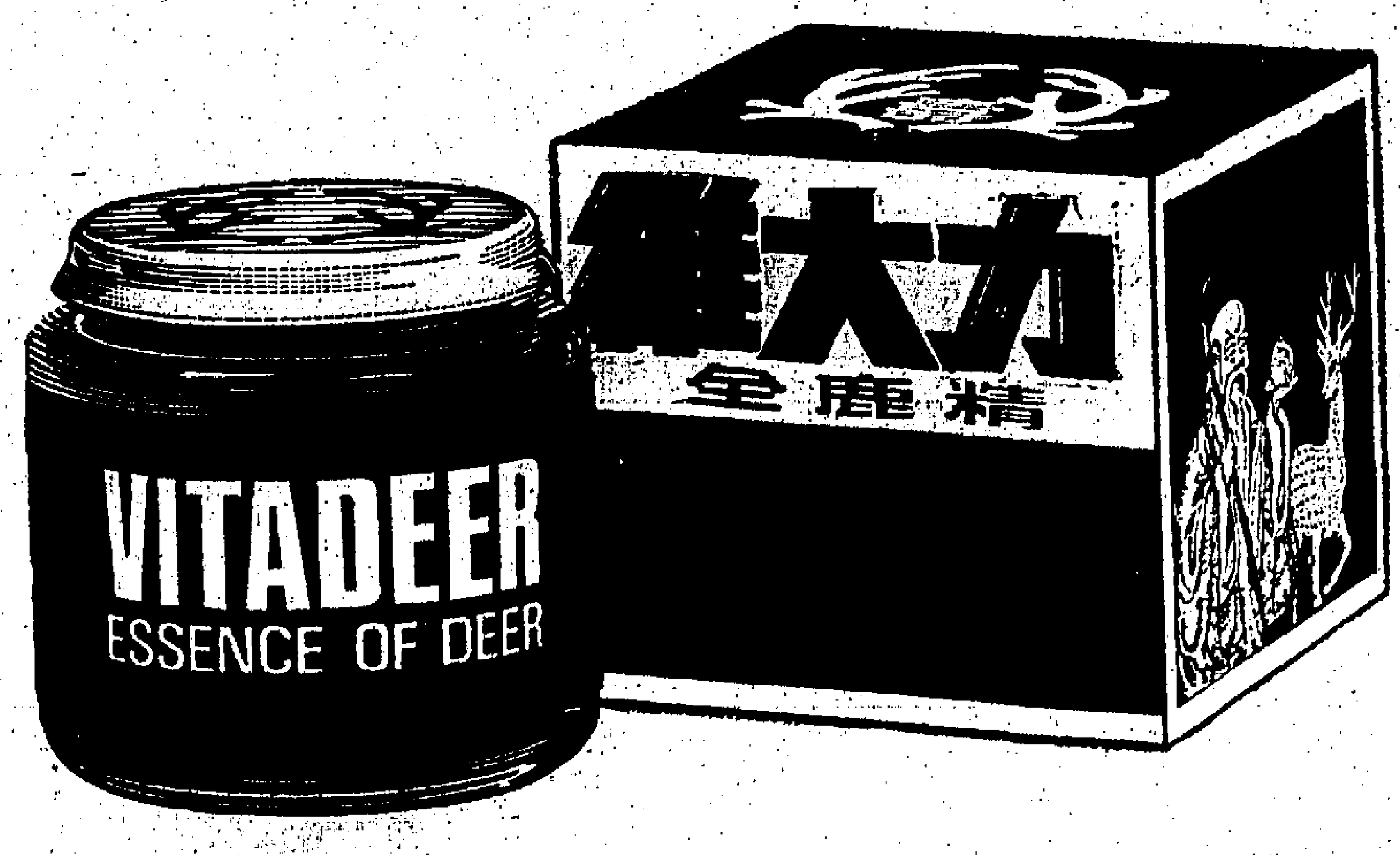
「維大力全鹿精集中壯鹿之營養精華其滋補功能遠勝一般肉類它的特別補質對助長兒童發育增強記憶有特別顯著的功效青年人服食維大力可獲得強大體力以享受多姿多采的現代生活中年男女服食可補充日常消失的元氣養顏活血常保青春老年人服食「維大力」可保身體強壯延年益壽動手術後或病後調理婦女懷孕及產後補養消化不良和營養不足者服食「維大力」全鹿精能瞬即復元功效最爲顯著」

應酬繁忙 睡眠不足
服維大力 精神奕奕

大都市的成功人物多半忙於應酬交際體力消耗比普通人更多要維持身體新陳代謝防止精疲力竭以享受更多令人羨慕的生活應經常服食以鹿提煉的「維大力」全鹿精「維大力」是健體強身之無上珍品但價格並不如想像中的昂貴.

各大辦館士多及藥房均有代售





紐西蘭 維大力
全鹿精
愈食愈精神

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度泰越	下午四時
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
英航	倫敦中東曼谷	下午三時五十分
西北	西雅圖東京	中午十二時五十分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
國泰	東京	下午一時一刻
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	星洲曼谷	下午二時
國泰	婆羅洲	下午四時卅分
國泰	西貢	下午七時十分
國泰	馬尼剌	下午十一時五十分
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十五分
加航	溫哥華東京	下午九時卅五分
澳航	倫敦印度	下午六時十分
澳航	東京	下午八時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時三十分
中航	台北	上午九時三刻
中航	東京福岡台北	下午二時
中航	星洲吉隆坡	下午九時廿分
德航	西德印度曼谷	下午二時廿五分
法航	東京	下午二時
法航	[illegible]	下午四時卅分
義航	東京	下午二時卅分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京福岡台北	下午一時廿分
日航	東京大阪台北	下午二時
日航	東京	下午三時十分
日航	[illegible]	下午三時四十分
日航	[illegible]	下午九時五十分
瑞航	[illegible]	下午二時三刻
菲航	馬尼剌	上午十一時廿五分
菲航	馬尼剌	下午五時十分
泰航	曼谷	中午十二時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時五分
馬航	東京台北	下午一時三刻
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
東航	金邊	下午六時四十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時卅分
英航	印度倫敦	下午九時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
西北	東京西雅圖	上午二時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	婆羅洲	上午十時卅分
國泰	西貢	下午二時
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午二時三刻
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時五十分
德航	東京	下午二時十分
德航	曼谷西德	下午八時
瑞航	東京	下午三時卅分
澳航	東京	上午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時一刻
澳航	達爾文雪梨	下午九時卅分
澳航	曼谷羅馬	下午三時一刻
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十時卅分
中航	台北大阪東京	下午二時三刻
中航	台北	下午十時五分
法航	越泰印巴黎	下午三時
法航	東京	下午五時一刻
菲航	馬尼剌	中午十二時三刻
菲航	馬尼剌	下午六時
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿分
日航	台北福岡東京	下午二時十分
日航	台北大阪東京	上午二時五十分
日航	東京美國	下午四時
日航	東京	下午四時卅分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	台北漢城	下午一時廿五分
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午五時五分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時四十分
東航	金邊	下午七時四十分

福來公司旗下貨輪 新香港怡美利

明日可抵港泊A四卸貨翌赴日 祿星四月四日到埠五日開日本

【本報訊】福來公司旗下貨輪新香港怡美利號（THOMAS EVERETT）由印度載運貨物前來遠東各埠，經星加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿八）日下午一時到達本埠。該輪在港停留一日，擬從中環海面A字四號浮泡，起卸貨件後，擬定翌（廿九）日離港，續程航赴沖繩島，日本，釜山等埠。

該公司另艘貨輪祿星號（STAR ALTAIR）亦自印度，星洲開來香港，惟因航期關係，須於四月四日方能抵本埠。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，上落貨後，擬定翌（五）日離港，開往日本。

至於由美國開來香港之日本郵號貨輪（JAPAN MAIL）亦須於四月五日始能到達本埠。該輪在港勾留一日，起卸貨後，擬定四月七日離港，續經加拿大之溫哥華回航美國。

文匯版

環地中海航空公司 舉行遠東業務會議

環地中海航空公司（由左至右）馬尼拉辦事處經理甲蘭夫人，東京經理巴拉葛，副總裁榮寶，副總裁耶谷，台北經理加爾林，曼谷經理汪巴瑪，香港經理尼里，及主理遠東業務之助理副總裁花高里。

專營空運貨物之「環地中海航空公司」，日昨假香港希爾頓酒店舉行每年一度之遠東區業務會議，黎巴嫩總公司特派經濟研究及計劃之副總裁邸谷賢，及貨運業務之副總裁倫奈亞兩氏前來主持。與會者有該公司香港、東京、馬尼剌、台北、曼谷等辦事處之經理。

星馬班機 時人行蹤

會德豐有限公司董事長兼總經理馬登，前（廿二）日乘馬星公司班機由星加坡返抵香港。

海外投資公司總經理當斯，前（廿三）日乘馬星公司班機離港，飛往台北。

香港太平洋行董事長葛格偕同夫人，前（廿三）日乘馬星公司班機離港，前往吉隆坡。

史梲保遠東公司經理究拉，前（廿四）日，乘馬星公司班機飛星加坡。

羅馬尼亞駐澳洲大使戴古，前（廿四）日乘馬星公司班機由吉隆坡飛返香港。

馬來西亞駐印尼大使利迪夫，前（廿五）日乘馬星公司班機由亞庇抵港。

截信時間

今（廿七）日（星期四）

空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件上午十一時
泰國・新加坡・馬來西亞・沙巴・砂勝越 信件上午十一時 包裹上午十一時
以色列・法國 信件正午 包裹上午十一時
台灣・日本 信件正午 包裹上午十一時
約但・黎巴嫩・敘利亞・塞埔路斯 信件下午一時 包裹正午
[illegible] 信件下午二時 包裹下午一時
秘魯 信件下午二時 包裹下午一時
菲律賓 信件下午四時 包裹下午三時
印度・巴基斯坦・錫蘭・伊朗 信件下午四時 包裹下午三時
荷蘭・比利時・丹麥・瑞士・瑞典・德國・英國・意大利 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲・紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
南越・高棉 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
美國東岸 信件下午六時 包裹下午五時
美國・中南北美洲・關島 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

菲濟島 信件正午 包裹上午十一時
馬來西亞・新加坡 信件正午 包裹上午十一時

明（廿八）日（星期五）

空郵

美國東岸・加拿大 信件上午十一時 包裹上午十時
巴西 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件正午 包裹上午十一時
泰國・印尼 信件上午十一時 包裹上午十時
台灣・日本 信件正午 包裹上午十一時
科威特・埃及・德國 信件正午 包裹上午十一時
瑞士・非洲 信件正午 包裹上午十一時
希臘 信件正午 包裹上午十一時
美國・中南北美洲・威克 信件下午一時 包裹正午
馬來西亞・新加坡・沙勝越 信件下午四時 包裹下午三時
緬甸 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲・紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
新幾內亞 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

加拿大 信件正午 包裹上午十一時
琉球島 信件下午五時 包裹下午四時
南非洲共和國・迦納・象牙海岸・馬里共和國・尼日利亞・拉勃得 信件下午五時
伊拉克・巴基斯坦・荷蘭・比利時・丹麥・瑞典・法國・義大利・尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
伊朗・英國 信件下午六時 包裹下午五時
印度 信件下午六時 包裹下午五時
泰國 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時

大陸澳門截信時間

澳門 上午十時半 下午二時半 下午六時正 周末下午一時 包裹正午 包裹下午六時
中國大陸 下午七時 下午六時

鐵行輪船公司 召開貨運會議

鐵行輪船公司假香港召開為期兩日之遠東貨運代理商會議，參加會議者計有各地代表十二位。該會議在半島酒店舉行，該公司倫敦董事雷諾德，經理羅拔林及歐洲貨運部經理賀克禮等特來香港參加。

鐵行董事雷諾德（中坐者）與各代表合影。

船輪出入口今日

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
邊那文（貨）	BENARMIN	高雄	逸行	九龍倉碼頭 戰	早
士打柔佛（貨）	STR. JOHORE	紐西蘭	渣華	A 一	下午二時
瀛寶（貨）	HALLBORG	曼谷	多利順	B 十一	上午八時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
溫州（貨）	WENCHOW	沖繩釜山日本	太古	九龍倉碼頭	下午五時
芬州（貨）	FERNSTATE	溫哥華	多利順	A 卅一	下午

日本電影節 JAPAN FILM WEEK

主辦：香港日本文化協會 組織：日本電影製片人聯盟 協會 贊助：日本總領事館 香港日本貿易斡旋所 精工表

今晚（至卅一日）假皇都戲院舉行

每天兩場票價照常：六時正・九時正

明星：東寶 田村美女 日活 奈良美女 明星 伊藤琉璃子 大映 藤村志保 東映 大原麗子 松竹 岡田茉莉子 明星 江梨子

五大女星每天每場聯袂登台 全部收入除支助香港公益金 請速定座

今晚：六時、九時正 東寶巨片 伊豆舞孃 榮獲一九六八年度日本文部省諾貝爾獎名作 川端康成原著 內藤洋子・黑澤年男主角 全部七彩

明晚隆重獻映 日活公司全部打鬥巨片 俠義 地獄門大決門 小林旭・宍戶錠・淺丘琉璃子主演 全部七彩

後晚隆重獻映 大映公司劍術巨片 眠狂四郎圓月劍 市川雷藏・高田美和主演・全部七彩

三十日獻映 東映公司宮廷秘艷巨片 紫苑春戀 山下耕作導演 七彩全部 佐久間良子 千葉真一 大原麗子 宮園純子主演

三十一日獻映 松竹公司雄探巨片 艷盜黑羅剎 名劍改編・全部七彩 日本明星 丸山明宏主演

真光 今天五場 九點半 七點三 五點 兩點半 12點 注意時間 邵氏七彩神怪武俠奇異打門巨片 毒龍潭 鄭佩佩 岳華 羅烈

十點半早場 同魂夜 下期 邵氏武俠片 武林六傑 李菁・江明主演

永華 今天大獻映 金士品部西槍打七彩門巨片 爛賭奇俠 佐治希爾頓主演 今天早場 桃花仙子 今公餘場 旋風快槍俠仇死門 明天正場 情關

華樂 今早場十點九 天倫 今天公餘場 悲壯激烈戰爭片 火海大決戰 扶李・利思 大衛・賀臣 主演 明早場十點九 天倫 下集 明天公餘場 黃飛鴻的世界

中國、泰國、北角、金華、油麻地、英京、英皇、河央、樂聲、寶星 旺角 空前 情奇社會七彩巨片 神偷妙探手 喀利屋 千手佛 萬手黨 其他 其後 箭禮・拜 長樂 監製 馮寶寶主演 薛兆璋 導演 胡楓・石堅・雪妮

東城 樂宮 東樂 明天盛大獻映 華納七彩火爆激刺高度七藝巨片 加利 洛活 愛森 瑪姬 李谷 積皮 連斯 四大巨星合演 一部以動人取勝的作佳作。 橋段新鮮 情節緊湊 有快速動作 有爆炸劇情 有性感鏡頭 有罕見場面 保鏢車，綠林側目 老逃犯，當街炮轟 小伙子，矢志復仇 大私梟，借車運金 俏婦人，巧洩機謀 智神探，運籌帷幄 八大盜，賭城逞雄 沙漠中，秘洞破車 THEY CAME TO ROB LAS VEGAS 八大梟雄劫賭城

慶斯 百樂門 今天獻映 派拉蒙七彩緊張片 賭徒 龍虎門 田馬 羅拔 米蘭 占士 大衛 雨果 今天仍三場 時間 兩點・六點・九點正 聯美公司鉅片 八十日環遊世界 七彩 中女 下期 龍鳳門智 今早十二點半 亂世桃花逐水流 早場12點四 烈女魂 龍虎闖前 林家聲 吳君麗

東樂 新華 明日獻映 鬥牛場上威，情場技巧好手 鬥牛英雄 "BLACKMAILING A BULLFIGHTER" 伊士曼七彩 門牛明星 文努彭尼提 主演

新都 民樂 麗華 美華 仙樂 國寶 明天獻映 國泰 新穎刺激武俠片 江虹 張冲 田青 容蓉 神出鬼沒 來去無蹤 彩色 [illegible]

荔園遊樂場 荃灣遊樂場 遠東 机播 重金禮聘 週遊歐美澳及曾在本港各大夜總會表演之 金龍魔術什技團 由四月一日起在本園隆重公演每晚由八時至十一時星期六、日加開日場二時至五時 遊樂最理想 節目最豐富 機動最刺激 裝置最堂皇 票價最低廉 胆戰心驚 艷遇奇逢 姐姐的情人 凱旋還 世界魔術團 女子歌壇

啟德遊樂場 本台新星及新戲院湖景奇趣水飛星照老少咸宜 票價特廉 賽車場 人上到色人 翠安 建場 裝修舞台 新型佈置 靚裝艷舞團表演 盼郎歸 春色無邊・烈火鍋魂 西片四場映 入錯棺材死錯人 粵米路士主演 專片四場映 碧落紅塵 陳寶珠 蕭芳芳主演 文娛・魔術・什技・雜劇 【化身美人】 乍隱乍現・疑真疑假 快樂踏劇團：人爲財死 彩虹樂隊（時代曲） 青春歌星・新時代曲 專曲歌壇即晚選唱 一流紅伶・主唱名曲 樂棋擂台 歡迎比技 勝和有獎 免費參加

聯邦 又一巨片 週末午夜場 新都 民樂 麗華 仙樂 麗都 國寶 後晚十一時半 聯邦繼「龍門客棧」「一代劍王」後最偉大貢獻大導演李行最新文藝愛情巨片 聯邦武俠片最威 聯邦文藝片最好 情人的眼淚 THE MELODY OF LOVE 玉女巨星 張美瑤 一代劍王 田鵬 文藝巨星 王莫愁 主演 聯邦新人 楊夢華 殷菊菊 客串主演

邵氏旗下 首輪 今日獻映 SB 國泰 京華 民樂 國寶 大光明 金安 真光 九龍 李活 倫敦 金聯邦 黃金樂 明聲 國際 華 亞洲 五院四場 聯邦 金華 國民 真光 十院五場 加開十二時四早場 先聲奪人 猛片冠軍 不賺無好戲 武俠新星 鄭佩佩主演 邵仁枚監製 羅維導演 岳華 羅烈 黃宗迅 趙心妍 康華 毒龍潭 DRAGON SWAMP SHAW SCOPE

尚有戲院廣告刊登在第七頁

興隆公司搬屋 九：672704 港：444566

萬勝翁搬屋 九龍650029 廿五元

立勝搬屋公司 九龍：848810・885280 香港：772755・773544

忠信翁搬屋 三十元 九龍840909 香港474789

新龍公司 專門搬屋

文記搬屋 特價 一流服務

搬運

分類廣告

大信搬屋公司 港441783・九881714 平通港九 迎大小搬屋 專車多輛 三十元

香江搬屋 二十元 電話八五九九六〇四

忠誠搬屋 20元 九龍665563 747036

東發搬屋

合誠翁搬屋 三十元 大小搬運

公平搬屋 廿五元

永信翁搬屋 電話813868 819078 廿五元 大小搬運

中聯搬運公司 港717922・710725 九672608・667301 專門搬屋

立興搬屋 20元

專醫尿病 尿 余華生 專科

神經衰弱 湯漢中 三十年臨床專醫

禿髮 專科治療 朱明首創 新法治療 不用服藥 十天能使生髮 再生絕不脫 保證有效 九龍大角咀27號二樓 電話：898361

安全搬屋公司 九675872・672704 港444566

幸運搬屋

力生搬屋公司 電話 九：810457 港：838856

花石綱故事

山川人物

炳炎

北宋權臣朱勔，為了獻媚徽宗，曾命官吏等多人，專門到各地去搜索奇花異木，寶石珍禽，這就叫做「花石綱」。

施耐庵的水滸傳中，曾一再說起「花石綱」的故事，藉以反映當時的政治風氣。這故事，倒並非完全出於小說家的虛構，就是在正式的史籍也曾有記載。「花石綱」的始作俑者是北宋末年的權臣朱勔，這個角色非常令人厭惡。

朱勔為了獻媚於那位道君皇帝宋徽宗，就命官吏梁思成等人，專門到各地去搜索奇花異木，寶石珍禽，這就叫做「花石綱」。每歲耗費數以十萬計，邏錢潤民夫運送，北至繁城穿山而至，在汴京的宋宮中，築為山林。

宋史朱勔傳：「宋徽宗好珍玩，乘蔡花石，蔡京諷朱沖及子勔，密取浙中珍異以進，歲歲增加。政和中極盛，舳艫相銜於淮汴，號花石綱。擢勔為防禦使，置應奉局，以勔總其事，指取內帑如囊中物，士民家一木一石稍堪玩，即領取以進。」

舉世聞名的「清明上河圖」，乃出於宋代大畫家張擇端所繪，他繪那幅圖的主題，是對當時「太平日久，人物繁阜，垂髫之童，但習歌舞，班白之老，不識干戈」。所有汴京一帶的市橋、舟車、城郭，以及人民生活等，都被它扼要地反映出來。

它的地理背景的主要部份，除了城郭以外，就是那條經濟命脈—漕運要道的汴河。據東京夢華錄說：「汴河自西京洛口分水入京城，東至泗水入淮，運東南之糧，凡東南方物，自此入京城，公私仰給焉。」花綱石是由淮中東水門的水道運入內苑的。

其後，宋徽宗遜位於欽宗，自汴京到江南的泗上，他的目的不外要舉花石珍玩，泗上就是今天蘇北徐淮一帶的地方。它是水滸傳作者施耐庵的生長地，也是水滸傳「花石綱」故事最盛的地方。就地採摘舊聞，是於史有據的。

這位宋徽宗就是趙佶，我們總以為他是一位荒淫懦弱的君王，其實他是一位工書畫，通百藝，頗知學問的人，他在文學和藝術的成就，確實是個天才，可惜荒佚昏闇，無治世才。到了靖康二年，金人入汴，寶物「花石綱」也被擄到燕京去。

宋人辛棄疾在「南渡錄」一書中，記徽欽二帝及后妃被俘以後，在途中受盡金人的種種侮辱和迫害，其中還有南人降金的軍吏，向徽欽二帝責難：「吾曾曾為汝家運花石綱役，天下人苦虐不堪言，今汝至此，天報耳，尚何怨耶？」

原來「花石綱」是北宋末年一件虐政，據宋史稱：「……徵有不諳，即被以大不恭罪。及發，必撤屋抉牆以出，民預是役者，悉破產或鬻子女以供，流離州郡，垂二十年，遂有方臘之亂。」上述那軍吏所謂「苦虐不堪言」是也。

北宋以「花石綱」而亡國，徽欽二帝被金人廢為「昏德公」，正是如假包換的「昏君」。至於那位道尊的佞臣朱勔，是蘇州的園藝專家，常於佈置園林，後來經過蔡京的介紹，得到徽宗的青睞，主辦「花石綱」與艮嶽工作。

據說朱勔當時曾經在太湖龍山採過一塊高達四丈的巨石，通體玲瓏嵌空，十分生動。這塊石頭經過幾個月的長途跋涉，才到了汴京，放在御苑的艮嶽中。徽宗非常喜歡這塊石頭，朱勔與他的父親因此升了官，豈非「異數」？

朱勔自己也曾在蘇州盤門內造了一個美麗的大花園，單是牡丹就種了幾千本之多。還有一座九曲路所通的水閣，又造了一個綠水園，彷彿近代的水族館，養魚的水池共有十八個。朱勔和他的後代，都是以造園為專業的。

市聲

指說香港禁貪污的英製「世界動態」電視影片。已獲港檢查處通過，無須剪削。下週將在一個電視台映出。可以斷言：毫無新鮮之處。

✕ ✕ ✕

足總訓會長，指出本港五位知名球星，雖名為業餘球員，但卻無職業。在香港，「無職業」也是一種職業。因為無職業而生活得極好的人，多得很。

✕ ✕ ✕

一艘港澳輪船，在航行公海時，實行演出「巴黎艷舞」。另收入場券十元，聲明未滿十八歲者，恕不招待。港澳之間的「公海」，是否真的「無事不可為」嗎？

✕ ✕ ✕

調景嶺村，既無康樂中心的設立，亦無公園、球場等設備。據該區青年指出，市局過去舉辦的青年活動，從未顧及該區。

✕ ✕ ✕

可能，該區的一切，都已經做得很夠吧？

月朦朧

雨辣

逸帆很有點躊躇，以前他曾經聽過不少關於這一類的騙局，眼前這一位滿臉含笑的中年經理，會不會也是一個老千？

「你不信任我們嗎？那隨便你好了。」那個經理靠起肘手，想按辦公桌上的電鈴。

「不，不，我怎麼會不信任貴公司？」逸帆連忙說。

「那，你明天就把保證金帶來，開始工作。」

逸帆回到家裡，心裏還是七上八下的，五百塊錢對於他來說，不是一個小數目，可是一份工作，也是他急切需要的，而且他還可以兼職，這份工作想來或者還不會太吃力。

他想了一晚，第二天還是去交了那五百塊錢。

他認識的人並不多，跟苔芳有關連的他又不想碰到，所以要找客人買保險，也是一件傷腦筋的事。

徐樹鈞就不贊成他幹這種工作。「老實說，做經紀是要交遊廣闊，口齒伶俐，手段圓滑的，才能勝任愉快，你這個書生型的人物，又怎麼可以幹這一行？」

「我也不是不知道，不過，找事情並不容易，現在也是見一步，走一步罷了。」

「你連保證金也交了，祇好試試看，你可要留心公司的動靜啊，別看它似模似樣，你就不提防，從來做老千的人，都是最會裝週的。」

逸帆點點頭，拿着徐樹鈞給他的名片和幾個和樹鈞相熟的朋友的地址，開始去做經紀。

走了幾處地方，都做不成一樁生意，不是已經買了保險，就是對買保險沒有興趣，有一兩個對投保有興趣的，又嫌那間保險公司的名字不見經傳。

從早晨走到黃昏，人累極了，他決定找完了這一家，不管成功不成功，都留待明天再說。

這一家更糟糕，因為他竟然在那裏遇見了從前跟他一塊吃過飯的瓜子仔。

瓜子仔是錢胖子的秘書，也是苔芳的熟朋友。（六四）

女牧師

傑克著

三九：祇有一種吃不得的瓜才相信它

「沖得那麼遠，黃河缺堤，也沖不到這兒來，你在跟我講笑。」女牧師說。

「不開玩笑，」弗多福說，「那股風潮，叫做愛國風潮！」

女牧師祇有笑的份兒，老不透他說的甚麼謎語。

弗多福正拔了一株長約四五寸的青草，撕着玩，說道：

「你瞧這株草，我拔起一大撅了，可是沒拔起根呢。根若不斷，它會使他的成長，隔不久，又會長成那麼高了。我是說這人的根。」

「你說到那裏去了？」女牧師聽他的話離了題。

「沒說到那裏去，我說的還是這件事。」

「我記得你才說到兩學潮，怎麼扯連到拔草那方面去呢？」

「不錯，因為有相互連帶關係。先從我家的根說起，我父母都是智識分子，智識分子便是革命分子，中國的智識分子命定就是革命分子。為甚麼呢？中國人有名是老好人，老好人不管閒事。『日出而作，日入而息，鑿井而飲，耕田而食，帝力於我何有哉？』那些話，你相信嗎？」

「祇是一種吃不得的『瓜』才相信。」

「對啦，祇有傻瓜才相信。智識分子不是傻瓜，他們認識現實，這個人吃人的世界，那有這回鬼事？你去鑿井，有人來爭飲，你去耕田，有人來搶食。從前以為祇有資本主義制度下才有這不平現象，如今看到共產政權之後，才能貫徹狐狸尾巴更腥臭。『帝力』會於你『何有哉』嗎？古代的所謂『帝力』祇指皇帝，這孤家寡人而言；現代的帝力，既不孤，又不寡，是各種集團！」

「甚麼集團？」

「有銀行集團，那是附屬於白色帝國主義之下的；有共產集團，那是附屬於赤色帝國主義之下的。白色的『帝力』與赤色的『帝力』會於你『何有哉』嗎？你想懂了心，想關了心，才會發那大愁！」

女牧師唏噓不止。

「逃得了那關，逃不過這關，逃得過這關，逃不得那關，老好人唯有在夾板縫裏血肉模糊做肉醬了！」她嘆說。

春雷

上官文武

三七：警隊包圍

申春見江復生跟那大漢展開大戰，正想上前協助，怎知另一大漢拔出槍來，向天空鳴放，槍聲劃破寒夜的沉寂，更顯得恐怖。江復生聽聞槍聲，知道這兩男子可能真的是強人亦未可料，因此拔足狂奔，而申春也向另一方向走去，以便分散那大漢的力量。

申春拚命的走，向高山方面走去，走到氣喘如牛，足部疲痛，實在無法再走了，才像驚弓之鳥似的停下了步，回頭一看，大地漆黑一片，死般沉寂，知道沒有人追來，這才心定一點。但，她立刻又驚慌起來，因為不知江復生和英英姊妹的情況怎樣。照情形看，江復生必受重傷，而英英姊妹，幸而逃脫，也將會和自己一樣……前路茫茫，不知何去。

申春過去雖然沒有到過香港，但在被禁錮的歲月中，從四嬸、牛和金豹的口中，曉得她住過的地方是上水，再過便是粉嶺、大埔、沙田，而今自己已站的位置，可能是上水，也可能是粉嶺。

這時，她非常疲倦口渴，于是就靠在樹幹稍息，思量今後逃走的方法。

她實在太疲倦了，想着想着，不知在甚麼時候跌下睡鄉……

驀地，她被一種聲音驚醒，忙睜開眼，聽聞擴音器傳來的聲音：

「喂，喂……鄧洪水，鄧洪水，你快放下武器，下山投降，不然的話，我們便會衝上山去亂槍把你打死……」

申春聽了這話，立刻把身體縮到樹後，俯瞰地望下山去，看見在山腰下，有十餘名警員，手握槍械和短槍，分別躲在障礙物的後面，形勢至為緊張。這時，擴音器又傳來吶喊：

「鄧洪水，我們現在限你在十分鐘內，放下武器向我們投降……我們祇要你投降，不然的話，你一定會被我們亂槍殺死。……」

申春從擴音器中的說話，曉得一定有一個重要的持有槍械的犯人躲在這個山頭，她思量着：如果被這犯人發覺，一定以為自己是警方的人員，那時，他會不由分說，先把自己殺死。不然的話，警方衝上山來看見自己，會懷疑自己是那犯人的同黨，自己在槍林彈雨中，自己被射死也未可料，想到這申春害怕得渾身發抖。

申春暗想：這位鄧洪水，到底犯了甚麼大罪，致被大隊警員包圍追來？……悶思中，擴音器又播出：

發酬通告

本報三月份上半月稿酬經核算清楚，請各文友即日起在辦公時間內前來計數收取稿酬。

編輯部

流水年華

夏端平

「有十二個英畝，合中國六十多畝。」

「是荒地還是開墾好的？」

「名義上是荒地，但用不着多少人工就可以開墾出來了。」

「多少錢買的？」

「祇花一萬多塊錢港幣。」

「這樣便宜嗎？」

「在人口少土地多的地方，根本找不到別人開墾。」

邊競妍一聽說在海外已經有了一片屬於自己的土地，當實有點興奮，他說：「要幾時才能得到地契呢？」

「大約一兩個月。」

「你真的有去巴西的打算嗎？」

「要不然，我在老遠的地方買土地幹什麼！」

「可是你又在香港辦工廠？」

「辦工廠是為了多賺一點錢。」

「我不知道你這次能不能賺到錢的。」

「祇要能度過淡季，不會賺不到錢的。」

「高先生的工廠也沒有生意嗎？」

「他的情況當然不同，我替他打好了基礎，就算淡，也有些生意可做。」

「祇要不虧蝕也就行了。」

但是這個淡季持續得相當久，一連六個月還是沒有復甦。照說仁駿原來的安排，是希望在一年半內再賺幾十萬港幣，但以情勢看，想在短期內賺錢已經不可能了。

不久以後，他的巴西入境簽證已經辦好了，但是工廠不但沒有賺到錢，多少還蝕了一點。在這種進退兩難的情形之下，他想起高國銀曾經說過，有困難可以與他商量，便決定去找他。

高國銀聽說他已辦好了巴西的簽證，祇是因工廠的事拖延，便說道：「沒有問題，仁駿，你祇要告訴我你的廠值多少錢就行了。」

「全部的開辦費是十三萬五千塊錢，現在的生財存貨估計還有八萬多塊錢。」

「我給你十三萬五千就是了。」

「我不想這麼多，我祇要能收回工廠所值……」（二四六）

瘟君夢

岳騫

第廿四回　擂鼓君攻奇雷皆錯　犁庭在望平地起風波

毛澤東惡狠狠地瞪了周恩來一眼。

周恩來攤攤手道：「這個辦法行不通，真的這樣試過一次，下次還有誰敢來開會。」

李特聽到翻譯後，也瞪眼看着毛澤東一下，毛澤東覺得毛骨悚然，不敢再插嘴。項英說道：「我看不如公開處理，把季、黃兩人調來學習，暫時還保留季振同的總指揮名義，這樣比較妥當些。」

毛澤東又忍不住插嘴道：「不過擒虎容易放虎難，既然調來就不能再讓他回去帶兵，如果反了可不是玩的。」

周恩來也未理會毛澤東，就下令調季振同與黃宗岳兩人到瑞金，安置在一個鄉村中，派了兩名衛士照顧，室內放了許多馬克思、列寧的著作，要季、黃兩人學習。

季振同突然發生了這件事，也沒有一個敢去看他，祇有趙楚知道了卻大為不平，不顧一切趕到季振同被軟禁的地方探視，祇見季振同所受的待遇倒好，就是不能自由行動，精神感到十分頹喪，與初過來時的意氣風發，宛若兩人。

趙楚雖然替他難過，但也不好說甚麼，祇得著言安慰道：「有機會讀書，總是很難得的，將來一定還有重大責任等你去作。」

季振同無話可對，祇有回答以一個苦笑。

中共軍委將季振同軟禁後，派董振堂代理第五軍團長仍兼第十四軍軍長，趙博生代理副總指揮兼任十三軍軍長。黃獅渡、滸灣戰役，第五軍團奉命追擊國軍第十四師，追至下弓與國軍展開血戰，趙博生被槍彈擊中，重傷不治而死。他有心害死季振同，結果自己卻死在季振同前面，也算是報應了。

趙博生死後，第五軍團完全落入董振堂之手。中共高級頭目對董振堂雖然信得過，但對第五軍團官兵都是官軍投來，自然不能放心，劉伯承才訂下這條毒計，想把第五軍團整個消滅，因此命令董振堂加緊進攻。

董振堂雖然滿腹不願，但軍令亦不敢違背，祇得督率殘兵疲卒，繼續向國軍發動進攻。國軍此時也穩住了陣脚，在共軍吶喊進攻時，根本不理，等到接近後，用手榴彈投擲，一時給予共軍頗大殺傷。第五軍團攻了半夜時間，傷亡很多，卻未能突破國軍陣地，沒有辦法又退下來。

到了二月二十八日拂曉，朱德、劉伯承率一、三軍團大部份兵力自蛟湖、大龍坪方面趕到，看見第五軍團傷亡慘重，事實上也無力發動攻勢。當即命令第五軍團後退，由一、三軍團發動猛攻。

國軍經過一夜戰鬥，傷亡大增，兵力也不敷應用，高級軍官皆上第一綫與士兵同在一起作戰，一七五旅陣地幾次被共軍攻到，皆被擊退，後來彈藥用盡，國軍再與共軍逼近，進行肉搏戰，旅長楊德良每戰身先士卒，挺起刺刀向敵人猛刺，敵人震於楊旅長的勇敢，不敢過份接近。乘楊旅長又躍出工事進行肉搏時，集中火力向楊旅長射擊，當被射中，倒地不起。（一二七八）

失落的心

羅拔士原著　南汀譯作

八：擊敗了高小姐嗎？

包美玉希望有機會和勞柏利單獨會談一次，好向他解釋，以免史荷蕾對她的身份發生懷疑。她知道勞柏利現在是一個人耽在客廳裏，她對史荷蕾說，她現在要到客廳去取回她的銀包。於是史荷蕾站在梯間，望着她走向客廳去。

「勞柏利先生，」她低聲說：「你大概是認識我的。不過，我決不是甚麼古太太，這一點，我希望在你面前說清。」

「唔，我看，你還是離開古武倫好得多。」

「對了，我現在就是如此。」

包美玉說：「勞先生，我請求你，在明天我向你徹底解釋前，請你不要向史荷蕾先生談及有關我的事好嗎？」

「好的。我現在也要休息了。」

✕ ✕ ✕

一夜間，包美玉未曾好好睡過。

在早餐前，她靜靜的走到花園去。勞柏利已比她先到。

包美玉把跟古武倫私奔的經過，和受到哄騙的經過，最後，因為他不容允正式辦理結婚手續，而離開他的經過，簡括地告訴勞柏利。最後一句話，就是要勞柏利相信她，並未跟古武倫發生過肉體關係。

「我相信或不相信，那是無關宏旨的，」勞柏利說：「不過，假定你跟我的表弟訂婚的話，我將不會說出一句大煞風景的話。」

包美玉眼睛露出一絲希望來。

✕ ✕ ✕

一天的時間，包美玉在平靜中度過。現在，包美玉和史荷蕾，至少，在他們兩兩相對之下，已經算是訂婚了。她和史立德夫婦之間，自然也相處得很好。

包美玉現在掛在心裏的，除勞柏利，對她和古武倫之間可能有所誤會外，還有一個問題。那就是史家的人對她都有好感的高貴容小姐。

高小姐這幾天曾到過文威邸進午餐。她在包美玉眼中，不能否認她是一位聰明伶俐的美麗女子。不過，現在，包美玉顯然已把她擊敗了。

但，這位高小姐，是會服這位鄉村姑娘佔有了史荷蕾嗎？至少，在包美玉的估計中，是滿途荊棘的。

雖然高貴容對包美玉仍是一片友善，可是，這種友善，並不能作為對史荷蕾罷手的保証的。

漫談蜘蛛

花草魚蟲

江雲

蜘蛛屬節足動物，其體分頭胸部和腹部，形狀像囊。大顎有毒液，賴以殺害被獵獲的昆蟲。肛門前有突起如瘤者六，出絲結網。

蜘蛛的種類數以萬計，形形色色，有生活於水中及土中的，大者有如大號菜碟，少者如米粒。不過，通常所見的大都是園蛛和草蛛等種，統稱蜘蛛。

蜘蛛的生理狀態很特別，腹部能排絲，本能為其他昆蟲所罕有。牠又有天賦的智慧，能選擇有利的地點用絲織網，層次井然。然後隱伏網邊，準備獵取昆蟲果腹。

可是，蜘蛛欠缺銳利的視覺，所以昆蟲一經被蛛網纏住，如蜘蛛看不清楚昆蟲所在地，牠例必一躍跳向網的中心，憑觸覺測度昆蟲的位置，然後撲上去。

昆蟲能被蛛網粘住，蜘蛛卻能在網上來去自如，原來蜘蛛足部有與生俱來的油質，故不為網絲所纏。

蜘蛛獵獲昆蟲後，惟恐昆蟲逃走，初步用絲緊纏昆蟲；接着用大顎刺進獵獲物的頭胸部，並注入毒液，這種毒液不但制昆蟲於死命，且能溶解昆蟲的肌肉。最後，蜘蛛就用口吮吸昆蟲的肉漿。

蜘蛛的獵獲物多數是蚊蟲、蒼蠅等，可算為人類除害。但有時牠捕殺善良的小動物，未免美中不足。古詩云：「靜看簷蛛結網低，無端妨礙小蟲飛；蜘蛛倒掛蟲兒命，呼喚山童去掃開」，充分流露仁者不滿蜘蛛恃強凌弱的行為。

歷來一般人對蜘蛛並無好感，一見蛛網即破壞之，甚至西北各省的農村有一傳統的迷信觀念，認為蜘蛛的「蛛」和「豬」諧音，農民為了怕多事，一見蜘蛛即把牠踏死。

惟一例外，一種形態很小的蜘蛛卻受人歡迎，為牠來報喜，以喜蛛稱之。所以舊日有些家庭有人患病，當病人昏厥時，其家人在牀頂屋角等處尋覓，如果發現喜蛛，即以此安慰病人，並引以自慰。當然，這是迷信之談。

蜘蛛性殘忍，同類相食，習以為常。因此，兩個蜘蛛相遇，定必展開惡鬥，終於弱者被強者所食。特別令人反感的是，雌雄兩蜘蛛交尾完畢，雌蜘蛛往往兇性大發，乘雄蜘蛛無備把牠咬死，作為食料。

生活於花草間的草蛛其形態極小，經常以花蜜充饑，這就無須結網。由於草蛛隱伏於花蕊中，一般人如粗心，往往會忽略其存在。

蜘蛛是卵生的。雌蜘蛛產卵前往往進入樹洞或土堆中，一面用絲織成一小型的囊，日後便產卵其中。春夏間其卵孵化，幼蟲即破繭而出。

蜘蛛的種類數以萬計。但性殘忍，同類相食，習以為常。

播音電視節目

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺。調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，中華故事㊀沈孜中流。四十七分，伯益助舜。五十六分，本週農產市價報導。【八時】粵語新聞，漁民天氣預告，海員特別報告，每日公眾活動特別報告。十五分，空中問答。五十五分，粵曲。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌曲選唱：張露之歌。卅分，實地採訪「最後的磨煉」。【十時】點唱。四十五分，中國歷史名相「藺相如與廉頗」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵曲。卅分，時代曲。卅分，粵曲「鐵樹開花」。【十二時】粵語新聞，本地及外來生牛及生豬批發價，天氣預告，粵語流行曲。十五分，科學講座。卅分，時代曲。十五分，粵曲「琵琶記之酬週」。【一時】粵語新聞，特別報告。廿分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，時代曲。卅分，「神偷姊妹花」。【三時】粵語新聞，粵曲。五十五分，㊀羅成寫書。五十八分，天氣報告。【五時五分】時代曲。卅分，鮮魚批發價，天氣報告。【六時】粵語新聞，漁民天氣報告，國語、潮語、客語新聞。廿分，空中問答。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【七時】粵語新聞，「知多一點點」專題訪問。十五分，亞洲及本港新聞報告，音樂。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【八時】時代曲。九分，漁民天氣預告。十五分，關人何非之「愛情公共場所」。卅分，粵曲。四十五分，倫敦花絮。【九時】粵語新聞，豪俠龍約翰之「黃色殺手」。【十時】粵語新聞，轉播倫敦國語新聞。四十五分，醉人的音樂。【十一時】粵語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【七時】新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時各方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音。卅分，婦女雜誌「家務小節」。【十一時】新聞簡報，祝婚。卅分，小說「韶光無限好」。【十二時】報導東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，祝壽專曲。【一時】新聞報告，天氣報告，時代曲。卅分，各地天氣情況，漁民天氣報告，報導東南亞新聞。【二時】小說「涤夢留痕」。卅分，電影故事「聰明太太笨丈夫」。【三時】新聞簡報，粵曲。【四時】天氣報告，歷代名曲「蔡文姬」。卅分，跳舞粵曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，歌唱晚會。【七時】新聞報告。三分，雲絲傾俱樂部。卅分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，十八樓C座。四十五分，賽馬漫談。【九時】新聞簡報，港九時事。卅分，天氣報告，小說「追蹤」。【十時】新聞簡報，天羅地網之「驗死還生」。卅分，時代曲。【十一時】新聞簡報，天氣報告，民間奇案之「血染荒屍」。卅分，時代曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

【七時】新聞簡報，各位早晨。十分，天氣報告。卅分，過去十二小時各方新聞摘要，天氣預測，續播各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，續播各位早晨。卅分，天氣報告，升中指導「中文科」。卅分，寫正字，讀正音。四十分，粵曲點唱。【十時五十分】祝壽節目。十五分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲「風流天子」。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞簡報，怡情小聚。【一時】新聞報告，港九時事，股市報導，天氣報告。五十分，時代曲。【二時】報導東南亞各地天氣情況，粵曲㊀巴已，㊁恭聲羽扇恨。卅分，婦女雜誌「家務小節」。【三時】新聞簡報，時代曲。卅分，國樂。五十分，天氣報告，股市行情報導。【四時】粵語流行曲。卅分，年青人的時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，續播年青人的時間。卅分，升中指導「中文科」。【七時】新聞簡報，適用國語。十五分，寫正字讀正音。卅分，一九六九年歐西流行曲。【八時】新聞簡報，天氣報告，科學天地。廿分，時代曲。卅分，音樂介紹。【十時】新聞簡報，國學講座「說詩紀事」。卅分，時代曲，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，高級日語課程。四十五分，音樂。四十九分，天氣報告。五十分，談一事，長一智。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣報告，節目報告。十五分，社會服務。廿分，金石良言「力爭孫瓷銘」。卅分，粵曲「烽火恩仇十六年」。【九時卅分】街市行情。卅五分，錄轉港台空中問答。四十五分，粵語流行曲。【十時】小常識。十五分，子女管教。卅分，小說「西遊記」。【十一時】故事「閒名閒聲」。卅分，粵曲。【十二時】轉播港台粵語新聞。十分，喜事重重，節目報告，天氣報告。卅分，小說「一面的母親」。【一時】時代曲點唱。卅分，讀劇「神醫」。【二時】粵曲。十五分，時代曲。卅分，粵劇「鳳儀亭田院」。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，人間世「恨海浮沉」，節目報告。卅五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，喜事重重，金台節目報告。【四時】時代曲，節目報告。卅分，粵曲點唱。【五時】兒童小說「李亞王」。十五分，小常識，金價報告。卅分，紅船外史。【六時】歐西流行歌曲介紹。卅分，小說「心中的烙印」。【七時】小說「虎膽柔情」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，粵曲。卅分，時代曲。四十五分，大衆信箱。【九時】民間故事「春光門第」。卅分，粵曲，中文電視及教育台明日節目報告。【十時】世界名著「罪與罰」。卅分，迴夢曲。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，夜半奇談「陰陽丈夫」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇。【八時卅分】編進歌曲。【九時】轉播港台新聞，天氣報告。卅分，社會服務。四十五分，街市行情。【十時】潮曲。【十一時】故事「三斤狗」，節目報告。卅分，電影歌曲「梁山伯與祝英台」。【十二時】轉播港台新聞。五分，潮語益智節目「原來如此」。十五分，英語教授。卅分，時代曲，天氣報告，節目報告。【一時】潮語小說「怒濺驚魂」。卅分，京劇。【二時】彈詞。卅分，滬劇。【三時】雜曲，中文電視節目報告。卅分，潮曲，金價報告。【五時卅分】越劇。【六時】音樂。三分，轉播港台新聞。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，轉播港台「推己及人」。五十二分，夜話。【七時】廣播劇化小說「魔影俠蹤」。【八時】新聞，天氣及節目報告。廿分，時代曲。卅分，潮語幸運猜獎。【九時】戲曲介紹。【十時】評話「降龍羅漢傳」。三十分，小說「何處不相逢」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，節目報告。十五分，宵夜夜話「與鬼為鄰」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，健身操。三十分，兒童節目。四十五分，今日菜譜。【八時】新聞及天氣報告。十五分，街市行情。二十五分，買賣服務。四十五分，音樂。五十五分，節目預告。【九時】播映粵語片「換巢鸞鳳」，任劍輝、區鳳鳴主演。測驗圖。（下午）【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。卅五分，【六時卅分】插花藝術。【七時】新聞及天氣報告。卅分，我是偵探。【八時】快的啦。卅分，「一代劍王」片集。【九時廿五分】粵劇樂府。【十時廿五分】港台西洋樂萃。十五分，新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

無線電視

（上午）【七時】翡翠台：報曉雅集。【八時卅分】翡翠台：七彩「高腳七與矮多瓜」卡通片集。【十二時卅分】翡翠台：「神行太保」片集「危險博士」。（下午）【一時】翡翠台：「加州英傑」片集「時疫風雲」。卅分，翡翠台：粵語片「沉香太子義救母」，由余麗珍、馮寶寶、黃千歲主演。【三時】翡翠台：七彩「露西」片集。卅分，翡翠台：七彩「神行鐵衛」卡通片集。【四時】翡翠台：西片「夢斷情天」，由鄧碧雲、任劍輝、梁醒波主演。【五時卅分】明珠台：世界體育。【六時】翡翠台：體育節目「歐洲足球賽」。明珠台：七彩「小白獅」卡通片集。卅分，明珠台：西片「原子煞星」，加映七彩卡通。五十分，翡翠台：西片「虎將爭鋒」。【七時】翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】明珠台：新聞及天氣報導。【九時】明珠台：「冷暖人間」片集。四十五分，翡翠台：「香港驚魂」。【十時】明珠台：最後新聞報導。【十一時五分】翡翠台：曲藝大全。四十五分，明珠台：播映完畢。

分類廣告

商業

昌記設計　新樓開門、鐵閘、水喉、油漆、泥水、木工、孔膠、灰水　日夜詢問

打字機　計數機　收銀機　買賣修理　H286495友邦　H909878夜後

字機打　修理買賣　59號　H 853720

德國寶龍牌電動離心乾衣機　BLOMBERG SPIN DRYER　容量特大每次可乾服布料18磅　乾度快速　經濟省電　保証耐用　分期付款每月僅付36元歡迎參觀　總代理　永勝商行有限公司　莊士敦道81號電話H781616　H781818　適合工廠家庭用途

萬能角鋼　百葉窗廠　電話：六六六七五八

中華民國護照　台灣入出境証　南昌旅運公司承辦

特價機票

京滬手相骨學家　金時

大衆油印社　承印各種劇本歌曲講義宣傳品等　地址九龍彌敦道280號A三樓　電三〇〇二

永益承造　首創五金自動批花機

駱駝牌

仁信金行　代客買賣　標準金條　K金期貨　即日清付　德輔道中嘉華銀行大廈607室　電話：四五四一六三　歡迎詢問

二毛印　影印　平過油印

星加坡　泰國　日本　特快旅行證

修租打字機

安裝修理冷氣

雪櫃噴油

電視修理

樓房裝修

意法同學會

內線電話

油漆灰水

洞中子

尿病專家　鄭道明　一服根治

風濕

醫藥

打字機特價　ROYAL BROTHER ADLER　並有修理、抹油、交換

東方影印

特快代辦　中華民國護照、泰國、星馬、南洋旅行、久居保証、探親、公安　中環寧記大廈三樓

彩色油印

百葉窗簾

雪櫃噴油

專搬鋼琴

日馬星台泰　特快　電話：K八四四七九

新式

換繩換帶

百葉窗簾

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近×××道口） 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
(四)油蔴地上海街三一九號老寶公司。
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
(六)青山道周生生金行（青山道三二六號）。
(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
(八)旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
(九)深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）。
(十四)元朗康莊市場廣街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔：284 285 236 238 241 242 248 250 251 254 255 256 257 258 259 264 265 267

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

新型唐樓・特價廉售 旺角花園街175—177號 尚餘下列數層：1.九樓前座兩層均建天台 2.商業用樓一層 洽購處電K837401李洽

旺樓平售 旺樓廉售 草菇場售 灣仔最平 特價唐樓 唐樓平賣

舖位平售 舖位商場平價出售

八五復九折 元洲街 唐樓叶舖 高尚住宅 官塘叶舖 標準唐樓

香港區花園洋樓廉價租售

九龍官塘興順洋樓廉價租售

四百供月樓塘觀 — 通明街明泰大厦，建屋貸款合格樓宇，下月入伙，四面單邊，免電梯保養費，即日起九折優待，入伙後收回原價。 利興置業有限公司電話：二三七八八五，二三〇五七三

招租（香港） 寫字樓租

太安九樓 一樓招租 中環舖出租 中環舖位 旺舖廉租 寫字樓 （九龍） 七十元房 旺舖出租 牛肉檔租 字樓租讓 旺角夜校

出讓 狼狗仔讓 雪櫃平讓 自助洗衣場急讓

車囉床售 瑞典固打 有十部 軟質膠瓶 出國廉讓 牙醫診所 徙置石屋 士多出讓 士多招頂 舖伞間頂 士多急讓 公寓廉讓 汽水櫃讓 旺舖出讓

招生 英語發音

招生

速成商科語言學校 旺角彌敦道717號三樓（旺角道口） 電話：888316 商科：打字・速記・會計・信札・速記・珠算C.I.F 語言：各級英語會話・拼音・文法・日文・國語・

導正日文

港九兩校四月份招初中高級早午晚新班及插班生

裁剪免費 學車衣 60元寄宿 女工

香港機械工程專科學院招生 電話K858908九龍彌敦道568A信建大厦三樓・九樓 經驗工程師教授，半年畢業，日夜新班，四月七日開課 機械 塑膠 五金 工廠生產管理 女 繪圖 科 公模科 繪圖 科 班

針灸 攝影瓷相 學車佳音

安德烈博士主理・香港商科語言書院・招早・午・晚新生 I.B.M.O 29／B22 電腦打孔驗孔訓練班 一月速成・電腦專家教授・實習最多 旺角彌敦道607新興大厦三樓・電858440（大人對面）

寶光英專 學假髮

英婦 招初、中、高班 文案・香港商科語言書院・安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大厦三樓 電858440（大人對面）

學厨 注意

香港商科語言書院・英美電腦專家任教 IBM 360 電腦班 旺角彌敦道607號新興大厦三樓電858440（大人對面）

函授出入口 强身術 會計科專 C.I.F.計算 免費試讀

香港法文專科及商業管日夜校特設 IBM NCR 電腦科 現職高級電腦技師及留學生教授・在三個電腦中心實習 九龍尖沙咀加連威老道12號二樓・電679356第二期新班

香髮科 化粧科 儀態科

香港婦女補習學校香港補習學校 皇后道26H703722金巴利道76K680895 國英會打拼珠簿 文文話字音算記

英人聲帶

哥林比亞工程學校 有聲無線電工程實物函授科 無線電及電視工程全科招日夜新班 九龍保安道22至26近仙樂戲院（電789115或864989號） （本校歷史悠久自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀）

留英學文進修 招新春季生班

英人教授 英人小姐

立案・九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）・被稱為規模最大及師資最好學府・電話：858440

香港商科語言書院招生 安德烈博士主理

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文

簿記 會計 速記

以上各科均由各該國名教授授課，修畢各科頒發畢業證書・升學者LCC及PITMAN・AIA・GCE・BSC文憑試

國語中心

立案 HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生 香港電專 電視技術科 無線電工程科 無線電技術科 初級無線電科 即招早午晚新班及插班男女生・四月二日開課 軒尼詩道439至445號二樓三樓・電話：762071・773021

中期試學 陳子俊

慧心速記夜校 招生 校址：香港軒尼詩道七號聖約瑟書院（專車接學生到校上課，免費） 初級：新班六月二日開課；插班現可入學 其他班級：（每分鐘四十字至一百二十字） 隨時報名入學 報名電話：K六三九七九四（九龍辦事處）

室內設計 繪圖

關其昌 英文文法 地址：九龍彌敦道七二五號三樓 電話：八一八七六一

世界打字社電腦班招男女生 電腦專科 ICL NCR

長沙書院暨夜商科招生 小學一至六年，幼稚園高低班 兼收寄宿生，風氣好，管教嚴，收費廉。 商科，出入口文員班C I F 中英文簿記會計班，英語會話班。 英文打字及珠算班，四月一日開課。 九龍長沙灣元洲街385—389電話：861158

國語 西班牙文 德文 荷文 法文 初中高級 英婦 個別全班 日文 留日學者 日本教授 商科 航空旅遊 速記打字 文員專科 國語珠算 簿記會計

教署註冊・香港文法專科及商業管理日夜校・尖沙咀加連威老道21號二樓・電話679356・自置校舍・新班招生・

△成功的教授法造就成功的人材1△ 四位英倫導師熱心教導人人可學即學即用

羅馬英文會話 專科 日夜 學校 招生

假日照常日夜辦公即招晨午黃昏夜班電話309702 即招・高級・中級・初級・字母級 旺角彌敦道591號四樓（中僑國貨對面遠東銀行樓上）

聖匠夜校招生（新生及插班生） 日文班： 英文班： 由日籍及中國籍經驗豐富的教師授課 上課時間：每晚七時至八時半或八時半至九時半 初級畢業後按人人志願編入下列各班，旅遊嚮導班、文員班，或商業成員班。 即日開始報名：四月一日開課 九龍紅磡大環道10號，電話：K642790

學畫十元 會計速成 提琴烹飪 縫級速記 法文德文 美容旗袍 青年會辦

守一修業精神學院 指導你 寶秘丹金紹介開公

書 攝影全科

電腦系統講習班

中國傳統 李氏新式 算算 珠算 全部不須口訣一月結業 九龍旺角彌敦道591號四樓電話三〇九七〇二 （中僑國貨對面遠東銀行樓上羅馬商科語言書院內）

待聘 英文補習 經驗補習 專門申請報稅做數

徵求 徵求業主 徵求內助 徵求 大埔墟 誠徵伴侶 堅道住宅 漁民福音 徵江浙籍

良友婚姻服務公司

眞善美婚姻服務公司 跑馬地黃泥涌道一六五號式樓電話七七〇四〇四〇四

女鞋手袋 徵女伴侶

聘請 美加僱用公司專辦海外移民就業 九龍旺角創興銀行大廈16樓二號

美加拿大英國 請高薪人 男女校工 半日工 男女工友

半工讀男女同學注意
1.本公司有大量職位適合在學同學選擇
2.工作時間好，可適合於上下午或晚班上課者。
3.學歷年齡不拘，工金優厚。
有意者請即到土瓜灣道325號地下（唯一製衣廠有限公司公仔部洽）

丹尼染師 聘女訪問員 女收款員 半天工作 縫紉學徒

美國高新聘請 免登記費

美加拿大英國 工員種各請聘薪高 免費送最新資料

男女膠鞋手工生熟 高薪糧準 全年工作

豪華旅遊公司 招請學徒 人人樓請 聘請職員 見習三百 月薪三百 急聘教師 女售貨員 囉床大嘜 請女會計 聘文員後生 英文教師 聘請職員 招請 商行職員 半工讀學徒

周生生金行有限公司 招請鐘表營業助理員

招請學徒 聘請女教師 招請象牙 工讀青年 練習生仕工 聘請後生 男女文員 高薪文員 招請學徒 三百元仕工 練習生仕工 唱片公司 影相學徒 外勤記者 請油公仔 聘請教師

教師主任 啓事 港九茶居工業總會通告 掃墓通告 遺失 遺失聲明 失証聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失印鑑 遺失聲明

尋訪 尋伯夏兒：

尚有分類廣告刊在第十一頁